



Catalogue 45-004 Monthly

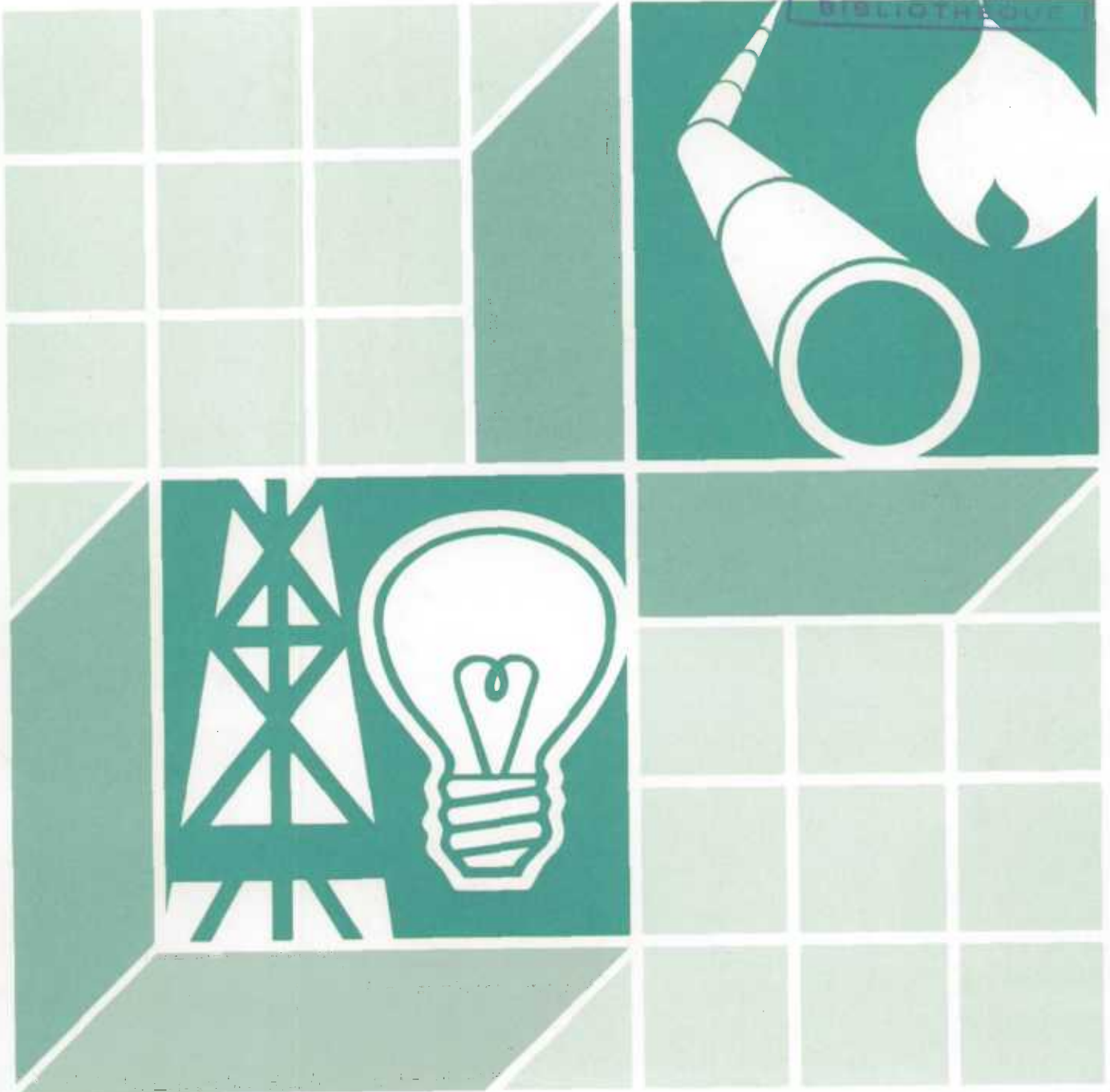
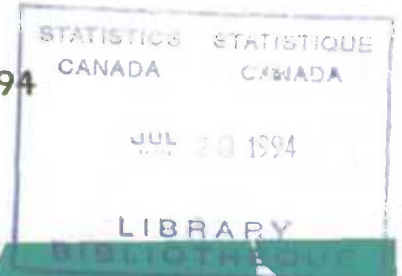
# Refined Petroleum Products

April 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

# Produits pétroliers raffinés

Avril 1994



Statistics Statistique  
Canada Canada

Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,  
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the  
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Facsimile Number 1(613)951-1584  
Toronto Credit card only (973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada  
and United States)** 1-800-267-6677

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,  
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour  
les malentendants** 1-800-363-7629

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584  
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

**Numéro sans frais pour commander  
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

SIC 3611  
5111

April 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

CTI 3611  
5111

Avril 1994

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

July 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,  
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,  
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,  
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 4

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1994

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,  
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,  
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,  
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 4

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
  - **Brian Nemes**, Assistant Director, Industry Division
  
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **Brian Preston**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor** Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
  - **Brian Nemes**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
  
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **Brian Preston**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.





**TABLE OF CONTENTS****TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE		PAGE
<b>For Further Reading</b>	<b>4</b>	<b>Lectures suggérées</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>	<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>		<b>Tableau</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products		1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6	Québec	6
Ontario	16	Ontario	16
Alberta	26	Alberta	26
British Columbia	36	Colombie-Britannique	36
All Other Provinces/Territories	46	Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56	Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66	2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
<b>Explanatory Notes</b>		<b>Renseignements généraux</b>	
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>81</b>	<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>81</b>
<b>Definitions</b>	<b>83</b>	<b>Définitions</b>	<b>83</b>
<b>List of Reporting Companies</b>	<b>86</b>	<b>Liste des sociétés déclarantes</b>	<b>86</b>

**Catalogue**

**Monthly Publications**

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006
Coal and Coke Statistics	45-002
Oil Pipeline Transport	55-001
Gas Utilities	55-002
Electric Power Statistics	57-001
Energy Statistics Handbook	57-601

**Publications mensuelles**

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Transport de pétrole par pipeline
Services de gaz
Statistiques de l'énergie électrique
Guide statistique sur l'énergie

**Quarterly Publication**

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003
---	--------

**Publication trimestrielle**

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
--

**Annual Publications**

Coal Mines	26-206
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213
Oil Pipeline Transport	55-201
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206

**Publications annuelles**

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

## Highlights

April 1994

In April, the total volume of crude and equivalents received by refineries increased 19.1%, to 7 416 967 cubic metres (m<sup>3</sup>), compared to April 1993. This increase was based on higher receipts of imported crude and by an increase of domestic crude. Cumulative refinery receipts increase 11.6% to read 31 221 073 m<sup>3</sup> from volumes recorded last year. Canadian refinery production, at 8 484 662 m<sup>3</sup>, increased 13.7% from April 1993. Year-to-date production at 34 580 400 m<sup>3</sup>, increased 5.8% over the same period last year.

April sales of refined petroleum products totalled 6 195 059 m<sup>3</sup>, an increase of 1.2% over the same month last year. This increase was based on higher sales of the following products: diesel fuel oil (+121 548 m<sup>3</sup>), petrochemical feedstocks (+54 214 m<sup>3</sup>) and liquefied petroleum gases (+39 490 m<sup>3</sup>).

Following the April increase, cumulative sales for 1994, read 26 451 991 m<sup>3</sup>, up 3.2% from the same period last year.

Users should note that of the 567 253 m<sup>3</sup> total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 226 937 m<sup>3</sup> in April.

## Faits saillants

Avril 1994

En avril, le volume total de pétrole brut et équivalents livrés aux raffineries est de 7 416 967 mètres cubes (m<sup>3</sup>) soit une augmentation de 19,1% comparativement au mois d'avril 1993. Cette hausse résulte d'une augmentation dans les arrivages de brut importé et d'une hausse dans les arrivages de brut domestique. Sur la base cumulative, les arrivages aux raffineries sont de 31 221 073 m<sup>3</sup>, une hausse 11,6% par rapport à l'année précédente. En avril, le volume de production des raffineries a augmenté de 13,7% pour atteindre 8 484 662 m<sup>3</sup>. La production annuelle enregistre une augmentation de 5,8%, pour se lire 34 580 400 m<sup>3</sup>.

Les ventes de produits pétroliers raffinés en avril ont augmenté de 1,2% comparativement à la même période de l'année précédente pour atteindre un volume de 6 195 059 m<sup>3</sup>. Cette hausse est le résultat de ventes plus fortes pour ces produits: le carburant diesel (+121 548 m<sup>3</sup>), les charges pétrochimiques (+54 214 m<sup>3</sup>) et les gaz de pétroles liquéfiés (+39 490 m<sup>3</sup>).

Suite à cette hausse du mois d'avril, les ventes pour l'année 1994 se chiffrent à 26 451 991 m<sup>3</sup>, une augmentation de 3,2% par rapport à l'année 1993.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 567 253 m<sup>3</sup> de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 226 937 m<sup>3</sup> en avril.



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JULI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>4 047</b>	<b>129 790</b>	<b>473 682</b>	<b>92 691</b>	<b>60 369</b>	<b>47 876</b>	<b>76 171</b>	<b>57 992</b>
A WESTERN CANADA	4 047	129 790	473 682	92 691	60 369	47 876	76 171	57 992
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>5 445 821</b>	<b>6 189 526</b>	<b>16 228 027</b>	<b>874 157</b>	<b>1 192 128</b>	<b>1 552 158</b>	<b>1 550 922</b>	<b>1 097 140</b>
A ALGERIA	311 225	301 126	1 358 546			233 034		160 465
B IRAN	89 904		672 757	153 898	136 166	56 483	144 135	92 171
C IRAQ								
D KUWAIT		526 737						
E LIBYA								
F MEXICO	591 899	398 555	1 620 766	50 707	91 062	344 135	152 258	90 676
G NIGERIA	99 364	304 452	1 129 734	156 933	151 189		287 157	143 826
H NORWAY	1 374 100	606 370	2 505 482	143 460	184 200	163 709	79 727	
I SAUDI ARABIA	102 949	324 649	402 880	114 490	185 441			
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	2 676 083	3 138 829	7 271 892	157 927	291 587	540 301	813 232	525 308
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	200 297	488 979	976 525	96 742	48 001	108 942	74 413	84 696
N OTHERS		99 829	289 445		104 482	105 554		
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>5 449 868</b>	<b>6 319 316</b>	<b>16 701 709</b>	<b>966 848</b>	<b>1 252 497</b>	<b>1 600 034</b>	<b>1 627 093</b>	<b>1 155 132</b>
A BY PIPELINE	3 523 583	3 523 573	10 680 925	889 915	833 122	998 342	919 333	827 039
B BY OTHER MEANS	1 926 285	2 795 743	6 020 784	156 933	419 375	601 692	707 760	328 093
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	592 119	677 813	700 871	732 507	778 196
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	592 119	703 189	522 113	677 813	700 871	732 507	778 196	657 213
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 419	-2 447	-2 748		3 768	-5 530	4 094	-4 141
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>5 381 847</b>	<b>6 140 767</b>	<b>16 702 023</b>	<b>881 154</b>	<b>1 225 671</b>	<b>1 573 928</b>	<b>1 577 310</b>	<b>1 280 256</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	3 753 494	4 241 924	10 863 819	725 218	882 974	879 414	925 505	857 034
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 296 723	1 646 411	4 491 530	153 511	355 532	639 565	482 160	318 429
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	331 630	252 432	1 346 674	2 625	7 365	54 949	169 645	104 793
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>510 604</b>	<b>270 425</b>	<b>1 277 358</b>	<b>195 893</b>	<b>108 266</b>	<b>87 098</b>	<b>89 079</b>	<b>56 621</b>
A CRUDE TOPS								
B CRUDE BOTTOMS	169 892	15 459	195 647	19 232	3 287	3 236		
C LPG'S	45 816	30 245	119 967	5 231	6 904	10 860	7 076	9 368
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	294 896	224 721	961 744	171 430	98 075	73 002	82 003	47 253
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>5 892 451</b>	<b>6 411 192</b>	<b>17 979 381</b>	<b>1 077 047</b>	<b>1 333 937</b>	<b>1 661 026</b>	<b>1 666 389</b>	<b>1 336 877</b>
10 REFINERY LOSSES	- 226 583	- 228 201	- 576 356	-51 903	-21 616	-54 209	-51 530	-28 127
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>6 119 034</b>	<b>6 639 393</b>	<b>18 555 737</b>	<b>1 128 950</b>	<b>1 355 553</b>	<b>1 715 235</b>	<b>1 717 919</b>	<b>1 365 004</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	510 604	270 425	1 277 358	195 893	108 266	87 098	89 079	56 621
5 IMPORTS	698 301	708 801	2 560 347	438 816	77 594	311 446	163 316	178 630
6 EXPORTS	376 782	482 253	1 212 909	60 944	83 222	94 690	166 879	72 533
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 481 110	840 338	3 305 260	199 612	186 000	227 179	217 474	280 878
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 437 443	1 257 615	3 932 299	288 190	264 670	277 601	260 582	294 721
9 CLOSING INVENTORY	2 234 862	2 044 031	2 105 623	2 144 667	1 986 884	2 224 530	2 246 699	2 117 884
10 REC. FROM NON-REP. COS.	212 740	121 865	421 469	69 194	22 813	15 269	7 765	34 873
11 REC. FROM REP. COS.	3 600 727	3 303 845	10 574 096	772 572	731 392	915 216	809 742	903 310
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 605 802	3 353 682	10 593 514	766 513	700 617	952 433	864 447	895 507
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	68 004	54 932	72 677	-13 743	4 038	-19 703	-12 642	7 346
14 OWN CONSUMPTION	368 700	400 230	1 001 442	62 250	62 508	82 512	87 200	75 485
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>5 562 872</b>	<b>5 856 697</b>	<b>17 274 264</b>	<b>1 339 292</b>	<b>1 307 734</b>	<b>1 472 068</b>	<b>1 438 502</b>	<b>1 489 297</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993		METRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993		
30 055	44 731	59 750	70 783	59 004			3	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
30 055	44 731	59 750	70 783	59 004			3	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
1 584 338	1 512 161	1 419 222	1 824 787	1 207 520	1 531 398	1 625 821	1 189 939	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
326 545	164 373	162 908		148 464		152 662		DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
							89 904	ALGÉRIE	A
					526 737			IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
129 600	94 620	75 809	114 342	143 899	62 187	78 127	265 961	LYBIE	E
145 399	145 866		157 317		147 135			MEXIQUE	F
57 161	248 300	254 825	208 283	168 525	71 155	158 407	83 604	NIGÉRIA	G
			107 998	103 772	69 655	43 224	102 949	NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
767 657	791 225	708 572	1 044 448	502 442	523 328	1 068 611	584 544	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
157 978	67 757	137 699	92 570	140 418	131 201	124 790	62 977	ÉTATS UNIS	L
		79 409	99 829					VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 614 393	1 556 872	1 478 972	1 895 570	1 266 524	1 531 398	1 625 824	1 193 986	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
883 481	886 661	999 529	958 379	816 251	912 123	856 820	793 882	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
738 992	670 211	479 443	937 191	450 273	619 275	789 004	400 104	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
657 213	669 654	660 817	522 113	849 983	639 480	593 187	588 003	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
669 654	660 817	522 113	849 983	639 480	593 187	783 109	592 119	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-1 637	1 700	3 417	-7 820	4 535	39	-1	973	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 603 589	1 564 009	1 614 259	1 574 800	1 472 412	1 577 652	1 515 983	1 188 897	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
929 955	884 788	1 025 517	1 067 320	980 386	1 047 498	1 146 720	920 996	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
460 196	399 151	406 663	462 983	459 524	421 324	302 660	226 790	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
213 438	280 150	182 079	44 577	32 502	108 830	66 523	41 111	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
110 689	95 457	23 651	69 051	67 910	98 466	34 998	180 523	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
								PRODUITS DE DÉCANTATION	A
14 665	10 874	9 173	7 592	147	14 831	481	99 422	RÉSIDUS DE BRUT	B
				6 091	7 115	9 447	13 882	GPL	C
96 024	84 583	14 478	61 459	61 672	76 520	25 070	67 219	GAZ NATUREL	D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
1 714 278	1 659 466	1 637 910	1 643 851	1 540 322	1 676 118	1 550 901	1 369 420	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-40 467	-63 792	-38 129	-61 233	-54 620	-66 040	-46 308	-51 688	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
1 754 745	1 723 258	1 676 039	1 705 084	1 594 942	1 742 158	1 597 209	1 421 108	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
110 689	95 457	23 651	69 051	67 910	98 466	34 998	180 523	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
252 235	228 003	212 006	89 756	89 293	252 392	277 360	261 252	DES RAFFINERIES	
143 117	120 424	94 318	132 911	93 357	127 580	128 405	85 178	IMPORTATIONS	5
203 895	229 311	279 801	210 084	191 460	179 696	259 098	443 679	EXPORTATIONS	6
410 147	385 293	313 652	289 132	316 351	363 070R	289 062	486 316	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 081 892	2 063 986	2 105 623	1 857 437	1 737 770	1 770 423R	2 044 031	2 234 862	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
22 184	20 636	15 995	39 016	52 326	10 914	19 609	63 297	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
899 342	980 868	960 927	874 991	901 664	856 883	670 307	864 282	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
889 586	955 437	963 172	920 111	891 474	830 864	711 233	800 385	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
8 837	16 244	14 296	20 809	3 476	23 997	7 458	11 005	AUTO CONSOMMATION	14
87 136	83 546	92 025	102 734	98 103	102 695	96 698	87 026		
1 518 881	1 543 581	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 321 370	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	107 577	91 080	286 085	17 667	17 111	25 136	26 851	17 906
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH TO PETROCHEMS	-12 556	-11 762	-36 429	-3 054	-3 218	-3 279	-2 887	-2 812
3 NET PRODUCTION	95 021	79 318	249 656	14 613	13 893	21 857	23 964	15 094
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	197	1 899	2 745	60			601	265
7 INTERPROVINCIAL -IN-	292		1 871					803
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 777	7 240	21 437	1 835	1 862	1 373	1 439	2 682
9 CLOSING INVENTORY	6 657	4 863	2 545	3 104	2 217	3 350	4 271	3 671
10 REC. FROM NON-REP. COS.			853					575
11 REC. FROM REP. COS.	6 635	7 353	19 659	1 706	1 999	1 678	1 474	1 930
12 TO REPORTING COS.	6 586	6 776	19 530	1 943	1 531	1 935	1 756	1 565
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-96	254	806	43	352	-352	289	-129
14 OWN CONSUMPTION	625	1 221	1 163	55	127	56	10	13
15 DOMESTIC SALES	83 672	66 963	226 283	15 936	12 907	19 190	20 422	16 606
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	27 355		59 446	3 060	2 378	2 234	3 765	3 112
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	22 672	17 890	145 425	23 176	24 757	32 279	28 758	7 214
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH TO PETROCHEMS	-1 825	-4 933	-13 613	-284	-1 423	-1 241	-1 127	-4 282
3 NET PRODUCTION	20 847	12 957	131 812	22 892	23 334	31 038	27 631	2 932
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	45 816	30 245	119 967	5 231	6 904	10 860	7 076	9 368
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 642	6 337	34 022	5 436		9 356	3 588	
9 CLOSING INVENTORY	5 553	2 570	6 354	4 156	2 840	5 539	7 897	2 615
10 REC. FROM NON-REP. COS.	45 817	30 245	121 621	5 231	7 123	10 860	7 076	9 854
11 REC. FROM REP. COS.	708		4 564	284	1 204	1 241	1 127	
12 TO REPORTING COS.	708		2 828		1 528	592		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-236	302	-412	2 289	-1 258	-1 090	89	-91
14 OWN CONSUMPTION		158						
15 DOMESTIC SALES	6 403	9 944	101 752	16 848	25 803	20 722	22 723	8 791
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)			599				184	415
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	116 344	155 575	382 103	17 004	34 423	31 415	35 994	35 036
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS	13 814	12 895	41 295	3 095	3 434	3 488	3 804	2 809
3 NET PRODUCTION	130 158	168 470	423 398	20 099	37 857	34 903	39 798	37 845
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	16 882	13 859	57 836	5 653	7 535	8 273	4 995	5 118
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	34 978	98 791	172 652	7 950	17 440	20 184	15 784	18 222
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 500	13 035	47 054	2 661	4 978	4 090	6 042	5 143
9 CLOSING INVENTORY	20 033	17 742	29 976	24 934	19 525	11 921	7 252	27 473
10 REC. FROM NON-REP. COS.		5 521	61 652	17 035	7 535	3 868		23 835
11 REC. FROM REP. COS.	1 963	2 176	8 010	304	18	4 405	305	407
12 TO REPORTING COS.		3 828	9 255			4 405	480	3 576
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 473	-404	2 287	4	1	4	25	737
14 OWN CONSUMPTION	40	22	255	95	31	30	22	22
15 DOMESTIC SALES	62 293	59 270	192 623	16 174	20 834	13 794	17 424	9 068
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	6 697	22 129	36 405	3 932	2 993	4 350	1 462	2 995
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 430	-10 680	-8 503	-793	-366	-111	-908	-76
3 NET PRODUCTION	5 267	11 449	27 902	3 139	2 627	4 239	554	2 919
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	113	500	294	11	21	19		
6 EXPORTS	841	1 767	3 307	410	357	323	292	443
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 023	2 686	13 381	3 308	884	989	640	688
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 849	110	13 360	2	6	5	1	8 464
9 CLOSING INVENTORY	16 163	6 894	8 799	18 467	17 710	19 377	18 408	10 751
10 REC. FROM NON-REP. COS.			3					
11 REC. FROM REP. COS.	42	34	189	35	21	7	11	48
12 TO REPORTING COS.	344		703	143	89		63	84
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	149	-140	-62	-7	-6	-47	-182	-37
14 OWN CONSUMPTION	10		45	1	4	4	4	4
15 DOMESTIC SALES	8 457	14 837	35 985	3 640	3 860	3 302	2 016	2 354



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
26 353	26 150	21 374	22 148	19 525	23 560	25 847	26 863	PRODUCTION 1
-3 248	-3 210	-2 165	-2 880	-2 478	-3 094	-3 310	-3 310	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
23 085	22 920	19 209	19 268	17 047	20 466	22 537	23 553	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
	904	718		146	1 753		32	RETOUR POUR ALIMENT. 4
684		92						IMPORTATIONS 5
2 560	2 290	619	1 744	1 006	1 567	2 923	1 653	EXPORTATIONS 6
3 856	2 555	2 545	2 647	3 221	2 764	4 863	6 657	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
278								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 893	1 892	652	1 746	1 006	1 561	3 840	1 307	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 747	1 897	570	1 741	1 217	1 873	1 945	1 536	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
475	220	4	1 093	-1 017	2	176	2	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
191	16	70	341	419	345	116	32	PERTES & RECTIFICATIONS 13
20 802	20 766	17 982	15 993	15 708	16 964	18 318	18 481	AUTO CONSOMMATION 14
4 872	5 109	7 561						VENTES INTÉRIEURES 15
							5 576	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
2 421		4 148		522	1 184	16 184	14 780	PRODUCTION 1
- 340	-3 091		-2 438	-1 588	- 866	-41	- 708	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 081	-3 091	4 148	-2 438	-1 066	318	16 143	14 072	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
14 665	10 874	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447	13 882	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
						6 337	5 985	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 153	2 668	6 354	3 914	2 394	1 100	2 570	5 553	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 005	11 482	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447	13 882	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							708	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							708	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 117	2		2	296	1	3	- 198	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				158				AUTO CONSOMMATION 14
		462			1 611	8 333	6 100	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
37 882	35 594	38 411	41 952	28 181	40 400	45 042	26 974	PRODUCTION 1
3 983	3 725	3 143	3 256	2 782	3 533	3 324	2 964	ÉCHANGES INTER-PRDDUITS 2
41 865	39 319	41 554	45 208	30 963	43 933	48 366	29 938	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
2 841	3 817	2 722	1 172	4 349	3 218	5 120	3 486	PRODUCTION NETTE
6 358	23 181	28 555	17 138	16 470	24 793	40 390	6 151	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 827	2 314	1 499	5 355	108	3 696	3 796	2 859	IMPORTATIONS 5
39 023	37 058	29 976	38 500	36 661	30 374	17 742	20 033	EXPORTATIONS 6
2 840	3 817	2 722	1 172	4 349	3 218	5 120	3 486	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
411	411	586	483	573	535	585	656	SORTIES INTER-PROVINCES 8
794					3 828			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	33	10	-1	193	- 192	- 404	123	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
15						22	40	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
17 731	16 167	19 158	14 675	16 524	15 412	12 659	15 710	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
5 880	1 952	6 144	7 883	6 971	4 435	2 840	2 054	PRODUCTION 1
- 318	- 975	-3 526	-4 516	-3 815	-1 947	- 402	-1 023	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 562	977	2 618	3 367	3 156	2 488	2 438	1 031	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
30		100	100	100	100	200	51	IMPORTATIONS 5
213	227	201	332	175	586	674	277	EXPORTATIONS 6
580	725	544	293	491	617	1 285	1 141	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
19	10	4		50	59	1	2 172	SORTIES INTER-PROVINCES 8
10 453	8 715	8 799	8 362	8 566	7 313	6 894	16 163	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8	3		10	3	8	13	10	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	7						46	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-10	15	63	116	158	23	- 417	5	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	18						3	AUTO CONSOMMATION 14
6 256	3 180	2 920	3 759	3 183	3 798	4 097	2 721	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	10 098	3 600	37 071	3 761	2 760	6 051	2 167	3 490
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-39	- 472	- 348	- 41	-32	-27	-21	2
3 NET PRODUCTION	10 059	3 128	36 723	3 720	2 728	6 024	2 146	3 492
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	2 873	32	3 028					123
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 863	948	6 729	136	20		2	264
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 828	3 154	20 425	1 350	1 829	2 695	2 741	968
9 CLOSING INVENTORY	9 981	11 348	12 113	9 494	10 279	9 869	7 896	8 499
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 036	3 904	28 218	604	3 168	2 227	5 619	1 717
12 TO REPORTING COS.	7 107	3 885	30 477	2 266	1 510	4 368	5 731	2 448
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 231	63	-1 027	- 900	- 467	117	- 256	-92
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	3 421	1 611	14 137	2 231	2 259	1 481	1 524	1 423
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	2 469 894	2 595 037	7 225 472	484 948	489 517	658 018	675 859	492 756
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 259	9 295	21 397	-2 561	4 031	-4 073	4 997	3 951
3 NET PRODUCTION	2 468 635	2 604 332	7 246 869	482 387	493 548	653 945	680 856	496 707
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	24 757	293 505	750 704	139 340	20 073	126 868	87 754	77 755
6 EXPORTS	6 711	23 798	31 730	3 422	1 610	2 755	7 048	3 507
7 INTERPROVINCIAL -IN-	495 765	318 833	1 082 676	78 649	89 197	74 736	63 619	91 680
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	492 130	513 078	1 458 875	143 979	110 190	114 387	102 228	103 720
9 CLOSING INVENTORY	663 027	816 965	624 705	629 977	514 324	530 516	588 138	493 745
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 479 027	1 493 943	5 233 989	437 470	424 660	531 597	480 231	500 148
12 TO REPORTING COS.	1 542 124	1 536 982	5 334 835	431 000	388 737	585 964	491 654	496 423
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	42 130	40 019	54 405	-7 499	11 236	-17 069	-7 616	11 272
14 OWN CONSUMPTION	12 957	152	15 549	135	152	102	1 962	124
15 DOMESTIC SALES	2 244 589	2 404 324	7 329 623	599 859	631 206	684 815	659 562	645 637
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	540 406	551 045	1 669 336	140 313	144 346	156 224	147 203	142 305
17 MID GRADE	176 966	180 590	556 178	48 001	46 954	51 903	49 587	47 255
18 REGULAR NO-LEAD	1 527 217	1 669 815	5 102 280	411 545	439 941	475 880	462 772	455 813
19 REGULAR LEADED		2 074	1 829		-35	800		264
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 053 203	2 196 607	6 715 933R	548 081	576 722	628 292	605 123	592 347
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	276 815	196 007	831 616	74 111	61 772	59 586	77 408	80 059
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 942	3 624	-26 325	- 752	-6 189	-5 542	-1 182	-1 418
3 NET PRODUCTION	270 873	199 631	805 291	73 359	55 583	54 044	76 226	78 641
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	41 844	39 340	135 249	3 200	8 400	56 205	4 100	21 500
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	75 291	29 106	137 891	6 754	6 539	2 173	23 263	8 178
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	122 332	64 262	351 640	33 517	19 651	31 178	37 145	18 191
9 CLOSING INVENTORY	95 550	56 208	58 303	83 795	79 393	80 813	72 698	77 238
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	113 387	79 911	309 594	22 851	28 242	31 835	17 170	24 180
12 TO REPORTING COS.	111 006	73 644	306 364	23 022	24 222	28 364	28 871	23 531
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 306	3 390	444	-4 892	59	341	170	1 218
14 OWN CONSUMPTION	1		15					1
15 DOMESTIC SALES	236 598	208 787	737 659	66 272	59 234	82 954	62 688	85 018
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	26 535	37 498	99 378	5 029	12 347	12 425	7 620	4 411
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-79	- 370	- 442	-47	-73	-24	-28	-41
3 NET PRODUCTION	26 456	37 128	98 936	4 982	12 274	12 401	7 592	4 370
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			649					649
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 816	710	7 278	4 274	20			164
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 677	3 753	26 197	2 395	2 134	1 984	3 992	1 197
9 CLOSING INVENTORY	20 508	16 689	19 238	19 898	23 483	28 100	24 280	21 016
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 947	6 450	34 772		3 314	1 482	5 180	1 884
12 TO REPORTING COS.	12 976	7 782	42 957	1 449	4 244	2 214	7 916	2 801
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 568	-55	-7 872	-1 205	- 893	- 789	-2 778	- 613
14 OWN CONSUMPTION	2	4	19	5	2	7	2	
15 DOMESTIC SALES	21 497	35 353	78 969	7 222	6 536	5 850	7 460	6 946

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
1 321	4 062	3 361			256	3 344	2 622	ESSENCE D'AVIATION
-66	-108	-16	-411	-20	-12	-29	-14	PRODUCTION
1 255	3 954	3 345	-411	-20	244	3 315	2 608	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
32			32					RETOUR POUR ALIMENT.
49	19	376	422	502	24		2 927	IMPORTATIONS
1 873	2 263	878	1 217	40	994	903	1 912	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
8 458	9 767	12 113	11 504	10 671	9 772	11 348	9 981	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
2 351	3 800	1 696	73	349	2 953	529	1 654	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 484	3 890	1 673	129	349	2 851	556	2 175	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-496	-222	58	-944	920	-96	183	-404	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
803	533	462	259	355	371	626	967	VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
637 346	682 012	635 122	667 053	607 073	707 197	613 714	569 903	PRODUCTION
493	3 173	12 645	1 308	6 966	-49	1 070	-365	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
637 839	685 185	647 767	668 361	616 039	707 148	616 784	569 538	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
95 573	93 965	84 619	17 951	14 361	77 434	183 759	18 804	IMPORTATIONS
2 109	2 210	2 358	5 586	3 832	1 147	13 233	3 021	EXPORTATIONS
57 756	49 143	82 131	78 656	68 073	77 008	103 096	160 798	ENTRÉES INTER-PROVINCES
142 828	166 148	83 265	129 598	139 595	148 412	95 473	194 058	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
546 243	593 571	624 705	609 877	569 488	644 613	816 965	663 027	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
475 753	457 811	447 292	376 846	379 272	393 489	344 336	348 779	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
485 281	443 666	469 986	392 501	379 252	388 020	377 209	357 628	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-4 831	13 580	13 202	11 079	-1 042	24 181	5 801	2 968	PERTES & RECTIFICATIONS
34	39	44	43	41	39	29	3 882	AUTO CONSOMMATION
589 002	613 133	661 820	610 635	593 656	618 155	581 878	576 790	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
126 636	123 195	148 708	154 196	139 397	134 492	122 960	132 562	SUPER
41 319	45 866	48 327	48 099	44 988	45 306	42 197	46 079	INTERMÉDIAIRE
420 247	444 072	464 785	407 546	409 271	437 557	415 441	398 149	ORDINAIRE SANS PLOMB
800			794		800	1 280		ORDINAIRE AVEC PLOMB
541 037R	563 203R	607 925R	557 847	542 024	564 580	532 156	527 003	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURACTEUR-TYPE KÉRO
84 229	56 967	60 669	12 042	66 297	37 637	80 031	87 892	PRODUCTION
-10 331	3 988	1 043	7 603	-1 768	-1 192	-1 019	-1 070	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
73 898	60 955	61 712	19 645	64 529	36 445	79 012	86 822	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
				14 340	25 000			IMPORTATIONS
4 322	7 843	3 528	4 089	9 953	12 061	3 003		EXPORTATIONS
42 451	26 390	20 785	10 624	17 326	26 165	10 147	30 737	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
60 700	62 027	58 303	21 115	38 148	26 031	56 208	95 550	INVENTAIRE DE FERMETURE
24 950	25 831	21 148	13 759	17 345	27 503	21 304	34 401	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
23 945	17 767	25 636	13 223	19 078	18 184	22 359	29 827	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
406	519	317	458	932	969	1 031	593	PERTES & RECTIFICATIONS
	11							AUTO CONSOMMATION
52 906	68 615	63 374	50 376	50 998	67 808	39 605	57 334	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURACTEUR-TYPE MAPIIT
6 554	12 432	12 025	9 711	10 734	10 108	6 945	5 498	PRODUCTION
3	-139	-14	-20	-33	-242	-75	-22	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
6 557	12 293	12 011	9 691	10 701	9 866	6 870	5 476	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
		4		360	350		1 401	IMPORTATIONS
5 372	1 692	1 754	662	830	343	1 918	1 165	EXPORTATIONS
15 786	17 721	19 238	20 534	21 912	22 061	16 689	20 508	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 558	2 401	4 006	1 982	650	2 830	988	3 464	INVENTAIRE DE FERMETURE
3 916	3 044	4 397	2 328	765	3 219	1 470	3 906	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-442	-421	-163	8	-22	-133	92	-363	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
		1		2	1	1		PERTES & RECTIFICATIONS
6 499	8 464	8 515	7 379	8 758	9 467	9 749	6 341	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	271 082	524 020	985 033	2 089	77 739	92 381	101 368	30 952
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 269 645	- 511 619	- 748 622	-10 109	-17 880	-13 677	-82 718	-13 816
3 NET PRODUCTION	1 437	12 401	236 411	-8 020	59 859	78 704	18 670	17 136
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	43 922	8 113	81 572	8 037				7 009
6 EXPORTS	27 689	20 549	49 724	561	471	518	551	2 410
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 254	18 938	31 054	2 813	2 039	1 069	335	516
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 114	55 151	145 420	7 627	4 604	7 267	8 123	5 986
9 CLOSING INVENTORY	54 807	50 016	131 222	39 478	87 937	154 660	161 855	168 720
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	349 627	354 507	712 381	23 703	15 306	17 355	14 960	33 650
12 TO REPORTING COS.	338 538	318 298	672 419	21 012	16 716	16 666	17 896	29 332
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 659	-6 267	-16 629	-3 654	- 747	1 472	-4 487	189
14 OWN CONSUMPTION	999		1 426	72	131	152		67
15 DOMESTIC SALES	87 032	87 454	212 116	16 244	7 570	6 330	4 687	13 542
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 029 311	947 666	3 217 302	235 979	219 009	337 745	336 797	195 299
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 128 545	135 542	139 639	-20 558	16 053	6 015	90 189	-4 127
3 NET PRODUCTION	900 766	1 083 208	3 356 941	215 421	235 062	343 760	426 986	191 172
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	34 462	27 028	67 325			4 846		28 017
6 EXPORTS	9 254	36 163	85 710	3 337	3 287	2 954	43 171	3 220
7 INTERPROVINCIAL -IN-	207 183	50 704	354 076	16 498	13 620	26 842	18 416	19 458
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	254 681	196 543	666 318	41 666	23 433	14 900	24 819	63 143
9 CLOSING INVENTORY	315 614	212 711	301 093	250 150	222 415	332 274	406 796	299 683
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	708 688	583 944	2 147 350	142 783	158 169	164 030	206 866	178 280
12 TO REPORTING COS.	679 286	595 264	2 137 069	152 310	163 662	156 882	216 839	185 871
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 084	7 836	31 183	2 800	-3 406	-79	2 037	-7 119
14 OWN CONSUMPTION	2 692	7 706	7 706	336	108	1 571	1 572	363
15 DOMESTIC SALES	869 714	995 499	2 995 839	239 717	247 502	253 391	289 308	278 542
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	497 585	712 361	1 173 812	5 776	45 814	71 431	29 189	87 401
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	394 277	371 467	604 413	27 605	1 710	18 656	-15 548	29 631
3 NET PRODUCTION	891 862	1 083 828	1 778 225	33 381	47 524	90 087	13 641	117 032
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		44 168	19 300					
6 EXPORTS	155 462	174 424	334 454	18 256	20 990	15 280	20 132	20 644
7 INTERPROVINCIAL -IN-	452 852	247 188	995 286	60 282	46 140	63 067	37 462	94 638
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	216 296	189 554	409 858	8 146	21 656	17 374	19 068	9 279
9 CLOSING INVENTORY	204 858	167 714	289 042	177 868	172 362	248 399	204 170	276 805
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	658 053	622 988	1 322 794	61 664	53 556	93 501	39 905	63 753
12 TO REPORTING COS.	661 628	662 231	1 325 611	75 478	50 239	75 906	47 200	61 475
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 187	11 250	7 588	500	- 397	- 970	768	- 445
14 OWN CONSUMPTION	3 324	262	6 911	772	563	586	585	1 029
15 DOMESTIC SALES	991 582	1 081 779	1 979 711	79 165	59 675	62 442	47 564	110 806
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	590 234	680 560	1 597 497	87 087	144 417	140 783	138 624	101 336
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	69 848	26 373	201 544	23 173	4 542	45 259	8 845	4 568
3 NET PRODUCTION	660 082	706 933	1 799 041	110 260	148 959	185 962	147 469	105 904
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	139 172	73 876	325 194	44 825	37 500			
6 EXPORTS	129 173	117 409	321 748	6 145	29 209	41 516	60 992	5 563
7 INTERPROVINCIAL -IN-	180 067	129 604	539 446	17 356	14 396	47 570	62 428	43 393
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	185 763	131 468	416 317	25 637	29 363	36 402	19 357	24 019
9 CLOSING INVENTORY	299 218	216 639	214 741	293 176	269 594	296 469	265 578	250 923
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	234 732	117 167	582 044	65 300	35 666	46 849	22 816	55 850
12 TO REPORTING COS.	213 126	115 748	538 279	46 574	37 753	58 077	29 703	46 667
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 787	392	787	-1 510	-99	371	333	123
14 OWN CONSUMPTION	62 348	99 776	167 105	7 281	11 915	13 898	14 498	13 848
15 DOMESTIC SALES	507 678	560 889	1 771 788	159 656	151 962	103 242	138 721	129 582
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POILLES</b>								
151 231	125 082	153 089	210 315	156 216	95 342	62 147	8 583	PRODUCTION 1
-78 940	-153 871	-187 966	-250 469	-151 142	-86 848	-43 160	-25 687	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
52 291	-28 789	45 123	-20 154	5 074	8 494	18 987	-17 024	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
4 938	8 696	22 604	8 710	6 743	8 113	610	8 174	IMPORTATIONS 4
723	583	3 890	7 591	1 099	4 486	7 133	3 567	EXPORTATIONS 5
12 453	27 315	21 015	17 658	19 052	3 115	3 391	4 231	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
193 736	108 519	131 222	65 993	32 065	15 050R	50 016	54 807	SORTIES INTER-PROVINCES 8
57 775	113 495	86 510	126 858	129 316	78 863	19 470	45 073	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
45 250	108 390	78 639	119 836	116 346	67 516	14 600	44 068	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-222	-440	-81	-2 370	-154	-3 926	183	-2 923	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3	2						126	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
23 371	26 545	28 795	35 690	27 430	14 825	9 509	7 601	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
290 866	287 042	286 054	164 788	162 015	294 232	325 831	299 201	PRODUCTION 1
31 907	118 394	30 311	33 584	87 920	14 295	-257	-26 981	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
321 973	405 436	316 365	198 372	250 735	308 527	325 574	272 220	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
5 647	5 242	9 598	6 757	13 514	6 757	6 017	2 514	IMPORTATIONS 4
17 582	21 071	13 626	8 632	12 755	8 759	16 886	968	EXPORTATIONS 5
90 586	84 723	68 367	14 068	10 539	9 211	61 375	111 463	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
241 846	276 139	301 093	46 300	41 483	47 385	212 711	135 103	SORTIES INTER-PROVINCES 8
163 458	212 794	212 282	156 005	131 595	144 972	160 274	315 614	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
161 802	235 859	184 558	117 122	146 062	160 274	160 486	201 185	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10 332	1 054	6 480	153 579	143 408	149 910	148 567	171 337	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
390	114	560	4 619	159	985	1 937	2 893	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			585	576	576	295	559	PERTES & RECTIFICATIONS 13
291 893	278 016	247 756	268 318	246 044	262 825	218 312	197 896	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
107 956	173 750	154 910	234 591	195 797	204 536	77 437	72 352	PRODUCTION 1
53 159	31 086	63 917	191 413	62 628	76 180	41 326	50 904	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
161 115	204 756	218 827	426 004	258 425	280 636	110 763	123 256	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
3 902	19 300	26 339	18 235	14 184	9 349	2 400	24 902	IMPORTATIONS 4
56 380	53 449	81 277	32 798	41 769	10 580	18 580	80 851	EXPORTATIONS 5
31 004	65 199	119 266	98 078	56 195	39 796	53 119	47 621	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
302 728	26 828	60 207	45 048	47 567	70 984	25 955	47 621	SORTIES INTER-PROVINCES 8
81 243	531 472	289 042	346 631	258 407	224 051	167 714	204 858	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
91 176	125 031	146 088	194 123	206 568	144 627	77 670	137 158	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
910	104 748	157 761	195 198	210 996	149 633	106 404	101 213	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
38	1 168	-1 133	4 280	4 313	2 032	625	6 137	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	45	49	79	70	73	40	839	PERTES & RECTIFICATIONS 13
145 785	199 304	283 388	352 969	327 852	244 273	156 685	132 323	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
82 345	160 459	152 292	177 056	175 994	165 809	161 701	188 703	PRODUCTION 1
32 356	2 773	10 180	2 319	4 833	18 361	860	47 194	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
114 701	163 232	162 472	179 375	180 827	184 170	162 561	155 897	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
43 714	30 400	29 583	10 260	19 356	40 930	46 855	44 462	IMPORTATIONS 4
19 464	15 029	14 657	4 979	32 207	27 540	64 878	74 995	EXPORTATIONS 5
55 369	72 614	46 253	11 695	34 469	29 982	55 322	45 838	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
30 387	24 038	41 351	162 486	177 372	200 919	216 639	299 218	SORTIES INTER-PROVINCES 8
252 543	227 294	214 741	30 465	15 958	35 354	35 390	77 091	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
47 503	34 510	38 818	30 823	14 479	37 797	32 649	74 875	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
33 335	34 910	38 134	1 493	-916	-125	-60	940	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
448	968	-1 634	27 900	20 877	27 830	23 169	12 588	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14 279	11 515	17 523	125 841	125 841	130 770	119 375	133 868	PERTES & RECTIFICATIONS 13
181 754	219 545	179 648	184 903	125 841	130 770	119 375	133 868	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUL. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	140 162	148 235	896 555	75 414	96 117	140 885	143 898	117 581
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 234	259	-1 399					
5 IMPORTS			9 280		100		100	
6 EXPORTS	2 323	2 675	75 382	5 342	8 983	10 480		17 536
7 INTERPROVINCIAL -IN-	155	226	12 180		99		15 953	9 303
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 138	22 771	181 368	5 549	36 651	21 192	20 093	27 797
9 CLOSING INVENTORY	64 130	60 079	33 228	84 088	81 467	86 572	88 101	53 693
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 821	10 586	59 197	11 761	5 234	17 275	11 375	13 693
12 TO REPORTING COS.	1 769	9 925	62 849	9 661	7 433	15 207	14 391	13 592
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-45	75	-1 776	- 154	113	-1 584	- 224	- 262
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>94 783</b>	<b>97 007</b>	<b>669 876</b>	<b>46 819</b>	<b>48 991</b>	<b>107 760</b>	<b>103 631</b>	<b>116 322</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	35 664	42 321	119 629	7 910	8 268	11 247	12 398	11 465
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	43	- 259	114	36		35		
5 IMPORTS	176 700	157 400	585 900	54 600	10 600	85 100	32 600	43 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 005	2 080	14 243	921	881	1 130	1 457	1 970
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		236						
9 CLOSING INVENTORY	2 502	1 541	1 781	2 526	955	1 128	1 571	2 073
10 REC. FROM NON-REP. COS.		2 630						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9	-4	-51	-6		1		
14 OWN CONSUMPTION	27 304	25 849	81 085	6 658	6 410	7 233	7 627	5 820
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>186 738</b>	<b>178 331</b>	<b>639 212</b>	<b>56 791</b>	<b>14 910</b>	<b>90 105</b>	<b>38 385</b>	<b>50 113</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	49 118	55 798	144 398	2 726	9 969	15 121	12 552	13 505
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10	-4 661	- 427	10	1	- 136	- 316	27
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 230	1 885	8 426	996	900	500	500	700
6 EXPORTS	6 226	4 276	44 546	15 461	573	602	590	422
7 INTERPROVINCIAL -IN-	26 462	34 855	92 249	8 021	8 861	7 655	7 865	8 974
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	25 009	36 746	83 606	6 027	4 788	11 361	8 000	8 432
9 CLOSING INVENTORY	56 274	30 440	27 615	35 561	36 692	36 897	38 372	37 751
10 REC. FROM NON-REP. COS.	172	152	1 058	372	68	108	39	145
11 REC. FROM REP. COS.	3 265	2 998	11 258	1 950	923	834	758	822
12 TO REPORTING COS.	3 924	2 429	11 042	795	982	826	827	1 074
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	161	-1 417	- 914	498	- 455	-8	- 893	- 144
14 OWN CONSUMPTION	659	91	1 404	240	217	74	72	78
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>41 311</b>	<b>46 077</b>	<b>161 990</b>	<b>11 775</b>	<b>13 486</b>	<b>11 022</b>	<b>11 327</b>	<b>14 932</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	257 728	270 734	718 750	46 600	42 928	58 799	60 926	54 116
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	257 728	270 734	718 750	46 600	42 928	58 799	60 926	54 116
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	211 518	138 884	659 206	35 741	65 612	17 663	26 028	109 482
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-56 418	-14 699	- 172 294	-15 720	- 590	-45 343	-3 100	-14 416
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	447 906	226 321	1 099 555	185 009	93 827	67 965	77 008	42 135
5 IMPORTS	234 901	62 986	576 334	187 807		37 908	38 262	
6 EXPORTS	1 055	470	87 883		302	78	1 765	178
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 082	4 468	16 900	600	3 304	1 948	1 987	869
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 707	14 197	56 402	2 363	3 525	4 037	3 946	15 780
9 CLOSING INVENTORY	399 987	371 612	344 868	467 995	445 691	378 646	349 416	383 228
10 REC. FROM NON-REP. COS.	166 751	85 317	236 282	46 556	8 087	433	650	464
11 REC. FROM REP. COS.	22 796	17 884	99 277	2 157	1 912	1 100	1 945	26 948
12 TO REPORTING COS.	26 680	16 890	99 296	860	1 971	1 027	1 140	27 068
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 091	- 362	3 920	-42	5	-21	83	2 739
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>117 104</b>	<b>8 572</b>	<b>146 681</b>	<b>943</b>	<b>999</b>	<b>7 668</b>	<b>11 060</b>	<b>1 635</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
126 853	30 481	25 164	28 633	46 089	52 782	20 729	71 592	ASPHALTE
-92	-1 718	645			259			PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
9 000								IMPORTATIONS
10 469	3 855	441	235	424	512	1 584	1 113	EXPORTATIONS
	15	2 608	64	161		1		ENTRÉES INTER-PROVINCES
31 570	9 799	4 579	4 930	4 727	6 578	6 536	3 172	SORTIES INTER-PROVINCES
46 435	21 227	33 228	29 136	43 551	66 701	60 079	64 130	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
38					7 464	3 122	1 684	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
796			108		6 632	3 185	1 766	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 561	-41	-2 140	93	129	-126	-21	316	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
97 661	40 373	13 536	27 423	26 555	23 759	19 270	32 836	VENTES INTÉRIEURES
								COKE
9 500	12 030	11 147	12 420	9 126	10 367	10 408	10 694	PRODUCTION
					-259		43	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
62 600	46 200	74 500	46 400	16 700	33 900	60 400	76 000	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
1 991	2 107	1 781		678	752	650	429	ENTRÉES INTER-PROVINCES
				112	124			SORTIES INTER-PROVINCES
632	1 614	1 781	5 026	2 069	3 296	1 541	2 502	INVENTAIRE DE FERMETURE
					1 175	1 455		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6 194	-56	1		-1	-3			PERTES & RECTIFICATIONS
	6 756	7 083	7 172	6 198	6 689	5 790	6 975	AUTO CONSOMMATION
69 338	52 655	80 177	48 403	23 152	37 898	68 878	78 147	VENTES INTÉRIEURES
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
14 835	14 895	11 677	16 266	13 820	14 402	11 310	7 601	PRODUCTION
44	134	-181	85	-2 721	-2 184	159	111	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMENT.
700	1 300	600	313	635	537	400	600	IMPORTATIONS
5 882	7 406	7 384	551	513	2 769	443	582	EXPORTATIONS
7 884	8 997	7 530	9 133	10 006	7 697	8 019	7 791	ENTRÉES INTER-PROVINCES
6 178	8 107	5 704	10 832	7 115	7 412	11 387	6 105	SORTIES INTER-PROVINCES
36 609	33 157	27 615	31 706	36 362	34 593	30 440	56 274	INVENTAIRE DE FERMETURE
14	104	36	21	49	34	48	49	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 021	1 008	677	716	630	864	788	1 142	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
828	911	875	626	538	611	654	837	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-289	-143	367	-21	-1 072	-338	14	208	PERTES & RECTIFICATIONS
16	24	24	14	23	13	41	192	AUTO CONSOMMATION
13 025	13 585	11 527	10 441	10 646	12 652	12 338	11 677	VENTES INTÉRIEURES
								GAZ DE DISTILLATION
65 976	65 006	66 671	67 026	69 730	67 129	66 849	61 790	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
65 976	65 006	66 671	67 026	69 730	67 129	66 849	61 790	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								AUTRES PRODUITS
124 017	35 364	33 781	33 200	26 052	12 782	66 850	44 006	PRODUCTION
-28 610	-81	-8 016	1 166	-1 564	-15 855	1 554	-42 116	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMENT.
93 183	80 766	11 756	60 207	57 470	88 133	20 431	163 155	IMPORTATIONS
40 618	36 858			15 459	47 527		120 067	EXPORTATIONS
84 103	225	177	158	145	68	99	303	ENTRÉES INTER-PROVINCES
775	995	1 340	711	1 196	1 525	1 028	1 591	SORTIES INTER-PROVINCES
7 039	3 378	3 627	3 469	2 791	4 339	3 598	3 705	INVENTAIRE DE FERMETURE
337 711	330 482	344 868	344 801	365 288	319 144	371 612	399 987	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 047	5 230	4 064	30 231	41 837	2 590	8 659	49 366	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
39 380	1 877	1 162	10 808	3 932	558	2 586	9 970	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
39 252	355	943	10 219	4 246	790	1 635	10 463	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
112	8	-1 055	104	-206	-209	-51	-200	VENTES INTÉRIEURES
2 055	2 720	2 497	1 946	1 979	2 150	2 497	42 578	

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>8 021 910</b>	<b>8 284 846</b>	<b>23 751 427</b>	<b>1 875 922</b>	<b>2 014 036</b>	<b>2 210 833</b>	<b>2 071 657</b>	<b>1 605 920</b>
A WESTERN CANADA	7 944 319	8 196 075	23 497 886	1 855 281	1 992 198	2 188 175	2 050 421	1 585 924
B EASTERN CANADA	77 591	88 771	253 541	20 641	21 838	22 658	21 236	19 996
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>27 902</b>	<b>147 812</b>	<b>594 299</b>	<b>9 960</b>	<b>222 623</b>	<b>73 017</b>	<b>140 080</b>	<b>40 917</b>
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM			490 564		166 441	73 017	130 389	40 917
L UNITED STATES	27 902	147 812	103 735	9 960	56 182		9 691	
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>8 049 812</b>	<b>8 432 658</b>	<b>24 345 726</b>	<b>1 885 882</b>	<b>2 236 659</b>	<b>2 283 850</b>	<b>2 211 737</b>	<b>1 646 837</b>
A BY PIPELINE	7 972 221	8 343 887	24 092 185	1 865 241	2 214 821	2 261 192	2 190 501	1 626 841
B BY OTHER MEANS	77 591	88 771	253 541	20 641	21 838	22 658	21 236	19 996
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	551 998	572 830	553 770	640 580	592 231
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	551 998	548 159	486 712	572 830	553 770	640 580	592 231	504 447
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 199	-5 244	6 083		2 417	3 978	-2 846	-1
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>7 986 468</b>	<b>8 376 455</b>	<b>24 340 386</b>	<b>1 865 050</b>	<b>2 253 302</b>	<b>2 193 062</b>	<b>2 262 932</b>	<b>1 734 622</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 648 774	4 154 195	15 806 498	1 376 893	1 657 467	1 514 723	1 668 611	893 249
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	982 121	2 079 603	3 845 111	162 107	220 266	282 983	249 067	410 532
C SYNTHETIC CRUDE OIL	969 680	1 552 748	3 213 721	194 078	232 163	276 675	233 059	311 513
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	385 893	589 909	1 475 146	131 972	143 406	118 681	112 195	119 328
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 242 378</b>	<b>1 504 458</b>	<b>3 780 661</b>	<b>287 218</b>	<b>234 770</b>	<b>283 761</b>	<b>288 245</b>	<b>387 218</b>
A CRUDE TOPS	280 377	401 513	864 543	72 252	5 390	40 705	59 728	133 435
B CRUDE BOTTOMS	115 312	93 596	402 667	17 179	31 235	31 789	39 728	38 074
C LPG'S	496 306	397 666	1 316 252	122 405	88 487	102 473	95 768	89 519
D NATURAL GAS	14 697	19 429	47 151	4 121	5 053	7 524	4 300	2 782
E LUBES FOR REPROCESSING	6 921	5 336	20 625	1 627	1 664	1 631	1 543	1 705
F OTHER FEEDSTOCKS	328 765	586 918	1 129 423	69 634	102 941	99 639	87 178	121 703
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>9 228 846</b>	<b>9 880 913</b>	<b>28 121 047</b>	<b>2 152 268</b>	<b>2 488 072</b>	<b>2 476 823</b>	<b>2 551 177</b>	<b>2 121 840</b>
10 REFINERY LOSSES	- 387 893	- 368 611	-1 244 106	-86 881	-99 495	- 126 858	- 117 443	- 120 457
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>9 616 739</b>	<b>10 249 524</b>	<b>29 365 153</b>	<b>2 239 149</b>	<b>2 587 567</b>	<b>2 603 681</b>	<b>2 668 620</b>	<b>2 242 297</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 242 378	1 504 458	3 780 661	287 218	234 770	283 761	288 245	387 218
5 IMPORTS	236 044	241 050	1 048 873	91 006	78 700	80 910	109 046	78 268
6 EXPORTS	794 445	614 299	1 940 106	130 002	129 823	129 672	155 602	139 001
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 851 094	1 644 587	5 203 271	368 562	357 051	308 331	369 397	370 086
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 146 245	674 096	2 528 640	155 529	131 981	178 249	186 590	185 785
9 CLOSING INVENTORY	2 224 914	2 390 689	2 104 449	2 088 682	2 168 337	2 219 581	2 312 694	2 039 941
10 REC. FROM NON-REP. COS.	465 619	653 648	1 342 685	113 258	104 726	94 575	96 933	68 787
11 REC. FROM REP. COS.	4 177 568	4 011 700	11 878 478	925 202	923 653	859 652	1 004 579	1 013 343
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 112 149	4 021 510	11 773 417	930 085	984 727	841 659	994 792	913 612
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 005	148 863	- 985	16 979	21 395	-77 822	9 360	-37 992
14 OWN CONSUMPTION	804 990	784 804	2 398 289	206 939	193 011	223 799	212 461	190 403
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>8 387 579</b>	<b>8 766 239</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 146 737</b>	<b>2 276 335</b>	<b>2 316 587</b>	<b>2 308 412</b>	<b>2 267 507</b>

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1994**

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993		
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES	
1 953 647	1 945 503	2 051 999	2 168 146	1 889 405	2 123 649	2 103 646	1 881 614	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 931 219	1 922 696	2 027 653	2 145 852	1 868 189	2 100 054	2 081 980	1 860 753		
22 428	22 807	24 346	22 294	21 216	23 595	21 666	20 861		
	79 800				46 910	100 902		TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 953 647	2 025 303	2 051 999	2 168 146	1 889 405	2 170 559	2 204 548	1 881 614	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
1 931 219	2 002 496	2 027 653	2 145 852	1 868 189	2 146 964	2 182 882	1 860 753	PAR PIPE-LINE	A
22 428	22 807	24 346	22 294	21 216	23 595	21 666	20 861	PAR D'AUTRES MOYENS	B
504 447	562 355	481 215	486 712	539 966	482 917	440 875	562 003	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
562 355	481 215	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159	551 998	STOCKS DE BRUT - FIN	5
2 198	3 792	- 2 256		- 1	- 3 221	- 2 022	1	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 893 541	2 102 651	2 048 758	2 114 892	1 946 455	2 215 822	2 099 286	1 891 618	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
919 079	1 181 331	946 281	933 019	906 853	1 082 068	1 232 255	1 363 958	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
412 370	517 806	607 859	582 650	505 752	581 254	409 967	230 356	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
395 858	246 192	354 503	465 179	402 678	380 503	304 388	191 272	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
166 234	157 322	140 115	134 044	131 172	172 017	152 676	106 032	PÉTROLE BITUMEUX LOURD	D
375 143	341 050	340 878	340 920	401 449	429 486	332 603	243 945	CONDENSATS ET PENTANES	E
121 702	93 936	57 018	91 896	110 621	116 714	82 282	75 597	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
44 491	40 523	44 336	1 805	37 218	34 148	20 425	24 645	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
113 207	105 572	102 515	81 590	109 981	117 648	88 447	111 081	RÉSIDUS DE BRUT	B
2 974	2 900	2 800	5 529	4 800	4 400	4 700	2 203	GPL	C
1 534	2 084	1 916	286	1 490	1 580	1 980	1 476	GAZ NATUREL	D
91 235	96 035	152 293	159 814	137 339	154 996	134 769	28 943	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
2 268 684	2 443 701	2 389 636	2 455 812	2 347 904	2 645 308	2 431 889	2 135 563	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
- 108 643	- 95 342	- 101 094	- 81 157	- 74 886	- 110 635	- 101 933	- 86 942	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
2 377 327	2 539 043	2 490 730	2 536 969	2 422 790	2 755 943	2 533 822	2 222 505	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
375 143	341 050	340 878	340 920	401 449	429 486	332 603	243 945	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
126 861	116 524	131 514	32 275	53 981	42 359	112 435	79 639	IMPORTATIONS	5
142 279	149 419	169 863	138 154	141 695	184 915	149 535	219 969	EXPORTATIONS	6
499 906	477 189	601 655	431 179	461 885	420 983R	330 540	559 052	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
147 017	193 888	203 356	171 184	146 989	135 142	220 781	340 166	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 030 221	2 080 882	2 104 449	2 146 010	2 215 434	2 243 464	2 390 689	2 224 914	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
126 622	151 621	120 544	94 946	172 445	170 143	216 114	94 857	ARRIV. SOC. NOM-DÉCLAR.	10
1 040 593	957 832	976 056	995 797R	1 113 758R	1 052 707R	849 438	984 139	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 049 928	967 218	979 327	1 005 278	1 084 188	1 090 265	841 779	924 831	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
23 458	11 831	10 801	42 250	36 869	46 223	23 521	3 846	PERTES & RECTIFICATIONS	13
196 786	180 052	189 848	208 895	189 046	203 298	183 565	187 196	AUTO CONSOMMATION	14
2 246 418	2 348 090	2 402 859	2 142 924R	2 155 199R	2 324 776R	2 143 340	2 047 957	VENTES INTÉRIEURES	15



TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	167 775	160 776	493 237	36 954	42 575	45 952	48 418	35 699
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-46 952	-16 305	- 111 297	-4 492	-3 920	-17 049	-13 505	-6 647
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	120 823	144 471	381 940	32 462	38 655	28 903	34 913	29 052
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	86 185	44 721	260 399	35 744	37 748	22 605	25 330	16 401
5 IMPORTS			3 320		795	1 404		1 121
6 EXPORTS			112 488	7 130	11 491	7 102	7 617	7 579
7 INTERPROVINCIAL -IN-	40 027	40 174	15 864				252	520
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 011	4 468						
9 CLOSING INVENTORY	30 727	62 623	20 794	29 176	32 545	32 200	38 820	32 470
10 REC. FROM NON-REP. COS.	43 509	49 372	165 340	31 914	23 943	18 235	23 900	3 661
11 REC. FROM REP. COS.	23 644	6 196	39 616	1 373	2 331	803	2 988	2 095
12 TO REPORTING COS.	25 186	6 394	40 636	2 172	3 534	1 797	1 424	929
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 844	5 289	7 236	622	899	267	5 935	24
14 OWN CONSUMPTION		3 607	2 064			29	70	85
15 DOMESTIC SALES	145 409	133 905	407 742	35 892	30 075	29 286	29 707	29 657
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	710 774		1 841 978	103 558	120 687	132 958	133 226	135 381
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	244 506	270 194	796 240	72 315	62 833	87 437	75 957	59 515
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 221 162	- 215 089	- 582 604	-28 300	-31 449	-22 979	-31 627	-55 898
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	23 344	55 105	213 636	44 015	31 384	64 458	44 330	3 617
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	410 121	352 945	1 055 853	86 661	50 739	79 868	70 438	73 118
5 IMPORTS	17 653		19 167	1 514				
6 EXPORTS	2 905	5 499	26 524	2 278	4 577	9 759	1 664	5 341
7 INTERPROVINCIAL -IN-	51 596	3 254	105 931	9 115	9 576	7 626	4 356	10 701
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 391						
9 CLOSING INVENTORY	47 441	109 697	43 828	52 615	61 652	75 841	82 019	60 521
10 REC. FROM NON-REP. COS.	376 171	424 989	940 626	62 287	51 341	52 136	59 833	52 022
11 REC. FROM REP. COS.		923						
12 TO REPORTING COS.		346						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 589	6 511	-13 900	-1 545	1 612	-8 714	86	-1 821
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	67 419	36 790	223 588	24 363	26 336	29 118	30 153	11 200
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	462 115		1 129 415	54 851	27 456	75 514	49 185	88 029
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	1 272 179	1 240 522	3 900 040	331 778	344 489	367 312	361 369	271 525
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 589	8 470	-66 265	-51 445	-20 136	-12 648	-25 480	44 973
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	1 258 590	1 248 992	3 833 775	280 333	324 353	354 664	335 889	316 498
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	133 876	192 704	438 128	15 812	40 200	45 566	18 823	74 985
5 IMPORTS		62	12 545	4 588		7 957		
6 EXPORTS	169 720	137 874	407 650	24 075	19 516	22 466	8 810	28 790
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 880	11 976	42 844	2 416	4 630	3 496	5 817	4 650
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		390						
9 CLOSING INVENTORY	144 208	189 187	147 084	146 552	143 795	162 914	169 827	129 036
10 REC. FROM NON-REP. COS.	279 188	123 323	69 935	10 254	10 223			
11 REC. FROM REP. COS.	279 188	176 982	705 689	49 335	45 983	59 357	38 262	76 561
12 TO REPORTING COS.	228 870	152 016	593 768	50 480	56 825	60 967	38 947	66 043
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 798	1	7 801		3			
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 018 986	1 037 047	3 223 157	254 215	271 322	277 356	306 475	268 682
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	88 619	39 636	167 488	9 577	10 613	9 429	9 685	8 046
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	16 068	-8 342	-18 392	-10 545	-38	-751	68	-11 910
3 NET PRODUCTION	104 687	31 294	149 096	-968	10 575	8 678	9 753	-3 864
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 425	5 400	20 070	1 848	2 875	1 579	1 800	2 500
6 EXPORTS	18 218	10 204	47 123	1 725	2 297	5 203	4 288	5 360
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 573	88	13 273	1	1	1	3	8 446
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 885	6 521	28 818	4 082	1 730	1 659	1 505	1 142
9 CLOSING INVENTORY	62 037	32 002	30 368	41 626	43 937	43 736	44 395	30 997
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 786	1 627	6 760	478	681	1 101	693	643
11 REC. FROM REP. COS.	8	4	20			3	3	3
12 TO REPORTING COS.			226		226			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	188	-1 541	- 670	21	-74	4	- 189	-50
14 OWN CONSUMPTION	2		3					1
15 DOMESTIC SALES	62 731	21 595	126 941	15 942	7 562	4 697	5 989	14 673

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
39 622	36 285	39 957	38 228	33 859	47 646	41 843	39 276	PRODUCTION 1
-3 870	-5 661	-9 281	-2 908	-9 180	-11 735	7 518	-2 894	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>35 752</b>	<b>30 624</b>	<b>30 756</b>	<b>35 320</b>	<b>24 679</b>	<b>35 911</b>	<b>48 561</b>	<b>37 182</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
7 193	19 836	18 157	11 661	9 092	11 961	12 007	18 105	PRODUCTION NETTE 3
12 288	10 521	8 733	9 574	10 278	10 829	10 293	11 336	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 409	1 655	10 017	1 674	2 673	121		254	IMPORTATIONS 5
39 363	30 293	28 794	24 154	33 463	38 263	62 623	30 727	EXPORTATIONS 6
5 677	11 957	2 544	3 882	18 339	11 305	16 646	5 487	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 676	2 880	1 786	1 838	1 226	2 086	1 934	14 842	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 284	1 500	1 898	1 184	2 026	1 095	2 089	15 481	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 863	-1 613	83	591	-285	4 829	952	2 712	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	248	1 632	1 233	828	680	946		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
<b>34 831</b>	<b>43 426</b>	<b>29 459</b>	<b>29 383</b>	<b>30 877</b>	<b>36 645</b>	<b>37 080</b>	<b>26 335</b>	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
155 553	182 105	187 736					141 482	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
62 472	71 816	68 189	69 765	56 756	71 852	71 821	62 867	PRODUCTION 1
-68 561	-71 186	-59 442	-72 655	-50 458	-62 459	-29 437	-42 724	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>1 911</b>	<b>- 170</b>	<b>767</b>	<b>-2 890</b>	<b>6 298</b>	<b>9 393</b>	<b>42 384</b>	<b>20 143</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
186 814	86 536	92 358	69 929	188 889	185 687	76 440	92 976	PRODUCTION NETTE 3
2 512	1 260	9 189		2 277		3 222	2 905	RETOUR POUR ALIMENT. 4
				949	2 385		12 257	IMPORTATIONS 5
52 627	39 524	43 828	39 286	38 830	44 329	189 697	47 441	EXPORTATIONS 6
184 221	81 149	181 466	77 658	99 851	118 825	137 463	75 482	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					586	337		SORTIES INTER-PROVINCES 8
						346		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 797	- 558	426	- 577	-52	- 564	7 704	- 914	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
<b>11 321</b>	<b>9 364</b>	<b>14 314</b>	<b>9 950</b>	<b>3 640</b>	<b>12 487</b>	<b>10 713</b>	<b>14 067</b>	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
131 890	189 853	130 522					61 041	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
293 995	344 924	312 469	297 488	273 716	337 518	331 800	325 752	PRODUCTION 1
- 171	-4 439	16 670	31 435	-9 119	1 568	-15 414	-35 484	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>293 824</b>	<b>340 485</b>	<b>329 139</b>	<b>328 923</b>	<b>264 597</b>	<b>339 086</b>	<b>316 386</b>	<b>290 268</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
33 095	44 681	31 090	56 637	43 572	51 438	41 057	2 808	PRODUCTION NETTE 3
35 256	37 772	61 245	23 279	22 909	53 273	37 615	73 162	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 561	2 848	1 346	5 882		3 482	3 412	2 278	IMPORTATIONS 5
				390				EXPORTATIONS 6
128 752	161 282	147 084	185 399	193 700	176 047	189 187	144 288	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
49 415	49 415	43	41 385	41 385	33 669	48 269	48 269	SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 391	32 975	59 717	85 179	26 740	54 211	10 852	47 737	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
25 964	28 738	36 934	63 807	25 461	51 351	11 397	50 586	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	1	-1		-1				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
							2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
<b>269 745</b>	<b>281 201</b>	<b>275 175</b>	<b>237 146</b>	<b>232 090</b>	<b>292 039</b>	<b>275 772</b>	<b>237 557</b>	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
14 917	8 912	7 690	13 478	3 054	7 939	15 165	28 474	PRODUCTION 1
35	23	-11 342	39	-4 697	-3 685	1	35	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>14 952</b>	<b>8 935</b>	<b>-3 652</b>	<b>13 517</b>	<b>-1 643</b>	<b>4 254</b>	<b>15 166</b>	<b>28 509</b>	PRODUCTION NETTE 3
2 251	2 688	2 288	2 888	1 388	1 188	1 088	1 079	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 869	2 816	3 147	2 756	2 873	2 437	2 938	2 896	IMPORTATIONS 5
	126	122		73	15		2 062	EXPORTATIONS 6
2 388	1 075	1 352	1 314	1 347	1 529	2 331	2 369	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 352	48 867	38 368	37 788	29 141	25 188	32 082	62 037	SORTIES INTER-PROVINCES 8
467	524	467	324	242	784	357	321	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	1	2	2	2			5	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 178	- 286	- 186	- 737	- 332	-41	- 431	353	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
<b>5 036</b>	<b>5 866</b>	<b>4 445</b>	<b>5 170</b>	<b>5 453</b>	<b>6 189</b>	<b>4 783</b>	<b>15 736</b>	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-36	-9	- 170	2	-6	-10	-14	-8
3 NET PRODUCTION	-36	-9	- 170	2	-6	-10	-14	-8
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3						
5 IMPORTS	500	900	3 200	600	600	200	300	300
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 357	4 285	19 646	2 337	3 145	2 473	2 564	2 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	190	874	855	16	19	2	2	230
9 CLOSING INVENTORY	2 063	2 527	2 168	1 849	1 967	2 006	1 953	1 888
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	59	26	186	19	28	22	6	18
12 TO REPORTING COS.	221	31	351	26	20	25	4	19
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5	-42	282	34	20	2	15	33
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	3 861	3 977	21 656	3 096	3 590	2 619	2 888	2 200
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	3 567 456	3 705 774	11 101 938	903 851	969 932	970 454	1 016 127	913 868
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	200 915	136 615	516 687	49 269	47 896	35 269	38 135	32 972
3 NET PRODUCTION	3 768 371	3 842 389	11 618 625	953 120	1 017 828	1 005 723	1 054 262	946 860
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	75	93	9 404	9 115	23	21	32	36
5 IMPORTS	73 613	68 652	220 987	22 920	14 900	5 800	19 130	4 000
6 EXPORTS	167 117	54 227	286 162	26 365	13 911	17 061	13 365	9 558
7 INTERPROVINCIAL -IN-	404 367	443 431	1 449 627	115 905	119 728	94 522	108 150	90 883
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	305 854	209 446	614 169	53 275	42 982	40 938	29 540	35 718
9 CLOSING INVENTORY	649 905	688 887	624 630	625 018	568 941	531 538	597 680	537 201
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 855 935	1 651 760	5 599 036	474 846	470 923	458 557	514 613	480 320
12 TO REPORTING COS.	1 851 893	1 695 601	5 592 595	483 311	490 434	476 805	470 248	452 509
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 371	70 627	-11 987	4 916	19 705	-62 031	3 905	-3 659
14 OWN CONSUMPTION	172	101	427	33	34	30	52	71
15 DOMESTIC SALES	3 820 017	3 911 880	12 480 993	1 014 663	1 111 567	1 129 181	1 112 871	1 088 289
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	604 896	653 439	1 975 978	157 000	169 633	181 799	178 787	171 618
17 MID GRADE	258 851	261 199	839 399	67 475	75 536	74 131	77 087	71 723
18 REGULAR NO-LEAD	2 955 778	2 996 738	9 663 675	789 850	865 882	873 655	856 828	844 919
19 REGULAR LEADED	492	504	1 941	338	516	- 404	169	29
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 521 715	3 606 636	11 528 324	936 558	1 026 082	1 039 542	1 024 527	1 001 896
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	287 015	272 885	810 720	56 983	62 058	90 770	80 708	55 679
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	59 956	112 017	298 226	26 584	21 644	33 578	40 725	30 717
3 NET PRODUCTION	346 971	384 902	1 108 946	83 567	83 702	124 348	121 433	86 396
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1	1	12		1	1	1	1
5 IMPORTS	21 789	12 963	52 938	100	100	100	100	625
6 EXPORTS	14 424	3 623	16 944	1 400	502		416	142
7 INTERPROVINCIAL -IN-	96 449	61 284	251 917	25 430	20 519	17 497	23 005	16 691
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	80 689	25 905	142 982	6 754	6 539	2 173	23 239	8 137
9 CLOSING INVENTORY	65 251	93 872	84 125	70 790	58 134	80 988	85 902	66 916
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	137 215	133 704	416 912	38 095	31 765	38 330	26 841	27 016
12 TO REPORTING COS.	141 803	134 015	413 837	33 914	34 671	35 295	28 623	27 419
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 260	8 105	31 581	9 599	992	2 288	3 469	3 474
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	371 271	411 457	1 218 509	89 986	106 037	117 664	110 717	110 541
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	19 501		26 902	616	589		2 242	3 954
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 916	-41	-5 707	-5	-3	- 705	-1	-8
3 NET PRODUCTION	15 585	-41	21 195	611	586	- 705	2 241	3 946
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500	200	700		100			
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 849	8 249	41 805	3 455	3 866	3 211	5 339	2 820
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 267	2 836	5 028					2 757
9 CLOSING INVENTORY	20 302	430	7 378	18 162	14 823	11 425	13 672	10 554
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 237	4 663	-3 295	872	1 280	-78	274	2
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	21 123	7 857	64 110	5 334	6 611	5 982	5 059	7 125



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-23	-64	-11	-1	-2	-5	-1	-5	PRODUCTION 1
-23	-64	-11	-1	-2	-5	-1	-5	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
			3					PRODUCTION NETTE 3
300	100	300	200	100	200	400	300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 864	1 039	760	1 425	396	1 347	1 117	1 092	IMPORTATIONS 5
104	60	234	52	798	24			EXPORTATIONS 6
2 282	2 371	2 168	3 170	2 170	2 386	2 527	2 063	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18	18	-2	2	16	3	5	14	SORTIES INTER-PROVINCES 8
9	13	14	2	14	13	2	11	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
43	62	78	-24	-42	28	-4	12	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 609	869	924	591	740	1 264	1 382	1 532	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
944 022	905 237	910 991	883 813	849 855	1 037 002	935 104	848 916	PRODUCTION 1
48 714	23 346	40 971	34 036	36 260	48 788	17 531	36 090	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
992 736	928 583	951 962	917 849	886 115	1 085 790	952 635	885 006	PRODUCTION NETTE 3
35	33	34	4	35	28	26	19	RETOUR POUR ALIMENT. 4
36 157	8 400	36 067	5 900	4 400	4 200	54 152	22 598	IMPORTATIONS 5
12 774	17 012	8 999	10 839	8 133	22 031	12 424	34 024	EXPORTATIONS 6
132 687	146 136	237 249	135 132	138 007	99 550	69 942	110 500	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
45 270	20 812	39 780	35 648	42 147	59 086	71 845	69 133	SORTIES INTER-PROVINCES 8
551 944	548 307	624 630	628 633	640 612	689 968	688 887	649 905	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
470 157	436 836	436 849	368 401R	444 077R	448 260R	391 022	467 673	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
519 082	421 734	426 579	388 037	454 130	445 218	408 216	455 666	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
8 235	-2 900	4 471	32 197	11 035	21 847	5 548	458	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10	11	14	57	15	17	12	35	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497R	945 925R	1 038 697R	970 761	991 941	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
163 651	166 815	181 779	170 350R	159 671R	166 027R	157 391	156 130	<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
68 899	71 770	73 927	67 353	64 211	69 178	60 457	66 441	SUPER 16
798 530	828 172	850 853	718 737R	721 893R	803 324R	752 784	769 286	INTERMÉDIAIRE 17
500	53	248	57	150	168	129	84	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
958 729R	991 463R	1 027 892R	881 458R	871 396R	957 666R	896 116	915 585	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
55 904	54 899	66 624	49 414	67 380	90 994	65 097	61 419	PRODUCTION 1
29 396	34 100	21 526	22 274	29 336	27 433	32 974	16 305	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
85 380	88 999	88 150	71 688	96 716	118 427	98 071	77 724	PRODUCTION NETTE 3
1	3	3	1					RETOUR POUR ALIMENT. 4
	12 057	18 067	1 600	11 100	163	100	6 308	IMPORTATIONS 5
	60		- 351		3 974		4 775	EXPORTATIONS 6
19 657	19 694	12 975	11 329	18 240	20 649	11 066	31 554	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 201	7 802	3 448	3 928	9 953	9 061	2 963		SORTIES INTER-PROVINCES 8
73 625	79 690	84 125	57 765	61 384	83 414	93 072	65 251	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
38 004	37 217	42 431	26 362	35 803	32 417	39 122	28 183	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
30 076	38 177	43 859	31 369	39 318	29 034	34 294	25 915	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 095	2 179	225	859	4 646	975	1 625	-9 024	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
98 961	103 679	109 653	101 533	104 323	106 582	99 019	89 344	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAFT</b>
- 705	- 165	- 199		-49		8	-1 689	PRODUCTION 1
- 705	- 165	- 199		-49		8	-1 689	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
			100	200				PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 413	3 096	2 756	1 919	2 038	1 538	2 754	2 715	IMPORTATIONS 5
		4			2 836		1 271	EXPORTATIONS 6
9 947	8 513	7 378	7 174	7 309	473	430	20 302	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 236	517	859	319	- 207	3 543	1 008	- 533	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 079	3 848	2 949	2 004	2 061	1 995	1 797	4 773	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	A00T 1993	SEP. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	303 950	271 663	786 870	32 297	46 988	46 940	53 264	63 615
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 313 976	- 281 774	- 794 233	-42 119	-44 438	-44 071	-40 269	-57 314
3 NET PRODUCTION	-10 026	-10 111	-7 363	-9 822	2 550	2 869	12 995	6 301
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		5 688	20	2	2		1	2
5 IMPORTS	6 284	300	18 984	100			100	12 400
6 EXPORTS	8 448	3 126	18 760	77	217	126	215	7 189
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 189	38 969	128 173	6 594	4 761	5 520	7 222	5 512
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 918	14 887	27 694	182	1 997	1 160	167	466
9 CLOSING INVENTORY	59 909	48 841	92 680	54 427	53 963	61 521	78 008	87 891
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	50 665	93 340	157 723	2 126	4 390	4 321	6 613	6 549
12 TO REPORTING COS.	50 116	95 000	153 538	1 605	5 406	1 105	8 061	8 307
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 586	3 035	12 542	641	2 436	761	241	448
14 OWN CONSUMPTION	74		85		2	9		
15 DOMESTIC SALES	68 452	44 601	92 593	1 973	2 105	1 989	1 758	4 467
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	817 853	983 221	2 831 954	243 077	313 348	255 754	241 031	208 754
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	93 724	246 127	1 004 577	123 707	212 330	114 117	105 479	81 997
3 NET PRODUCTION	911 577	1 229 348	3 836 531	366 784	525 678	369 871	346 510	290 751
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	24	30	75	5	5	3	4	2
5 IMPORTS	13 169	4 100	58 869		1 700	5 500	10 600	100
6 EXPORTS	22 756	50 101	32 867	1 591			170	199
7 INTERPROVINCIAL -IN-	399 278	214 046	760 704	60 241	29 427	29 464	30 652	33 014
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	189 750	49 706	321 017	15 154	23 325	19 306	17 189	18 118
9 CLOSING INVENTORY	292 592	333 586	329 407	300 694	383 023	418 666	410 759	343 698
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	771 425	879 368	2 276 523	194 198	155 661	177 984	162 497	207 644
12 TO REPORTING COS.	706 641	854 410	2 281 940	189 567	222 754	156 992	172 682	190 134
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 339	10 218	5 243	2 959	2 137	857	-1 427	-11 019
14 OWN CONSUMPTION	721	451	4 151	134	229	1 001	1 405	306
15 DOMESTIC SALES	1 234 114	1 357 767	4 317 415	403 711	381 687	369 017	368 223	400 830
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	896 316	968 285	2 406 118	137 941	134 259	179 333	205 019	155 210
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	228 626	85 004	- 159 942	-73 164	- 114 687	-62 025	-72 389	-14 451
3 NET PRODUCTION	1 124 942	1 053 289	2 246 176	64 777	19 572	117 308	132 630	140 759
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	95	47 772	223	4	4	6	11	7
5 IMPORTS	9 253	11 060	49 216	7 607	1 700	1 600	4 100	200
6 EXPORTS	203 673	126 766	536 911	32 777	33 611	38 215	60 533	46 438
7 INTERPROVINCIAL -IN-	179 518	143 470	432 447	25 298	37 017	19 765	21 990	18 227
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	324 540	116 160	660 642	22 542	21 345	52 090	16 045	64 628
9 CLOSING INVENTORY	147 479	134 051	163 216	125 024	141 289	132 260	159 781	142 170
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	505 422	633 105	1 084 792	53 410	104 789	22 975	67 358	48 010
12 TO REPORTING COS.	539 837	607 356	1 085 456	52 530	49 312	37 885	68 533	46 313
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 156	27 288	24 975	1 604	778	-1 146	- 626	-5 101
14 OWN CONSUMPTION	45	39	70	1			9	
15 DOMESTIC SALES	837 466	944 708	1 587 294	64 089	41 763	43 547	54 052	72 522
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	547 951	672 833	1 735 664	124 549	153 901	165 346	169 467	126 218
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	63 783	64 426	248 531	31 403	8 492	23 040	-3 714	22 666
3 NET PRODUCTION	611 734	737 259	1 984 195	155 952	162 393	188 386	165 753	148 884
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 582						
5 IMPORTS	15 000	17 600	82 575	10 800		2 300	9 300	3 900
6 EXPORTS	100 487	123 475	317 692	26 504	29 064	14 589	48 614	21 595
7 INTERPROVINCIAL -IN-	137 537	104 367	342 438	11 620	20 065	21 000	20 973	13 818
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	107 922	114 663	408 469	15 311	10 470	39 823	62 688	31 556
9 CLOSING INVENTORY	217 029	155 580	109 813	180 617	182 369	194 786	142 629	120 783
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	154 220	62 623	438 957	43 532	32 759	26 256	74 717	18 831
12 TO REPORTING COS.	162 586	81 845	482 112	49 576	38 768	20 318	65 645	31 178
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 878	-3 304	-14 091	-1 497	343	-2 455	- 671	-2 476
14 OWN CONSUMPTION	167 035	155 057	440 214	43 443	29 597	34 923	31 847	35 832
15 DOMESTIC SALES	301 074	402 764	1 239 720	124 979	105 223	118 327	114 777	89 594
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POBLES</b>								
58 772	85 329	95 715	96 855	61 356	73 207	40 245	44 370	PRODUCTION 1
-69 227	-89 402	-93 417	-95 258	-90 137	-59 612	-36 767	-53 775	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-10 455	-6 073	2 298	1 597	-28 781	13 595	3 478	-9 405	PRODUCTION NETTE 3
2	2	3	16	1	2	5 669		RETOUR POUR ALIMENT. 4
		100	200		100		400	IMPORTATIONS 5
798	572	1 118	1 479	829	618	200	441	EXPORTATIONS 6
10 835	20 309	17 231	12 134	15 852	8 969R	2 014	7 791	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
592	437	1 775	6 573	867	315	7 134	312	SORTIES INTER-PROVINCES 8
76 133	69 774	92 680	83 261	49 616	60 883	48 841	59 909	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
18 440	27 165	37 454	37 801	27 846	25 555	2 138	5 669	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
21 361	28 816	28 761	35 000	32 630	24 958	4 412	5 974	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 248	10 341	-8 664	2 232	-86	1 024	-135	3 815	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							2	AUTO CONSOMMATION 14
11 073	9 592	11 184	17 851	14 321	10 037R	2 392	3 421	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
251 013	301 216	199 908	222 046	211 684	260 392	289 099	221 461	PRODUCTION 1
66 091	117 026	90 106	38 378R	55 358R	94 023R	58 368	39 200	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
317 104	418 242	290 014	260 624R	267 042R	354 415R	347 667	260 661	PRODUCTION NETTE 3
5	13	14		11	10	9	5	RETOUR POUR ALIMENT. 4
9 000	500	18 300	2 200	200	1 500	200	200	IMPORTATIONS 5
962	6 562	627	10 268	12 635	11 717	15 481	5 571	EXPORTATIONS 6
53 753	80 499	44 376	50 878	54 866	55 468	52 834	186 212	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 569	14 968	11 638	19 698	6 772	9 464	13 772	125 290	SORTIES INTER-PROVINCES 8
302 558	352 679	329 407	281 639	275 490	288 266	333 586	292 592	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
228 250	189 964	188 900	184 690R	264 078R	206 975R	223 625	193 059	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
230 968	216 952	195 330	186 511	239 830	216 466	211 603	147 759	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 279	1 330	-1 220	4 281	4 237	4 169	-2 469	7 873	PERTES & RECTIFICATIONS 13
105	184	146	237	56	66	92	202	AUTO CONSOMMATION 14
402 359	399 147	358 327	324 965R	328 794R	363 690R	340 318	326 704	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>								
194 199	226 611	277 230	287 024	295 683	226 848	158 730	160 888	PRODUCTION 1
-19 448	-48 806	16 402	86 124R	50 518R	-14 800R	-36 838	-44 354	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
174 751	177 805	293 632	373 148R	346 201R	212 048R	121 892	116 534	PRODUCTION NETTE 3
20	39	37	13 066	14 354	12 691	7 661	7	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 002	12 254	500	11 060	11 060			3 419	IMPORTATIONS 5
42 433	34 245	44 986	45 619	32 679	27 131	21 337	48 141	EXPORTATIONS 6
35 787	31 580	63 257	37 321	36 018	51 984	18 147	46 091	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
31 187	38 141	90 124	47 881	22 817	10 395	35 067	50 302	SORTIES INTER-PROVINCES 8
180 308	169 191	163 216	139 193	164 674	144 968	134 051	147 479	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
67 138	95 623	120 147	195 598	194 961R	166 029R	76 517	81 085	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
62 963	97 177	130 906	197 710	161 815	195 098	52 733	89 160	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 828	360	8 122	12 743	12 098	4 920	-2 473	-9 931	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	3	12	16	16	7		6	AUTO CONSOMMATION 14
106 109	158 422	209 324	313 055R	318 980R	199 525	113 148	108 269	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD(MOS 4,5 &amp; 6)</b>								
149 352	155 546	143 334	134 468	174 093	172 555	191 717	144 433	PRODUCTION 1
28 606	59 313	14 942	8 645	22 712	14 862	18 207	49 066	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
177 958	214 859	158 276	143 113	196 805	187 417	209 924	193 499	PRODUCTION NETTE 3
7 000	12 300	21 975	1 582	10 200	2 800		4 100	RETOUR POUR ALIMENT. 4
30 127	26 600	20 104	23 950	37 153	31 915	30 477	25 088	IMPORTATIONS 5
35 318	13 874	68 233	6 813	28 453	11 923	57 178	47 139	EXPORTATIONS 6
26 345	87 360	26 994	4 979	37 208	20 101	52 375	53 953	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
140 660	111 846	109 813	111 401	147 991	139 470	155 580	217 029	SORTIES INTER-PROVINCES 8
31 432	29 352	27 858	7 657	28 613	14 507	11 846	50 571	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
37 037	38 271	38 733	9 564	38 074	20 141	14 066	55 820	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 480	-2 156	179	-323	-571	-2 565	155	3 790	PERTES & RECTIFICATIONS 13
30 387	34 908	32 242	43 623	42 168	39 312	29 954	36 996	AUTO CONSOMMATION 14
111 415	114 208	160 123	77 240	73 449	116 264	135 811	95 939	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	180 375	169 060	480 521	14 958	47 266	54 154	52 440	45 786
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-2 223	-3 438				-1 719	-1 719
5 IMPORTS	23 100	23 980	274 044	10 044	40 300	24 500	35 700	40 000
6 EXPORTS	28 304	33 344	59 449	1 693	7 158	8 413	3 368	3 377
7 INTERPROVINCIAL -IN-	24 207	22 610	173 633	7 709	35 352	21 009	22 726	24 045
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	154	64	308	144	1			1
9 CLOSING INVENTORY	59 283	75 182	62 057	44 723	48 861	33 412	34 218	39 647
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			404					404
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 118	- 347	1 746	910	891	34	49	-56
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>174 832</b>	<b>167 161</b>	<b>836 377</b>	<b>44 524</b>	<b>110 750</b>	<b>107 465</b>	<b>104 924</b>	<b>99 765</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	169 923	154 188	501 975	38 648	41 035	40 256	44 330	40 974
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	23 700	55 900	113 400	7 300	8 200	22 700	5 000	6 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		236						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 005	2 080	14 606	921	881	1 493	1 457	1 970
9 CLOSING INVENTORY	10 525	9 842	2 125		9 693	8 516		11 730
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 659	2 183	-24 980	6 533	-10 343	-2 275	10 687	-14 575
14 OWN CONSUMPTION	121 679	113 940	364 896	30 049	31 154	31 740	31 970	29 244
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>77 999</b>	<b>84 404</b>	<b>270 654</b>	<b>18 970</b>	<b>17 850</b>	<b>33 175</b>	<b>13 732</b>	<b>18 605</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	154 461	195 396	543 125	50 112	48 654	48 796	46 707	39 840
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 472	-78	- 753	-21	-22	-17	- 110	- 111
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	6 922	5 336	20 626	1 627	1 664	1 631	1 543	1 705
5 IMPORTS	29 058	34 461	90 297	7 113	8 225	8 674	7 515	8 243
6 EXPORTS	44 133	58 033	159 959	9 951	16 194	11 257	12 776	8 753
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 681	22 483	53 537	2 884	1 963	8 043	5 118	5 464
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	63 422	74 119	204 022	16 523	19 078	17 325	17 739	19 412
9 CLOSING INVENTORY	162 018	137 482	149 832	159 076	145 175	158 400	168 554	162 792
10 REC. FROM NON-REP. COS.	13 256	16 504	51 976	2 737	2 365	9 179	3 652	4 679
11 REC. FROM REP. COS.	9 932	12 641	35 202	3 001	3 544	2 640	2 934	3 024
12 TO REPORTING COS.	8 431	12 946	30 375	2 991	3 100	2 900	1 155	3 150
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-19 147	1 021	-42 040	-3 252	-3 659	-2 093	-12 568	-2 566
14 OWN CONSUMPTION	675	206	9 052	4 344	1 355	871	775	827
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>137 999</b>	<b>142 096</b>	<b>422 975</b>	<b>36 584</b>	<b>40 898</b>	<b>32 999</b>	<b>34 242</b>	<b>35 620</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	525 616	506 766	1 596 645	129 077	137 546	146 444	144 535	129 543
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 831	10 189	26 168	2 642	1 751	2 979	2 208	2 014
9 CLOSING INVENTORY	10 753	18 259	17 045	12 563	18 949	14 332	12 945	16 045
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 488	- 170	4 912	-41	1 011	-2 529	652	3 393
14 OWN CONSUMPTION	514 587	511 403	1 577 327	128 935	130 640	155 196	146 333	124 037
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>27 751</b>	<b>4 508</b>	<b>36 685</b>	<b>1 015</b>	<b>1 260</b>	<b>1 373</b>	<b>1 145</b>	<b>1 027</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	373 243	638 325	1 185 716	56 416	171 481	95 304	117 321	84 071
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-71 800	- 139 067	- 351 388	-23 516	-76 614	-48 728	2 213	-67 273
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	605 075	853 583	1 995 921	138 248	104 304	134 058	172 062	220 961
5 IMPORTS		5 552	31 873	16 472			15 401	
6 EXPORTS	5 509	8 027	17 994	1 566	2 001	1 179	1 383	1 138
7 INTERPROVINCIAL -IN-	419 586	525 665	1 274 808	88 427	55 510	66 002	103 865	126 129
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	33 638	35 586	84 166	20 625	3 614	2 282	16 767	1 130
9 CLOSING INVENTORY	243 392	298 641	217 899	225 770	259 301	257 040	271 532	245 602
10 REC. FROM NON-REP. COS.	30 897	37 833	108 048	5 588	16 253	13 924	8 855	7 782
11 REC. FROM REP. COS.	389 857	361 028	1 123 338	65 267	71 640	68 404	107 827	142 868
12 TO REPORTING COS.	396 565	381 550	1 098 583	63 833	79 677	47 570	139 550	87 611
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 272	15 326	14 460	-5 397	3 364	- 714	- 472	-4 043
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>37 075</b>	<b>53 722</b>	<b>130 115</b>	<b>7 401</b>	<b>11 699</b>	<b>12 792</b>	<b>11 700</b>	<b>12 710</b>

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1994**

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
10 281	35 183	40 078	41 720	40 491	48 510	38 339	38 251	<b>ASPHALTE</b>
			-2 223					PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
48 800	43 800	8 600	2 000	3 400	8 700	9 800	18 200	IMPORTATIONS 5
1 168	686	5 302	4 909	7 584	13 391	7 460	9 863	EXPORTATIONS 6
23 407	9 799	4 579	4 930	4 727	6 417	6 536	3 280	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		8	64					SORTIES INTER-PROVINCES 8
27 199	43 898	62 057	86 440	92 732	81 236	75 182	59 283	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					76	-76		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-11	8	39	-105	-5	-111	-128	4	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
92 979	71 389	29 749	17 176	34 745	61 919	53 321	54 713	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
38 996	40 170	47 643	45 568	32 287	38 456	37 877	39 110	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 500	16 500	19 500	5 800	4 800	5 900	39 400	12 700	IMPORTATIONS 5
				112	124			EXPORTATIONS 6
1 991	2 107	1 781		678	752	650	429	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
10 381	11 270	2 125	14 498	6 914	8 035	9 842	10 525	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 359	-2 048	-4 941	540	3 228		-1 585	-2 044	PERTES & RECTIFICATIONS 13
28 734	28 980	31 426	30 111	25 373	30 421	28 035	28 585	AUTO CONSOMMATION 14
15 479	26 822	48 022	8 344	15 504	12 186	48 370	26 104	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
56 923	42 458	55 174	47 695	46 667	56 062	44 972	24 782	PRODUCTION 1
97	-39	-58	-56	-50	-90	118	-66	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 534	2 084	1 916	286	1 490	1 580	1 980	1 476	RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 651	8 013	5 895	7 575	7 421	12 144	7 321	10 335	IMPORTATIONS 5
13 246	21 541	22 108	12 401	13 706	15 702	16 224	12 432	EXPORTATIONS 6
3 145	5 650	2 789	7 750	4 179	3 279	7 275	2 892	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17 273	18 301	14 949	17 873	20 486	19 001	16 759	17 658	SORTIES INTER-PROVINCES 8
170 484	153 713	149 832	155 166	147 479	145 145	137 482	162 018	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 041	5 547	4 520	3 031	4 152	5 067	4 254	7 335	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 314	3 814	3 079	3 047	3 078	3 615	2 901	2 597	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 463	3 716	2 469	3 033	3 758	3 727	2 428	1 401	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
208	-1 137	1 374	-870	1 748	-635	778	-5 401	PERTES & RECTIFICATIONS 13
21	15	169	12	37	141	16	160	AUTO CONSOMMATION 14
34 734	37 694	32 205	30 973	31 909	42 895	36 319	40 510	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
130 433	124 218	129 233	122 921	121 013	134 337	128 495	129 137	PRODUCTION 1
1 981	1 927	1 835	3 129	1 800	2 166	3 094	3 091	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 349	15 030	17 045	8 923	9 076	12 306	18 259	10 753	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 544	2 611	3 759	-467	950	-653		8 102	PERTES & RECTIFICATIONS 13
137 529	115 863	124 207	133 606	120 553	132 734	124 510	121 210	AUTO CONSOMMATION 14
1 037	990	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	2 255	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
76 346	107 039	104 495	186 486	154 896	152 625	144 318	53 369	PRODUCTION 1
-20 915	-15 973	-28 782	-50 959	-32 292	-36 454	-19 362	36 404	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
227 244	188 623	205 266	187 735	232 005	246 089	187 754	128 549	RETOUR POUR ALIMENT. 4
					5 552			IMPORTATIONS 5
1 446	1 545	2 227	3 025	1 717	1 926	2 159	671	EXPORTATIONS 6
155 679	131 550	128 060	146 892	146 897	143 986	87 972	91 045	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 688	1 170	1 252	31 500	853	1 739	1 494	19 195	SORTIES INTER-PROVINCES 8
218 259	243 354	217 899	282 200	314 853	303 175	298 641	243 392	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 216	3 029	11 504	10 859	9 276	8 573	9 125	6 232	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
116 773	102 787	57 915	86 828	87 318	98 467	89 215	92 724	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
117 801	92 124	73 852	91 061	87 132	103 164	100 193	77 058	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 200	5 112	6 138	-8 409	504	10 257	12 974	4 577	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
12 063	14 763	9 912	10 093	11 231	21 170	11 228	8 577	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>5 380 231</b>	<b>6 620 406</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 380 520</b>	<b>1 650 473</b>	<b>1 658 397</b>	<b>1 696 388</b>	<b>1 575 539</b>
A WESTERN CANADA	5 380 231	6 620 406	17 945 472	1 380 520	1 650 473	1 658 397	1 696 388	1 575 539
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>5 380 231</b>	<b>6 620 406</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 380 520</b>	<b>1 650 473</b>	<b>1 658 397</b>	<b>1 696 388</b>	<b>1 575 539</b>
A BY PIPELINE	5 297 346	6 484 984	17 690 452	1 377 381	1 632 165	1 635 529	1 667 169	1 545 581
B BY OTHER MEANS	82 885	135 422	255 020	3 139	18 308	22 868	29 219	29 958
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	285 395	277 816	283 224	274 098	290 905
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	285 395	257 655	305 979	277 816	283 224	274 098	290 905	270 111
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 257	-428	-2 865	2 445	-1 462	1 002	805	2 570
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>5 389 401</b>	<b>6 669 158</b>	<b>17 929 666</b>	<b>1 385 654</b>	<b>1 646 527</b>	<b>1 666 521</b>	<b>1 678 776</b>	<b>1 593 763</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	2 855 147	3 532 041	9 009 457	700 979	785 037	785 499	814 625	773 053
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	215 917	326 899	739 188	30 759	120 472	69 900	60 061	51 521
C SYNTHETIC CRUDE OIL	1 993 541	2 578 517	7 010 445	596 240	678 318	654 952	640 244	594 211
D CRUDE BITUMEN	253 341	154 117	878 184	34 811	38 150	127 642	158 157	149 251
E CONDENSATE & PENTANES	91 455	97 584	292 392	22 865	24 570	28 528	25 609	25 747
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>497 812</b>	<b>530 438</b>	<b>1 499 509</b>	<b>90 231</b>	<b>104 444</b>	<b>114 185</b>	<b>118 080</b>	<b>120 211</b>
A CRUDE TOPS	5 401		11 200	1 353	1 637	1 584	1 225	
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	420 318	444 150	1 245 250	70 813	79 582	90 217	97 489	101 739
D NATURAL GAS	55 651	65 965	190 048	16 181	17 765	16 903	15 039	16 877
E LUBES FOR REPROCESSING	3 533	7 033	9 813	87	257	333	398	1 893
F OTHER FEEDSTOCKS	12 909	13 510	43 218	1 797	5 203	5 148	3 929	502
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>5 887 213</b>	<b>7 199 596</b>	<b>19 429 175</b>	<b>1 475 885</b>	<b>1 750 971</b>	<b>1 780 706</b>	<b>1 796 856</b>	<b>1 713 974</b>
10 REFINERY LOSSES	- 228 799	- 275 323	- 738 071	-24 577	-65 925	-61 680	-88 075	-68 367
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>6 116 012</b>	<b>7 474 919</b>	<b>20 167 246</b>	<b>1 500 462</b>	<b>1 816 896</b>	<b>1 842 386</b>	<b>1 884 931</b>	<b>1 782 341</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	497 812	530 438	1 499 509	90 231	104 444	114 185	118 080	120 211
5 IMPORTS	11 281	8 862	76 266	2 025	32 900	5 100	3 993	7 584
6 EXPORTS	53 099	84 333	186 509	16 738	18 295	6 891	17 443	27 979
7 INTERPROVINCIAL -IN-	253 029	114 023	396 604	14 847	21 894	13 424	7 189	52 084
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 910 966	3 340 347	9 533 993	642 176	786 704	964 313	903 560	937 491
9 CLOSING INVENTORY	1 641 195	1 825 382	1 359 090	1 564 659	1 614 074	1 578 198	1 502 726	1 286 110
10 REC. FROM NON-REP. COS.	509 083	542 130	1 533 173	94 051	104 553	113 715	116 386	135 865
11 REC. FROM REP. COS.	1 880 402	1 713 511	6 262 629	599 178	622 019	520 995	558 051	477 150
12 DEL. TO REPORTING COS.	1 871 486	1 848 672	6 360 697	618 741	633 116	502 977	539 792	570 936
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	30 162	26 159	13 446	2 339	1 174	2 454	-5 285	-11 260
14 OWN CONSUMPTION	307 976	360 142	981 647	78 795	87 736	89 079	94 081	82 526
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 882 853</b>	<b>3 197 062</b>	<b>9 926 769</b>	<b>838 059</b>	<b>917 378</b>	<b>851 597</b>	<b>978 351</b>	<b>943 757</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 114 730	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 114 730	
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEÏT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 114 730	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
1 611 061	1 508 325	1 415 895	1 638 705	1 561 632	1 733 329	1 551 320	1 091 696	PAR PIPE-LINE
27 812	29 045	11 786	29 270	26 460	39 026	40 666	23 034	PAR D'AUTRES MOYENS
270 111	278 911	275 664	305 979	282 204	262 331	296 271	228 132	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
278 911	275 664	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655	285 395	STOCKS DE BRUT - FIN
-1 048	-1 194	1 274	22	436	- 847	-39	871	PERTES ET RECTIFICATIONS
1 631 121	1 541 811	1 396 092	1 691 726	1 607 529	1 739 262	1 630 641	1 056 596	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
768 974	815 221	730 922	827 092	803 852	894 461	1 006 636	592 418	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
71 018	46 881	72 659	106 964	78 282	43 513	98 140	35 907	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
662 058	625 626	565 255	710 013	656 702	730 411	481 391	337 109	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
103 164	33 708		21 435	43 997	43 607	25 078	73 331	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
25 907	20 375	27 256	26 222	24 696	27 270	19 396	17 831	CONDENSATS ET PENTANES
150 103	146 937	157 506	165 532	143 016	123 309	98 581	85 000	AUTRES MAT. UTILISÉES
							316	PRODUITS DE DÉCANTATION
								RÉSIDUS DE BRUT
126 680	124 633	133 759	141 622	122 935	99 525	80 048	73 235	GPL
17 278	17 048	18 106	19 198	16 135	16 815	13 817	6 629	GAZ NATUREL
2 066	713	533	2 092	2 708	291	1 942	77	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
4 079	4 543	5 108	2 620	1 238	6 678	2 774	4 743	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 781 224	1 688 748	1 553 598	1 857 258	1 750 545	1 862 571	1 729 222	1 141 596	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-70 577	-73 801	-56 270	-68 597	-65 532	-76 774	-64 420	-33 701	PERTES EN RAFFINERIE
1 851 801	1 762 549	1 609 868	1 925 855	1 816 077	1 939 345	1 793 642	1 175 297	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES
150 103	146 937	157 506	165 532	143 016	123 309	98 581	85 000	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
8 587	2 588	2 408	1 588	1 974	2 700	2 600	3 787	IMPORTATIONS
25 359	9 645	11 060	16 967	21 751	21 396	24 219	25 626	EXPORTATIONS
14 111	7 874	12 152	13 935	35 854	46 121R	18 113	53 186	ENTRÉES INTER-PROVINCES
823 584	787 004	778 195	834 876R	856 090R	853 902R	795 479	584 654	SORTIES INTER-PROVINCES
1 297 388	1 402 702	1 359 090	1 471 262R	1 559 348R	1 758 582R	1 825 382	1 641 195	INVENTAIRE DE FERMETURE
149 945	149 259	160 336	169 870	146 179	116 993	109 088	95 312	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
601 022	500 593	503 219	473 777R	418 890R	447 077R	373 767	485 040	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
603 337	506 932	513 380	549 449	472 192	412 582	414 449	419 498	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 342	-5 200	1 404	14 362	-12 506	12 494R	11 809	12 730	PERTES & RECTIFICATIONS
82 117	77 764	81 573	88 974	88 085	91 650	91 433	54 740	AUTO CONSOMMATION
931 910	794 387	788 477	802 693R	762 260R	837 669R	794 440	699 907	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	127 461	148 801	387 973	23 000	29 263	31 254	35 604	37 307
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	127 461	148 801	387 973	23 000	29 263	31 254	35 604	37 307
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	956	536	2 164	393		82	126	470
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	255	286	3 266		98	82	1 240	4
9 CLOSING INVENTORY	2 943	818	2 827	4 145	3 288	2 950	1 832	2 382
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 994	397	-3 543	-1 010	-4	-21	- 177	-58
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	127 170	150 663	388 544	23 203	30 024	31 613	35 785	37 281
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	144 942		531 442	25 733	22 846	46 587	31 769	37 679
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	262 785	252 790	756 607	55 442	57 824	62 891	63 828	64 968
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 150 262	- 159 557	- 486 668	-21 010	-29 230	-24 634	-25 450	-28 573
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	112 443	93 233	349 939	34 432	28 594	38 257	38 378	36 395
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	420 318	444 130	1 245 230	70 813	79 582	90 217	97 489	101 739
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	9 540	20 304	19 713	13 713	7 722	8 594	9 328	19 195
10 REC. FROM NON-REP. COS.	422 474	452 114	1 263 621	72 569	78 040	90 677	97 475	114 624
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	1	2 022	- 158	-1	-57	- 230	472
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	113 547	100 625	355 082	32 173	33 044	37 902	37 860	38 941
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	144 107		370 238	23 454	13 547	17 006	29 273	14 159
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	98 474	108 358	319 279	25 315	25 640	29 974	27 362	27 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			241				233	
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	98 474	108 358	319 520	25 315	25 640	29 974	27 595	27 695
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3					
9 CLOSING INVENTORY	584	353	419	917	1 119	722	598	587
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 099	917	3 805	381	368	417	352	343
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	98 040	107 507	316 464	24 521	25 070	29 954	27 367	27 363
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	3 592	7 736	12 896	376	1 977	1 035	612	2 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 123	2 684	1 977	850	641	549	642	680
3 NET PRODUCTION	- 531	10 420	14 873	1 226	2 618	1 584	1 254	2 722
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200	200	500			100		100
6 EXPORTS	367	269	859	74	39	97	29	37
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 455	146	6 529	16				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 499	8 181	19 951	1 781	1 376	1 665	1 584	1 994
9 CLOSING INVENTORY	-3 891	4 578	2 737	2 101	3 593	3 740	3 144	3 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	589	788	4 073	746	758	639	371	268
12 TO REPORTING COS.	635	801	2 993	265	276	362	386	310
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 254	-1 853	-11 226	-6 740	- 507	- 701	- 567	- 449
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 297	2 315	7 601	616	700	753	789	651

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
34 973	35 300	33 811	40 719	37 552	45 220	25 310	23 050	PRODUCTION 1
34 973	35 300	33 811	40 719	37 552	45 220	25 310	23 050	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
64		75	177	72	74	213	370	EXPORTATIONS 6
1 301	60	226		129	157			ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 121	1 775	2 827	2 200	1 770	1 070	818	2 943	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
- 195	746	-1 832	27	- 465	861	-28	15	AUTO CONSOMMATION 14
34 190	34 840	34 638	41 496	38 388	44 976	25 803	21 043	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
37 257	81 746	102 883					23 596	<b>TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16</b>
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
78 358	55 892	56 699	70 069	57 388	59 255	66 078	51 258	PRODUCTION 1
-42 602	-37 615	-47 294	-57 922	-41 758	-33 505	-26 372	-30 484	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 756	16 279	9 405	12 147	15 630	25 750	39 706	20 774	PORTION POUR PÉTROCHIM. A 3
126 680	124 633	133 759	141 622	122 935	99 525	80 048	73 235	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
20 647	22 233	19 715	18 386	21 514	20 768	20 304	9 540	AUTO CONSOMMATION 14
126 266	125 918	135 578	145 537	124 311	101 681	80 585	72 927	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
1 998		-1	1					
31 892	15 978	13 745	17 388	13 878	28 652	40 707	18 858	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
33 556	44 898	50 238					27 603	<b>TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16</b>
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
29 423	26 906	28 490	28 527	23 297	29 198	27 336	8 752	PRODUCTION 1
29 423	26 914	28 490	28 527	23 297	29 198	27 336	8 752	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 304	26 424	28 421	28 331	22 455	29 062	27 659	8 868	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>
740	1 312	1 210	2 664	427	2 032	2 613	86	PRODUCTION 1
1 329	351	1 058	499	595	999	591	582	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 069	1 663	2 268	3 163	1 022	3 031	3 204	668	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
488	688	619	462	663	710	680	528	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JULI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	19 988	31 080	87 352	9 017	9 805	16 494	15 054	5 403
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-57	-152	7 753	-29	8 167	56	-140	114
3 NET PRODUCTION	19 931	30 928	95 105	8 988	17 972	16 550	14 914	5 517
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	11	17	49	6	1	7	9	5
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	345	38	1 360	390	350	118	78	79
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1		35	1			3	13
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 136	20 260	77 363	8 954	13 545	14 534	12 189	6 092
9 CLOSING INVENTORY	4 866	10 207	7 090	2 928	4 302	5 148	5 372	4 930
10 REC. FROM NON-REP. COS.	9 671	6 239	27 615	2 315	2 765	2 696	2 566	2 600
11 REC. FROM REP. COS.	13 175	6 270	31 884	2 363	3 038	3 335	2 917	1 963
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-81	4 185	-2 736	50	361	-775	888	-736
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 910	3 280	12 504	1 479	2 068	1 181	1 178	1 169
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	2 353 578	2 703 336	7 791 790	547 541	687 304	714 497	747 239	696 996
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	181 107	206 978	434 423	21 100	21 645	24 941	15 707	30 168
3 NET PRODUCTION	2 534 685	2 910 314	8 226 213	568 641	708 949	739 438	762 946	727 164
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	89	71	244	30	18	24	23	17
5 IMPORTS	100	4 000	500	100	100	100	100	
6 EXPORTS	50		340				290	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	61 315	30 723	119 823	1 800	6 788	1 185	1 632	38 382
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 253 305	1 345 491	3 956 516	232 724	306 448	395 830	301 743	345 394
9 CLOSING INVENTORY	367 848	554 294	406 892	308 447	350 872	349 832	337 174	307 424
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 180 495	988 289	3 859 936	365 533	397 140	337 851	361 232	237 758
11 REC. FROM REP. COS.	1 165 115	1 074 946	3 884 920	399 219	383 417	313 154	343 836	314 834
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 938	14 283	40 427	3 734	2 858	4 343	4 873	-2 929
14 OWN CONSUMPTION	102	87	215	32	7	12	10	16
15 DOMESTIC SALES	1 306 158	1 350 326	4 251 728	339 736	377 804	366 251	407 793	375 722
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	105 128	107 207	341 818	28 535	29 283	31 384	34 142	30 318
17 MID GRADE	48 565	47 289	148 222	11 759	12 059	12 883	14 255	12 035
18 REGULAR MO-LEAD	1 152 465	1 195 830	3 761 688	319 442	336 462	321 984	359 396	333 369
19 REGULAR LEADED								
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 045 007	1 001 356	3 438 677R	289 054	303 572	296 972	330 656	304 651
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	241 278	261 436	738 115	55 828	68 519	70 304	61 340	58 471
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 987	-9 004	-15 762	-805	-1 793	-8 129	7 950	-1 422
3 NET PRODUCTION	234 291	252 432	722 353	55 023	66 726	62 175	69 290	57 049
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13		3 974	3 959		1		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	73 847	92 632	227 121	18 954	19 930	26 119	21 583	16 116
9 CLOSING INVENTORY	51 414	54 152	46 225	47 929	53 303	49 558	44 369	41 718
10 REC. FROM NON-REP. COS.	16 507	23 793	27 636	213	1 996		720	
11 REC. FROM REP. COS.	16 136	25 685	30 610	42	2 314	13	3 721	43
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 966	1 689	8 350	4 999	-161	-3 005	2 873	998
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	146 522	148 292	482 731	38 685	41 265	42 794	47 022	42 563
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	141 735	114 262	411 123	40 365	45 733	33 169	41 159	41 245
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-113	2 844	-2 498	-29	-150	6 990	-9 039	-97
3 NET PRODUCTION	141 622	117 106	408 625	40 336	45 583	40 159	32 120	41 148
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4	6	22	7	2	2	2	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 002		2 094	1		2		3
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	87 372	72 612	273 503	16 873	29 455	28 639	25 825	31 410
9 CLOSING INVENTORY	39 560	23 915	18 315	41 080	39 305	37 990	33 158	33 183
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 486	9 956	16 633	936	1 381	1 419	2 565	1 270
11 REC. FROM REP. COS.	3 042	8 482	16 186	1 255	1 945	1 612	1 811	1 212
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 708	1 389	-4 925	-2 303	230	-645	-52	-2 643
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	45 711	39 053	149 122	23 921	17 107	13 287	11 931	12 615

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
5 918	618	5 055	9 695	2 434	7 718	11 233	8 465	PRODUCTION 1
-31	-111	-216	-22	-21	-39	-70	8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 887	507	4 839	9 673	2 413	7 679	11 163	8 473	PRODUCTION NETTE 3
3	3	4	2	4	3	8	6	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	17					38	193	IMPORTATIONS 5
3 097	2 918	2 898	3 272	2 442	6 309	8 237	4 985	EXPORTATIONS 6
6 417	6 512	7 090	8 460	10 419	8 914	10 207	4 866	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 918	1 948	1 136	1 933	839	1 965	1 502	1 195	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 251	869	1 973	834	1 310	1 878	2 248	2 346	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1	-2 163	-281	5 585	-3 202	1 921	-119	942	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
966	750	803	543	739	1 038	960	929	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
710 360	654 815	679 460	705 059	648 405	682 474	667 398	451 078	PRODUCTION 1
44 325	39 923	55 507	60 042	83 433	35 761	27 742	45 364	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
754 685	694 738	734 967	765 101	731 838	718 235	695 140	496 442	PRODUCTION NETTE 3
17	13	13	17	19	18	17	23	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			1 000	1 400	1 600			IMPORTATIONS 5
6 329	1 140	1 252	1 915	8 548	17 173	3 087	1 943	EXPORTATIONS 6
336 426	355 913	340 733	372 483	294 924	350 847R	327 237	255 031	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
308 120	307 649	406 092	409 142R	478 782R	541 930R	554 294	367 848	SORTIES INTER-PROVINCES 8
352 677	310 814	316 436	285 263R	240 082R	258 069R	204 075	322 544	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
348 631	301 745	314 969	339 510	286 259	216 539	232 638	283 582	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 347	4 739	2 524	4 032	709	3 577R	5 885	2 835	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	17	19	35	21	15	16	28	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
345 574	344 736	367 954	334 152R	330 296R	361 733R	324 145	335 456	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
26 211	28 253	28 564	26 341R	24 740R	28 607R	27 519	25 679	VENTES PAR CATÉGORIE:
11 677	12 362	12 627	12 488R	11 067R	12 844R	10 890	11 437	SUPER 16
307 686	304 121	326 763	295 323R	294 489R	320 282R	285 736	290 340	INTERMÉDIAIRE 17
								ORDINAIRE SANS PLOMB 18
283 693R	283 006R	302 066R	267 012R	264 172R	289 531R	260 641	269 544	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
62 972	58 255	61 148	63 646	58 829	71 790	67 171	50 115	PRODUCTION 1
-1 440	-1 498	-1 646	-8 046	-1 438	-9 297	9 777	-441	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
61 532	56 765	59 502	55 600	57 391	62 493	76 948	49 674	PRODUCTION NETTE 3
1								RETOUR POUR ALIMENT. 4
16 035	11 681	22 856	17 321	22 194	23 947	29 170	13 948	IMPORTATIONS 5
44 493	54 911	46 225	47 251	47 143	47 874	54 152	51 414	EXPORTATIONS 6
4 000	4 200		9 194	4 399	4 800	5 400	6 855	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 049	59	4 233	9 358	4 341	1 039	10 947	7 034	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 020	-1 787	-553	-163	1 080	925	-153	-1 174	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
41 654	40 594	41 652	37 252	34 283	40 651	36 106	37 026	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
29 513	28 250	9 954	27 642	22 462	27 960	36 198	28 834	PRODUCTION 1
-25	-17	-18	5 986	-43	7 921	-11 020	-31	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
29 488	28 233	9 936	33 628	22 419	35 881	25 178	28 803	PRODUCTION NETTE 3
1	1	1	2	1	1	2	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
85	1							EXPORTATIONS 6
16 496	24 115	13 318	20 018	17 805	17 705	17 084	24 359	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
34 926	28 797	18 315	25 698	20 552	25 416	23 915	39 560	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
974	2 761	1 841	1 319	1 512	2 554	4 571	715	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 135	2 739	1 435	1 499	1 718	2 596	2 669	694	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 838	1 105	1 253	-217	2 131	122	-727	1 301	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
9 334	9 164	6 252	6 262	7 422	13 147	12 222	14 526	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

**TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1994**

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	45 785	90 045	190 794	5 035	23 774	23 977	46 014	36
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 420	-26 766	-16 576	14 355	12 958	7 022	-3 054	-26 502
3 NET PRODUCTION	35 363	63 279	174 218	19 390	36 712	30 999	42 960	-24 466
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			10		10			
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 278	38	2 397	76			9	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 267	7 987	5 563	1	21	27	44	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 305	54 759	128 678	17 704	13 077	11 567	10 179	15 065
9 CLOSING INVENTORY	11 353	6 781	16 297	9 510	27 031	44 303	77 685	35 492
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 690	26 307	80 189	3 108	1 836	1 791	1 077	5 656
12 TO REPORTING COS.	53 028	58 673	100 411	5 645	6 954	3 258	3 607	10 027
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 555	7 146	-7 799	347	246	-136	-4 091	-2 579
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	14 038	6 473	30 103	570	761	856	995	870
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 820 851	2 433 405	6 200 960	475 952	563 033	567 981	533 498	577 294
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 102 351	- 127 534	- 199 741	-20 795	-20 203	-24 029	-2 560	11 207
3 NET PRODUCTION	1 718 500	2 305 871	6 001 219	455 157	542 830	543 952	530 938	588 501
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7 677	11 397	28 306	75	3 620	3 663	2 101	403
5 IMPORTS		1 700						
6 EXPORTS	31 980	32 653	104 166	12 345	10 231	5 312	10 094	13 035
7 INTERPROVINCIAL -IN-	119 837	44 211	148 699	3 796	10 519	1 407	1 386	7 466
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 058 044	1 217 267	3 267 858	248 832	261 544	321 339	279 977	326 104
9 CLOSING INVENTORY	408 173	434 212	362 824	357 733	386 854	396 206	371 991	345 037
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	618 646	625 357	2 166 928	220 251	208 993	167 122	184 863	220 672
12 TO REPORTING COS.	621 299	666 672	2 200 989	202 199	224 286	178 003	176 519	234 172
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 031	13 209	17 608	- 842	301	4 174	1 171	3 006
14 OWN CONSUMPTION	53	38	142	41	9	8	4	10
15 DOMESTIC SALES	772 445	964 515	2 764 652	266 994	233 230	189 830	271 456	266 943
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 454	79 345	70 576	1 853	1 925	8 440	5 483	5 999
3 NET PRODUCTION	35 697	79 345	78 819	1 853	1 925	8 440	5 483	5 999
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600					
6 EXPORTS	26		56					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 104	4 167	19 543	12	21	15	20	14
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 690	58 485	66 038	2 192	2 745	9 159	6 562	7 216
9 CLOSING INVENTORY	2	- 444	- 218		5	-40	-41	-12
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 603	1 939	3 960	111	324	129	33	311
12 TO REPORTING COS.	2 814	2 421	4 761	5	185	25	5	322
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	982	-13 803	-16 099	-1 135	-2 308	-1 995	-2 303	-2 588
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	24 935	38 574	49 149	916	1 643	1 440	1 273	1 345
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	90 482	86 526	231 590	13 774	31 360	22 488	14 584	19 054
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	12 511	6 972	11 320	- 680	1 397	-34		- 101
3 NET PRODUCTION	102 993	93 498	242 910	13 094	32 757	22 454	14 584	18 953
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304		304					
6 EXPORTS	9 767	14 136	36 955	103	3 749	68	3 425	5 151
7 INTERPROVINCIAL -IN-		439						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	49 951	56 521	153 555	8 870	13 508	12 309	14 492	10 952
9 CLOSING INVENTORY	31 351	36 699	27 297	34 639	43 252	49 278	45 275	47 647
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 936	6 556	10 829	385	1 549	1 267	1 494	879
12 TO REPORTING COS.	3 608	6 556	12 501	385	1 425	1 391	744	1 629
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 618	- 856	6 969	- 349	-1 068	-1 714	90	-1 357
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	14 260	14 734	34 088	1 182	8 079	5 641	1 330	1 085
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
7 891	27 744	10 540	15 292	24 678	28 307	21 768	1 424	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
2 215	-4 684	-6 018	-8 036	-8 672	-9 002	-1 056	972	PRODUCTION
5 678	23 060	4 522	7 256	16 006	19 305	20 712	2 396	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
22		12		15	23		146	EXPORTATIONS
2	1	1 200			7 987R		1	ENTRÉES INTER-PROVINCES
23 479	14 906	3 396	10 991	18 534	15 323	9 911	3 340	SORTIES INTER-PROVINCES
16 001	17 480	16 297	7 475R	4 048R	8 532R	6 781	11 353	INVENTAIRE DE FERMETURE
9 926	11 504	16 601	9 267R	10 976R	5 956R	108	5 265	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
9 290	12 897	15 705	10 440	11 890	11 475	4 868	6 466	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 447	339	77	29	-1 701	1 300R	7 518	423	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
2 753	4 944	4 316	3 885R	1 671R	643	274	1 234	VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
592 401	579 827	490 123	627 902	582 803	640 818	581 882	386 401	PRODUCTION
-17 516	-6 686	-16 188	-26 419	-73 280	-22 803	-5 032	-28 749	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
574 885	573 221	473 935	601 483	509 523	618 015	576 850	357 652	PRODUCTION NETTE
4 056	2 832	3 799	2 598	1 213	4 839	2 747	2 783	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
11 467	3 855	5 847	6 815	6 807	7 674	11 357	11 077	EXPORTATIONS
2 390	1 208	690	1 466	21 849	11 253	9 643	21 385	ENTRÉES INTER-PROVINCES
281 711	261 521	248 786	266 673	338 369	305 404R	306 821	213 833	SORTIES INTER-PROVINCES
320 019	374 002	362 824	423 631R	377 132R	433 318R	434 212	408 173	INVENTAIRE DE FERMETURE
224 946	160 149	161 286	157 894R	154 842R	162 643R	149 978	146 266	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
229 179	169 262	166 070	181 674	159 588	169 370	156 040	116 709	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 177	- 151	1 741	6 974	1 132	4 396	707	3 694	PERTES & RECTIFICATIONS
		17	7		26	5	33	AUTO CONSOMMATION
299 649	243 276	220 829	235 295R	225 604R	244 016R	259 600	206 873	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>
3 315	4 249	11 858	20 461	26 835	24 884	7 165	-2 004	PRODUCTION
3 315	4 249	11 858	20 461	26 835	24 884	7 165	-2 004	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
		1 600						RETOUR POUR ALIMENT.
		30						IMPORTATIONS
12	51	5 014	78	36	4 834	19	10 007	EXPORTATIONS
3 427	3 304	7 743	12 159	18 602	20 677	7 047	4 745	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
- 102	-79	- 218	- 325	- 872	- 126	- 444	2	INVENTAIRE DE FERMETURE
46	234	169	15R	101	1 805R	18	215	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
292	405	708	528	863	716	314	22	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-2 729	-4 991	968	-3 622	-5 114	-2 511	-2 556	1 243	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 473	5 793	9 331	11 596R	13 168	11 095R	2 715	2 182	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
14 394	12 887	12 567	22 670	27 125	6 561	30 170	19 820	VENTES INTÉRIEURES
14 394	15 066	-3 952	3 632	27 125	3 340	30 170	5 717	<b>MAZOUT LOURD (NOS 4,5 &amp; 6)</b>
		8 615	26 302		9 901		25 537	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
4 873	4 751	5 068	6 654	7 345	103	34	6 485	EXPORTATIONS
						439		ENTRÉES INTER-PROVINCES
13 325	14 186	15 962	11 892	17 325	14 976	12 328	11 429	SORTIES INTER-PROVINCES
42 697	39 412	27 297	33 672	31 860	20 617	36 699	31 351	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 318	1 842	159	1 659	898	2 250	1 749		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 318	1 843	158	1 659	898	2 250	1 749	670	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
335	-1 564	-1 022	-1 423	79	911	- 423	116	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
811	977	723	2 804	4 188	5 154	2 588	3 792	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	227 800	261 547	750 450	44 942	93 010	77 358	72 546	69 871
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			646	646				
5 IMPORTS	700	700	1 800		300	100	200	100
6 EXPORTS	7 465	36 845	37 764	3 542	3 649	1 085	3 251	9 271
7 INTERPROVINCIAL -IN-		1						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 258	10 548	238 296	25 507	39 320	37 958	46 923	42 379
9 CLOSING INVENTORY	266 873	260 100	110 141	245 017	236 157	209 226	150 199	88 670
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 455	7 588	- 155	685	- 191	-2 355	1 001	1 578
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>47 049</b>	<b>57 308</b>	<b>465 460</b>	<b>37 710</b>	<b>59 392</b>	<b>67 701</b>	<b>80 598</b>	<b>78 272</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	82 960	86 641	251 574	17 476	22 734	22 109	23 456	21 980
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	7 200		62 800	900	32 000	4 300	3 100	6 700
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY		1 517	344	2 178	7 719	-2 953	7 613	705
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-18 172	-17 139		3 272	1 939	-5 211	-4 655
14 OWN CONSUMPTION	56 849	56 648	157 675	14 331	13 921	14 272	6 176	14 150
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>47 109</b>	<b>46 992</b>	<b>187 292</b>	<b>1 867</b>	<b>32 000</b>	<b>20 870</b>	<b>15 025</b>	<b>26 093</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	52 894	57 733	147 304	11 181	10 034	16 314	17 187	9 620
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 574	137	18 575	-22	- 150	- 279	- 143	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	8 661	8 850	24 395	1 766	1 809	1 785	2 112	1 966
5 IMPORTS	2 691	2 262	8 676	1 025	500	500	593	684
6 EXPORTS	16	86	269	8	10	77		71
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 195	20 557	62 760	4 338	4 545	4 705	3 978	4 628
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	35 125	33 280	92 598	7 805	7 708	7 086	6 892	7 089
9 CLOSING INVENTORY	73 390	63 154	64 292	69 899	67 464	72 579	76 077	72 846
10 REC. FROM NON-REP. COS.	9 954	7 346	21 904	1 679	731	1 480	1 751	1 569
11 REC. FROM REP. COS.	4 400	3 455	9 124	831	681	1 534		232
12 TO REPORTING COS.	4 011	5 434	10 135	995	1 023	2	657	584
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 175	2 403	5 539	2 537	-1 068	2 097	1 115	562
14 OWN CONSUMPTION	27	14	119	20	5	5	28	5
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>37 102</b>	<b>42 561</b>	<b>110 445</b>	<b>9 392</b>	<b>9 289</b>	<b>8 087</b>	<b>9 066</b>	<b>9 686</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	250 945	303 355	823 496	64 371	73 794	74 782	87 863	68 345
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	250 945	303 355	823 496	64 371	73 794	74 782	87 863	68 345
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	287 163	527 868	1 057 700	110 847	73 092	77 759	97 585	82 014
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 280	24 053	89 367	4 566	4 813	9 907	10 371	6 448
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	61 052	65 967	201 253	17 534	19 402	18 487	16 264	16 079
5 IMPORTS	86		86					
6 EXPORTS	805	268	2 343	200	267	134	267	335
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 804	5 256	25 620	530		6 000		1 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	303 179	370 025	1 029 247	51 980	77 950	98 026	94 371	127 676
9 CLOSING INVENTORY	377 269	354 742	274 695	424 425	382 088	351 065	338 952	282 615
10 REC. FROM NON-REP. COS.	76 655	82 670	247 648	19 783	25 782	21 558	17 160	19 672
11 REC. FROM REP. COS.	13 301	20 832	55 628	4 749	4 596	6 547	3 130	7 504
12 TO REPORTING COS.	8 623	12 732	65 307	6 368	8 253	1 822	5 589	5 840
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 249	7 796	-7 650	2 143	-1 154	888	-5 015	- 225
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>83 560</b>	<b>123 844</b>	<b>321 804</b>	<b>15 094</b>	<b>45 902</b>	<b>33 437</b>	<b>28 883</b>	<b>23 378</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
85 859	41 048	37 936	68 670	71 342	55 371	66 164	53 261	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	100	100	100	200	100	300	200	IMPORTATIONS 5
8 713	788		3 307	7 506	13 453	12 579	7 440	EXPORTATIONS 6
29 264	7 118	1 569	8		1 141	9 399	7 027	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
67 691	81 051	110 141	160 065	212 425	238 752	260 100	266 875	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 573	2 566	- 411	5 155	31	1 268	1 134	2 276	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
69 634	17 316	7 788	10 376	11 645	13 282	22 005	15 114	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>COKE</b>
19 865	20 790	20 204	22 684	19 279	23 431	21 247	16 436	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 300	1 300						3 200	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 426	2 959	344	2 768	6 713	12 029	1 517		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 511	-7 694	-2 279	-5 135	-7 826	-4 489	- 722		PERTES & RECTIFICATIONS 13
12 628	15 236	12 112	14 993	15 387	14 134	14 134	14 542	AUTO CONSOMMATION 14
14 327	17 015	12 986	10 402	9 773	8 470	18 347	8 499	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
10 613	11 306	8 155	11 430	13 284	21 614	11 405	11 504	PRODUCTION 1
- 280	-84	-40	-70	43	43	121	-24	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 066	2 406	1 824	2 092	2 708	2 108	1 942	2 007	RETOUR POUR ALIMENT. 4
887	1 088	708	488	274	900	600	287	IMPORTATIONS 5
2	77	8			86	6	6	EXPORTATIONS 6
4 682	4 314	3 375	5 240	5 160	5 600	4 557	4 459	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 954	6 992	6 947	6 242R	7 998R	10 266R	8 774	8 753	SORTIES INTER-PROVINCES 8
71 430	69 694	64 292	65 442	64 403	67 199	63 154	73 390	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 607	1 831	1 302	1 905	2 030	1 834	1 577	4 602	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
376	464	606	870R	915R	850R	840	910	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
662	1 021	1 180	960	1 356	1 869	1 249	1 017	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
467	242	764	620	595	457	931	- 222	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3	5	21	3	3	7	1		AUTO CONSOMMATION 14
9 147	9 912	8 764	8 796	10 285	13 232	10 248	9 434	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
69 486	64 506	69 404	73 936	74 674	77 468	77 277	40 137	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
69 486	64 506	69 404	73 936	74 674	77 468	77 277	40 137	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
99 035	145 093	85 112	135 250	152 098	160 128	80 392	24 676	PRODUCTION 1
15 138	3 895	6 949	9 895	14 306	1 698	-1 846	9 090	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 280	17 049	18 106	19 199	16 136	16 815	13 817	6 945	RETOUR POUR ALIMENT. 4
201	67	67	134			134	201	IMPORTATIONS 5
546	1 084	548	5 059	43		154	15 000	EXPORTATIONS 6
90 090	81 957	104 018	111 925	115 933	84 824	57 343	36 208	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
275 603	313 150	274 695	262 817	279 361	328 032	354 742	377 269	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
22 072	21 510	23 456	22 428	19 838	13 478	26 926	17 783	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 647	6 300	4 854	6 180	4 165	5 230	5 257	995	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 159	15 837	6 816	2 803	3 802	4 674	1 453	846	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 994	3 445	511	2 976	233	3 742	845	1 035	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
39 714	21 980	29 856	53 653	37 802	21 808	10 581	15 545	VENTES INTÉRIEURES 15



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>2 425 133</b>	<b>1 743 315</b>	<b>5 903 992</b>	<b>460 061</b>	<b>447 992</b>	<b>488 729</b>	<b>485 753</b>	<b>458 092</b>
A WESTERN CANADA	2 425 133	1 743 315	5 903 992	460 061	447 992	488 729	485 753	458 092
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>		<b>9 421</b>						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		<b>9 421</b>						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>2 425 133</b>	<b>1 752 736</b>	<b>5 903 992</b>	<b>460 061</b>	<b>447 992</b>	<b>488 729</b>	<b>485 753</b>	<b>458 092</b>
A BY PIPELINE	2 425 133	1 743 315	5 903 992	460 061	447 992	488 729	485 753	458 092
B BY OTHER MEANS		9 421						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	42 356	64 031	61 588	57 928	61 955
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	42 356	56 569	45 964	64 031	61 588	57 928	61 955	56 334
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	842	80	-1 397	- 104	-2 103	- 117	- 114	- 110
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>2 471 262</b>	<b>1 742 051</b>	<b>5 948 752</b>	<b>438 490</b>	<b>452 538</b>	<b>492 506</b>	<b>481 840</b>	<b>463 823</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	2 244 884	1 582 433	5 524 729	419 279	445 683	463 771	461 701	422 355
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	31 771	81 913	89 020	6 036	1 440	12 706	6 414	15 775
C SYNTHETIC CRUDE OIL	176 712	76 530	307 659	11 072	5 415	11 293	13 553	25 693
D CRUDE BITUMEN			507					
E CONDENSATE & PENTANES	17 895	1 175	26 837	2 103		4 736	172	
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>260 666</b>	<b>250 152</b>	<b>716 719</b>	<b>31 231</b>	<b>8 861</b>	<b>59 179</b>	<b>76 495</b>	<b>50 528</b>
A CRUDE TOPS	214 577	187 460	435 165	18 457		51 117		
B CRUDE BOTTOMS		6 448	3 039	2 057				
C LPG'S	5 179		5 179			982		
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING			1					
F OTHER FEEDSTOCKS	40 910	56 244	273 335	10 717	7 879	8 062	76 495	50 528
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>2 731 928</b>	<b>1 992 203</b>	<b>6 665 471</b>	<b>469 721</b>	<b>461 399</b>	<b>551 685</b>	<b>558 335</b>	<b>514 351</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>-68 931</b>	<b>-71 740</b>	<b>- 243 471</b>	<b>-22 455</b>	<b>-19 915</b>	<b>-22 782</b>	<b>-26 132</b>	<b>-39 401</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>2 800 859</b>	<b>2 063 943</b>	<b>6 908 942</b>	<b>492 176</b>	<b>481 314</b>	<b>574 467</b>	<b>584 467</b>	<b>553 752</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	260 666	250 152	716 719	31 231	8 861	59 179	76 495	50 528
5 IMPORTS	210 699	215 866	719 755	45 772	102 634	53 647	77 616	82 395
6 EXPORTS	333 846	231 174	611 621	37 560	5 376	2 436	18 786	67 221
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 095 872	1 510 123	3 807 701	208 110	300 996	344 304	370 780	469 564
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	261 986	107 872	455 563	10 084	17 124	21 647	12 355	57 012
9 CLOSING INVENTORY	1 060 936	1 173 020	1 025 742	954 899	956 545	997 264	1 057 406	1 136 221
10 REC. FROM NON-REP. COS.	35 644	24 372	113 663	11 163	8 107	8 078	8 170	9 189
11 REC. FROM REP. COS.	785 788	830 725	3 407 827	294 754	350 126	398 495	438 542	342 900
12 DEL. TO REPORTING COS.	783 542	821 517	3 358 836	309 849	349 575	381 789	395 124	370 828
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	34 375	42 082	43 572	5 068	-3 530	2 341	-1 028	-1 810
14 OWN CONSUMPTION	142 464	92 189	283 313	12 953	25 834	23 109	20 246	20 182
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 948 131</b>	<b>2 952 765</b>	<b>9 359 606</b>	<b>751 267</b>	<b>838 291</b>	<b>847 771</b>	<b>897 455</b>	<b>815 024</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
364 489	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870	499 428	ARRIVAGES DE PÉTROLE 1
364 489	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870	499 428	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 2
								DE L'OUEST DU CANADA A
								DE L'EST DU CANADA B
						9 421		TOTAL DES IMPORTATIONS 2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
								MEXIQUE F
								NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
								ÉMIRATS ARABES UNIS J
						9 421		ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
364 489	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785	418 291	499 428	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3
364 489	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870	499 428	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) A
						9 421		PAR PIPE-LINE B
								PAR D'AUTRES MOYENS
56 334	53 375	47 048	45 964	55 872	49 552	49 201	72 985	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
53 375	47 048	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569	42 356	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-3	-328	640	3 067	588	-596	-2 979	-86	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
367 451	383 362	397 480	473 077	414 340	440 732	413 902	530 141	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
338 693	354 566	373 797	422 659	397 906	400 067	361 801	505 931	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
8 856	5 896	126	12 242	9 186	25 735	34 750	6 422	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
19 395	21 494	23 032	37 077	7 248	14 930	17 275	16 299	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
507								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
	1 406	525	1 099			76	1 489	CONDENSATS ET PENTANES E
84 423	79 176	66 160	60 386	82 719	58 415	40 632	49 557	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
54 711	54 964	41 339	42 538	58 717	43 623	42 582	41 310	PRODUITS DE DÉCANTATION A
			3 185	3 263				RÉSIDUS DE BRUT B
							682	GPL C
								GAZ NATUREL D
1								LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
29 711	24 212	24 821	14 663	20 739	14 792	6 050	7 565	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
451 874	462 538	463 640	533 463	497 059	499 147	462 534	579 698	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
-7 387	-17 132	-19 336	-18 683	-4 718	-13 541	-34 798	-24 487	PERTES EN RAFFINERIE 10
459 261	479 670	482 976	552 146	501 777	512 688	497 332	604 185	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES 1
84 423	79 176	66 160	60 386	82 719	58 415	40 632	49 557	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
46 602	50 458	49 932	80 649	58 748	40 946	35 523	68 485	DES RAFFINERIES
28 043	10 468	107 885	68 434	61 067	57 433	44 240	54 425	IMPORTATIONS 5
329 369	348 994	339 712	376 170	397 440	389 539	346 974	202 743	EXPORTATIONS 6
15 096	26 780	33 479	23 309	32 519	32 346	19 698	55 778	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 123 156	1 098 490	1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417	1 173 020	1 060 936	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 617	9 510	12 185	5 575	10 271	2 481	6 045	8 371	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
276 023	250 125	271 074	200 944R	198 656R	218 651R	212 474	245 706	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
248 297	260 961	258 071	205 488	193 437	226 393R	196 199	224 988	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 687	9 083	1 760	32 860	8 151	-7 466	8 537	5 794	PERTES & RECTIFICATIONS 13
11 656	9 053	17 816	17 914	21 420	29 047	23 808	22 506	AUTO CONSOMMATION 14
751 109	767 902	742 656	731 115R	701 213R	799 806R	720 631	717 718	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	35 285	22 647	91 724	8 547	8 674	10 925	8 764	5 796
2 INTERPRODUCT TRANSFERS					1			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	35 285	22 647	91 724	8 547	8 675	10 925	8 764	5 796
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	966		2 280		1 314			
9 CLOSING INVENTORY	929	630	1 312	1 303	1 271	933	616	645
10 REC. FROM NON-REP. COS.			469	469				
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	130	- 827	-1 303	- 185	- 191	- 351	-22	- 190
14 OWN CONSUMPTION	1		2		1			
15 DOMESTIC SALES	34 307	24 156	91 030	8 827	7 583	11 614	9 103	5 957
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	39 118		96 623	5 447	5 895	2 380	7 389	6 950
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	22 203	17 645	77 130	8 711	9 386	12 137	11 504	5 680
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 805	- 670	-3 894	-50	-1 048		- 509	8
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	21 398	16 975	73 236	8 661	8 338	12 137	10 995	5 688
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 957	1 678	1 937	2 596	2 394	2 082	2 144	1 699
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643		4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 702	-1	3 011		1 314			
14 OWN CONSUMPTION			1					
15 DOMESTIC SALES	20 210	17 235	70 758	8 022	7 226	12 449	10 933	6 133
16 TOTAL EXPORT(M.E.B.145)	90 664		213 184	15 530	5 342	2 490	7 926	13 281
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	9 506	11 552	25 841	3 100	2 351	2 820	650	3 261
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	9 506	11 552	25 841	3 100	2 351	2 820	650	3 261
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	155	274	630	76	54	108	89	42
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 122	1 171	3 191	226	273	466	188	380
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	420	365	232	277	240	319	210	298
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	254	9	277	6	2		5	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	10 257	12 307	28 351	3 387	2 605	3 099	853	3 510
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	7 892	89	9 990	678		161	1 170	89
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 109	521	13 005	85	-76	-90	118	26
3 NET PRODUCTION	19 001	610	22 995	763	-76	71	1 288	115
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	111	410	742	100	5	6	106	100
6 EXPORTS	7 436	2 165	14 280	1 482	827	816	728	503
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 009	9 765	20 897	1 744	1 317	1 573	1 954	1 682
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	149	7	164	2			11	1
9 CLOSING INVENTORY	18 465	11 714	13 754	16 582	15 057	14 384	14 482	13 871
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6	10	11					
11 REC. FROM REP. COS.	56	1	56					
12 TO REPORTING COS.	81	8	236		153			1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 030	1 910	-46	899	-1	-1	971	22
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	7 292	8 746	22 523	2 107	1 792	1 508	1 540	1 981



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
3 952	3 911	5 870	6 141	5 002	4 602	6 902	8 639	PRODUCTION
	-1							ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 952	3 910	5 870	6 141	5 002	4 602	6 902	8 639	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
							599	SORTIES INTER-PROVINCES
582	789	1 312	1 145	1 051	919	630	929	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 176	- 206	- 192	- 160	- 184	- 283	- 200	- 157	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
4 191	3 909	5 539	6 468	5 280	5 017	7 391	8 251	VENTES INTÉRIEURES
7 024	9 192	13 228					5 574	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
3 154	2 289	2 066	3 809	3 621	4 138	6 077	10 877	PRODUCTION
- 776	- 469	- 245		- 670				ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 378	1 820	1 821	3 809	2 951	4 138	6 077	10 877	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
							682	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
2 064	2 009	1 937	2 804	750	1 692	1 678	1 957	INVENTAIRE DE FERMETURE
							682	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1		-5		1		-2	599	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
2 012	1 875	1 898	2 942	5 004	3 196	6 093	9 663	VENTES INTÉRIEURES
23 483	28 576	25 892					16 489	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
2 301	1 783	69	3 329	1 819	3 483	2 921	1 102	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
2 301	1 783	69	3 329	1 819	3 483	2 921	1 102	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
190	61	45	64	95	58	57	12	EXPORTATIONS
	231	115	254	501	115	301	353	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
245	288	232	281	474	330	365	420	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1		8	1	6	1	1		PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
2 543	1 910	187	3 469	2 026	3 683	3 129	1 337	VENTES INTÉRIEURES
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
334	1 291	208	79	6		4	3 522	PRODUCTION
334	1 291	208	- 139	325	163	172	56	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
			-60	331	163	176	3 578	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
107	102	105	101	104	100	105	4	IMPORTATIONS
327	1 604	557	494	606	443	622	1 652	EXPORTATIONS
2 693	1 995	1 930	2 162	2 361	2 419	2 825	1 474	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1			4	1		2	1	SORTIES INTER-PROVINCES
14 480	14 013	13 754	12 765	12 702	12 554	11 714	18 465	INVENTAIRE DE FERMETURE
5						10	6	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
	1			1	1	6	25	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
20	35	39	794	98	17	1 001	16	PERTES & RECTIFICATIONS
							1	AUTO CONSOMMATION
2 182	2 215	1 906	1 900	2 153	2 370	2 323	1 918	VENTES INTÉRIEURES

**TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1994**

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	95	157	161	7			45	3
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-55	-208	-529	-81			-76	-75
3 NET PRODUCTION	40	-51	-368	-74	-101	-91	-31	-72
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 750	1 676	7 072	1 721	729	1 826	292	440
6 EXPORTS	47	317	1 288		9	1 147		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 496	5 986	19 529	1 801	2 851	2 558	2 493	2 514
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1 105	862			862		
9 CLOSING INVENTORY	5 377	4 059	3 468	5 090	5 359	5 840	4 698	5 429
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	727	349	3 656	231	404	697	207	631
12 TO REPORTING COS.	678	382	3 693	406	329	430	506	378
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-929	512	-921	25	22	-537	-28	-207
14 OWN CONSUMPTION			1					
15 DOMESTIC SALES	6 061	5 053	25 719	3 535	3 254	2 607	3 625	2 611
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	994 496	859 348	2 727 112	216 557	211 514	214 648	246 996	232 285
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	62 180	-4 288	65 865	1 338	4 597	-8 520	-1 956	1 912
3 NET PRODUCTION	1 056 596	855 060	2 792 977	217 895	216 111	206 128	245 040	234 197
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	50	61	182	23	16	16	24	18
5 IMPORTS	5 500	7 405	29 492	1 300	1 100	2 300	2 100	13 092
6 EXPORTS	125 699	75 671	191 301	15 968	2 787	156	895	9 003
7 INTERPROVINCIAL -IN-	408 670	620 280	1 504 960	85 179	129 962	144 640	147 626	169 914
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	75 995	30 504	165 713	3 849	5 835	1 969	2 918	36 914
9 CLOSING INVENTORY	361 901	400 738	346 229	303 563	308 425	298 112	323 012	342 788
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	321 260	303 007	1 630 685	144 807	184 498	192 463	223 645	180 794
12 TO REPORTING COS.	319 818	368 782	1 574 536	159 769	178 429	185 547	199 622	184 283
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 552	22 717	24 851	189	-8 520	-726	-1 191	-2 211
14 OWN CONSUMPTION	39	50	157	3	40	8	6	14
15 DOMESTIC SALES	1 166 314	1 233 458	3 941 487	328 518	349 022	368 874	391 237	350 200
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	227 781	262 186	790 910	64 447	68 352	72 221	78 936	73 117
17 MID GRADE	109 818	119 316	386 088	31 506	35 252	38 117	42 256	35 319
18 REGULAR NO-LEAD	828 695	851 948	2 764 419	232 554	245 400	258 536	270 045	241 746
19 REGULAR LEADED	22	8	70	11	18			18
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 045 458	1 112 465	3 559 799	297 762	316 346	333 146	353 343	316 281
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	193 672	240 068	622 245	41 505	37 980	67 985	73 380	50 685
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 527	-15 780	-9 653	4 536	557	-1 151	-1 492	-438
3 NET PRODUCTION	189 145	224 288	612 592	46 041	38 537	66 834	71 888	50 247
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	61 996	69 459	231 628	14 300	38 067	19 280	24 542	27 743
6 EXPORTS	766		3 486					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 259	2 686	6 269	15	337	410	519	111
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		556	670	127				272
9 CLOSING INVENTORY	62 153	52 579	42 614	54 535	38 462	39 049	59 502	50 712
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	143 902	203 854	616 243	50 824	61 215	77 192	63 312	67 396
12 TO REPORTING COS.	140 872	203 680	619 430	50 666	64 368	82 894	54 354	70 137
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 781	751	-10 883	240	4 283	-985	-3 224	2 280
14 OWN CONSUMPTION	17	15	102	6	7	50		7
15 DOMESTIC SALES	257 284	285 320	863 322	67 759	85 571	81 090	88 678	81 591
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	54 680	15 301	101 744	10 794	5 569	10 049	3 331	3 706
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-745	-148	-3 743	-36	-424	-83	-1 329	-74
3 NET PRODUCTION	53 935	15 153	98 001	10 758	5 145	9 966	2 002	3 632
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	32 086		40 629	7 964				579
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 694	6 001	13 651	824	764	1 012	1 778	1 822
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1	551	1 702	1 084	11	2	1	1
9 CLOSING INVENTORY	24 057	23 258	21 778	20 775	20 677	23 846	18 860	19 659
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 688	4 435	18 618	388	1 074	2 673	3 407	3 504
12 TO REPORTING COS.	2 585	4 516	18 696	742	662	2 743	3 854	3 038
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-670	299	-3 703	-88	-1 077	793	-205	-2 250
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	20 466	18 763	70 376	5 550	7 685	6 944	8 523	6 791

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
4	7			15		142		PRODUCTION
-12	-18	-20	-34	-36	-99	-39	-62	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-8	-11	-20	-34	-21	-99	103	-62	PRODUCTION NETTE
270	44		125	122	792	637	43	RETOUR POUR ALIMENT.
1 195	697	85	86		114	117	10	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
4 123	3 528	3 468	3 694	3 659	4 119	4 059	5 377	INVENTAIRE DE FERMETURE
381	251	127	61	109	98	81	240	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
628	213	125	61	100	97	124	209	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
772	50	-89	239	-128	188	213	31	PERTES & RECTIFICATIONS
		1						AUTO CONSOMMATION
1 744	1 313	969	842	962	1 581	1 668	1 497	VENTES INTÉRIEURES
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
188 216	204 230	218 170	233 354	212 435	204 214	209 345	288 035	PRODUCTION
3 134	-177	3 437	-2 885	-1 081	-1 731	1 409	64 026	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
191 350	204 053	221 607	230 469	211 354	202 483	210 754	272 061	PRODUCTION NETTE
11	13	11	9	16	18	18	17	RETOUR POUR ALIMENT.
1 100	1 300	1 700	400	600	5 705	700	400	IMPORTATIONS
2 204	7 682	26 987	18 863	12 545	12 582	31 681	19 350	EXPORTATIONS
113 179	167 657	138 153	177 699	119 449	149 812	173 320	79 852	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 857	17 196	19 780	4 489	10 651	8 991	6 375	5 754	SORTIES INTER-PROVINCES
340 222	354 986	346 229	431 574	463 030	456 971	480 738	361 901	INVENTAIRE DE FERMETURE
135 173	124 187	123 858	88 481R	93 584R	100 537R	100 405	109 684	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
111 919	122 955	112 194	88 462	77 529	105 892R	96 899	109 088	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 378	2 938	4 442	7 684	2 873	3 557	8 603	10 496	PERTES & RECTIFICATIONS
6	26	15	29	5	6	10	7	AUTO CONSOMMATION
324 993	331 703	330 626	292 168R	289 912R	333 550R	317 828	308 197	VENTES INTÉRIEURES
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
66 278	69 565	70 213	60 260R	62 312R	70 191R	69 423	61 458	SUPER
31 654	31 159	31 007	27 474R	27 557	32 591R	31 694	28 749	INTERMÉDIAIRE
227 061	230 978	229 406	204 433R	200 043R	230 768R	216 704	217 987	ORDINAIRE SANS PLOMB
	1		1			7	3	ORDINAIRE AVEC PLOMB
295 414R	301 514R	300 535R	263 001R	260 767R	300 181R	288 516	279 343	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURACTEUR-TYPE KÉRO</b>
51 857	61 640	43 541	59 153	49 845	72 739	58 331	44 270	PRODUCTION
-1 235	-2 973	-2 930	-4 974	-2 671	-2 393	-5 742	-675	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
50 622	58 667	40 611	54 179	47 174	70 346	52 589	43 595	PRODUCTION NETTE
19 100	14 300	12 300	36 569	13 595	9 600	9 695	23 896	RETOUR POUR ALIMENT.
		2 720						IMPORTATIONS
405	711	502	631	552	873	630	280	EXPORTATIONS
271				277				ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
42 597	57 398	42 614	41 522	47 616	56 204	52 579	62 153	INVENTAIRE DE FERMETURE
52 205	44 367	55 830	56 287	44 263	49 622	53 682	59 612	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
57 307	41 466	57 366	59 134	40 615	50 258	53 673	34 721	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
173	417	-3 366	420	-129	1 004	-544	-4 913	PERTES & RECTIFICATIONS
9		6	3	6	6		7	AUTO CONSOMMATION
72 687	61 361	67 301	89 201	58 721	70 306	67 092	56 520	VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
8 239	1 085	4 291	2 804	4 345	2 446	5 626	14 965	PRODUCTION
-30	-983	-39	-52	9	-82	-23	-98	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
8 209	102	4 252	2 832	4 354	2 364	5 603	14 867	PRODUCTION NETTE
1 258	2 392	1 107	898	894	2 300	1 909	7 996	RETOUR POUR ALIMENT.
275	327					551	673	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
23 662	20 682	21 778	21 152	21 281	21 868	23 238	24 057	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 993	402	1 489	1 185	1 238	1 265	747	672	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 427	1 273	1 372	1 308	1 212	1 201	795	531	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
688	-1 008	114	-123	-25	44	403	193	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
5 067	5 284	4 266	4 356	5 170	4 097	5 160	5 883	VENTES INTÉRIEURES



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL 1993	A00T 1993	SEP. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	114 365	55 152	257 412	13 634	14 369	19 066	18 293	18 592
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 118 557	- 130 687	- 296 010	-8 226	-8 871	-7 089	-12 158	-18 315
3 NET PRODUCTION	-4 192	-75 535	-38 598	5 408	5 498	11 977	6 135	279
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		13 777	24 725	18	944			
6 EXPORTS	4	8 207	152	95				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 878	50 986	90 558	7 678	4 564	3 771	10 171	15 035
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 288	1 576	13 634	46	965	29	50	2 027
9 CLOSING INVENTORY	54 544	64 555	100 015	74 360	79 317	91 976	105 328	116 744
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 976	12 846	79 395	11 925	2 954	4 310	7 288	6 162
12 TO REPORTING COS.	16 082	9 523	68 053	4 842	7 836	4 916	6 197	5 383
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 378	1 945	- 509	- 875	- 752	-58	- 229	7
14 OWN CONSUMPTION	6		12				2	4
15 DOMESTIC SALES	20 300	16 203	47 683	1 105	954	2 512	4 222	2 639
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	753 138	515 211	1 754 881	104 655	108 225	126 158	133 818	147 007
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-85 353	-21 504	-96 145	-19 771	-10 667	-6 929	731	296
3 NET PRODUCTION	667 785	493 707	1 658 736	84 884	97 558	119 229	134 549	147 303
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	52 336	20 244	111 536	8 431	27 312	5 280	14 777	800
6 EXPORTS	118 226	129 664	277 167	6 100	960	39	10 752	55 641
7 INTERPROVINCIAL -IN-	429 635	587 746	1 379 526	78 434	104 642	112 382	112 413	182 066
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	124 243	62 228	192 460	5 550	8 142	8 824	7 204	16 025
9 CLOSING INVENTORY	282 736	261 700	238 842	230 988	210 182	222 242	243 534	266 026
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	277 946	210 431	966 131	81 182	94 486	112 936	121 254	78 191
12 TO REPORTING COS.	278 743	216 133	973 368	86 276	91 930	97 492	113 587	99 267
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 095	12 205	3 368	185	198	-1 285	1 971	-1 390
14 OWN CONSUMPTION	296	249	823	61	100	53	52	62
15 DOMESTIC SALES	809 713	868 991	2 617 251	206 507	243 394	232 644	228 135	216 263
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	2 268		2 702			434		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	195 791	118 815	371 318	21 240	16 957	14 312	13 848	15 762
3 NET PRODUCTION	198 059	118 815	374 020	21 240	16 957	14 746	13 848	15 762
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 000		44 300	2 600	13 600	6 800	8 400	6 900
6 EXPORTS	18	145	3 046			1	835	1 352
7 INTERPROVINCIAL -IN-	996	1 369	1 648	13	117	34	77	173
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	25 265	7 097	42 749	116	1 634	3 929	2 141	628
9 CLOSING INVENTORY	6 092	643	2	5 600	5 444	4 466	2 597	2 278
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 210	4 485	40 689	2 888	1 988	3 667	4 930	1 092
12 TO REPORTING COS.	23 304	2 613	41 433	4 017	2 014	3 871	2 904	1 378
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 505	10 114	16 394	1 820	1 548	865	2 811	542
14 OWN CONSUMPTION	2	10	2					
15 DOMESTIC SALES	170 633	104 049	364 505	21 280	27 622	17 559	20 433	20 346
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	300 881	166 581	594 506	48 464	40 748	45 482	42 336	36 310
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	29 503	23 889	61 511	2 650	6 089	3 642	22	3 133
3 NET PRODUCTION	330 384	190 470	656 017	51 114	46 837	49 124	42 358	39 443
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	42 200	66 800	167 200	10 200	13 200	15 100	19 700	25 200
6 EXPORTS	42 857	10 458	73 071	5 874	732	169	5 481	92
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 748	4 982	11 179	407	845	594	2 932	431
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		439	97					
9 CLOSING INVENTORY	39 707	40 887	26 714	37 583	44 887	43 303	30 758	33 350
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	913	430	2 975			113	395	196
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	614	1 820	-1 137	105	- 114	- 397	- 407	-1 015
14 OWN CONSUMPTION	2 103	9	3 407	196	197	367	49	
15 DOMESTIC SALES	326 248	235 783	768 503	57 670	52 763	66 376	72 807	63 601
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
16 112	19 292	23 689	16 916	14 429	17 902	5 905	11 732	HAZOUT POUR POÏLES
-20 685	-27 876	-74 237	-42 544	-37 891	-23 557	-26 695	-10 766	PRODUCTION 1
-4 571	-8 584	-50 548	-25 628	-23 462	-5 655	-20 790	966	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
		23 763	4 853	7 966	958			PRODUCTION NETTE 3
	33				8 207			RETOUR POUR ALIMENT. 4
15 400	14 824	3 237	9 162	16 811	15 835	9 898	1 889	IMPORTATIONS 5
416	813		916		114	546	2	EXPORTATIONS 6
126 760	126 344	100 015	82 831	81 266	78 849	64 555	54 544	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 598	7 726	15 456	6 597R	2 888R	2 335	1 106	3 665	SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 638	5 203	11 956	4 695	1 094	1 827	1 907	5 674	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-2 087	2 816	- 709	1 532	- 508	910	11	-2 299	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 444	5 517	6 990	5 025R	5 102R	4 032	2 044	4 279	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
126 716	125 955	129 209	144 719	130 647	118 896	120 949	159 017	PERTES & RECTIFICATIONS 13
-7 810	486	32 872	15 620	-29 846	-14 043	6 765	-38 871	AUTO CONSOMMATION 14
118 906	126 441	162 081	160 339	160 801	104 853	127 714	120 166	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
400	2 200		700	10 325	8 119	1 100	24 554	RETOUR POUR ALIMENT. 4
24 826	1 163	59 460	48 919	39 972	28 818	11 755	11 753	IMPORTATIONS 5
129 835	101 816	128 303	128 748	192 783	159 954	106 261	97 937	EXPORTATIONS 6
9 303	5 783	7 306	14 106	19 959	21 041	7 122	23 086	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
258 772	233 339	238 842	239 066	251 148	232 306	261 700	282 736	SORTIES INTER-PROVINCES 8
73 744	62 916	63 556	46 312R	52 339R	61 568	50 212	82 138	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
65 485	74 399	66 189	49 408	65 477	63 546	37 702	67 993	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	1 850	474	22 187	3 533	-14 778	1 263	481	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
270	73	69	89	65	55	40	81	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
57								PERTES & RECTIFICATIONS 13
230 198	233 538	214 859	201 166R	215 160R	254 654	198 011	187 409	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
23 212	29 908	40 288	29 721	36 518	30 818	21 758	400	HAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
23 212	29 908	40 288	29 721	36 518	30 818	21 758	34 932	PRODUCTION 1
							35 332	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 500	100	400					400	PRODUCTION NETTE 3
680		160			145		2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
155	64	19	111	411	693	154	56	IMPORTATIONS 5
1 265	1 533	6 238	118	1 587	1 302	4 090	11 088	EXPORTATIONS 6
2 438	- 117	2	308	380	259	643	6 092	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
548	1 174	4 112	1 635R	590	194R	2 066	8 674	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
696	370	2 879	146	137	624	1 706	5 791	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 522	1 918	863	3 071	1 716	2 391	2 936	110	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
				6	3	1		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
22 092	29 980	34 560	27 826R	34 001	27 361R	14 861	26 971	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
20 854	28 463	30 968	40 910	43 337	44 714	37 620	46 922	PRODUCTION 1
3 308	909	12 255	1 815	665	14 048	7 361	15 283	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
24 162	29 372	43 223	42 725	44 002	58 762	44 981	62 205	PRODUCTION NETTE 3
		6 600	26 900	12 000	13 600	14 300	10 680	RETOUR POUR ALIMENT. 4
14 700	20 300	17 866		5 139	5 319		13 648	IMPORTATIONS 5
363	472	387	2 057	1 639	511	775	424	EXPORTATIONS 6
97						439		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 300	38 859	26 714	33 450	34 413	33 059	40 887	39 707	SORTIES INTER-PROVINCES 8
290	131	937	135	251	27	17		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 626	- 623	- 926	- 254	1 807	904	- 637	- 592	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	495		9				9	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
33 842	48 844	46 352	65 326	49 983	68 031	52 443	78 748	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	34 469	38 510	146 861	16 348	16 578	17 124	19 031	19 340
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 077	-1 193	-4 426	- 264	-43	- 483		
5 IMPORTS	556	344	3 399	300	427	400	500	600
6 EXPORTS		2 225						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 829	6 754	81 146	7 750	14 601	12 572	15 160	12 573
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	36 260	30 074	17 035	38 285	36 451	36 101	28 631	25 673
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 029	6 624	28 683	2 509	3 587	4 444	4 609	4 934
12 TO REPORTING COS.	1 258	9 219	28 120	2 684	3 782	3 892	4 603	4 525
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 744	- 939	-6 755	- 298	266	294	- 664	-1 466
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>26 374</b>	<b>27 495</b>	<b>242 605</b>	<b>22 232</b>	<b>32 936</b>	<b>30 221</b>	<b>42 831</b>	<b>37 346</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	14 417	6 592	31 822	2 624	2 415	2 713	2 432	2 213
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	34 400	26 980	71 600	4 600	4 700		4 800	4 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY		3 553						
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-5 971						
14 OWN CONSUMPTION	14 417	9 010	31 822	2 624	2 415	2 713	2 432	2 213
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>34 400</b>	<b>26 900</b>	<b>71 600</b>	<b>4 600</b>	<b>4 700</b>		<b>4 800</b>	<b>4 900</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	2 835	9 039	15 188	2 222	434	169	4 085	284
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	9 268	-2 852	-3 594	-43	-46	-4 410	-31	-2 082
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			1					
5 IMPORTS	8 850	8 787	28 061	2 202	2 550	2 655	2 399	2 620
6 EXPORTS	15	23	54	1	7		6	9
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 720	24 619	74 041	5 928	7 269	6 545	6 520	6 734
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 102	164	10 506	110	23	32	30	36
9 CLOSING INVENTORY	23 886	26 002	21 670	24 606	24 614	18 775	24 600	22 094
10 REC. FROM NON-REP. COS.	903	202	1 207		244	32		
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	121	152	320	24	36	4	2	50
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 972	-1	2 828	1 516	328	1 951	-1 461	742
14 OWN CONSUMPTION	19	8	45	5	3	4	4	2
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>32 679</b>	<b>34 317</b>	<b>101 633</b>	<b>7 933</b>	<b>10 046</b>	<b>8 839</b>	<b>8 567</b>	<b>9 223</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	125 562	82 838	246 937	10 058	23 071	19 914	17 701	17 880
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	125 562	82 838	246 937	10 058	23 071	19 914	17 701	17 880
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	135 095	23 213	202 686	4 272		24 682	931	10 621
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-94 652	34 105	-93 705	-1 378	-6 925	10 892	2 832	- 155
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	255 437	250 091	711 357	31 208	8 045	59 163	76 471	50 510
5 IMPORTS		64						
6 EXPORTS	6 537	2 225	6 537					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	190 816	187 858	600 306	18 111	33 454	57 747	68 949	76 129
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 977	3 645	24 726			6 000		1 108
9 CLOSING INVENTORY	142 452	169 005	190 140	138 756	163 765	195 836	198 434	234 955
10 REC. FROM NON-REP. COS.	30 092	24 160	107 253	10 694	7 863	8 046	8 170	9 189
11 REC. FROM REP. COS.	81	4 263	20 776				9 495	9 495
12 TO REPORTING COS.		6 509	30 951	423	36		9 495	2 388
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 271	-2 461	18 180	1 529	- 836	2 698	645	3 325
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>5 593</b>	<b>33 989</b>	<b>32 260</b>	<b>2 235</b>	<b>1 338</b>	<b>1 435</b>	<b>1 168</b>	<b>1 932</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
14 518	8 336	1 117	10 937	7 837	8 237	11 499	15 327	PRODUCTION 1
	- 331	- 228	- 735	- 404		-54	- 539	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
516	100		100	221		23	500	IMPORTATIONS 5
7 488	5 113	1 060	8	1 354	871			EXPORTATIONS 6
					843	5 903	4 688	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
27 217	28 033	17 035	22 691	25 274	25 683	30 074	36 260	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 091	2 580	900	251	930	3 004	2 439	1 029	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 168	2 354	854	2 249	2 482	2 919	1 569	940	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 910	- 143	-90	- 713	- 333	381	- 274	28	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>24 811</b>	<b>12 771</b>	<b>13 083</b>	<b>3 369</b>	<b>2 498</b>	<b>7 504</b>	<b>14 124</b>	<b>11 685</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
1 022	1 506	2 480	2 280	2 107	2 205		3 546	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 400	10 000	2 800	8 900	12 000			6 000	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
						3 553		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 022	1 506	2 480	2 280	2 107	2 205	-5 971	3 546	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						2 418		AUTO CONSOMMATION 14
<b>5 400</b>	<b>10 000</b>	<b>2 800</b>	<b>8 900</b>	<b>12 000</b>		<b>6 000</b>	<b>5 300</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
1 268	3 766	125	3 399	211	1 685	3 744	363	PRODUCTION 1
-3	-41	-6 206	-28	-1 858	-17	- 949	-3 618	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1								RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 509	2 012	2 264	2 001	1 815	2 072	2 899	2 788	IMPORTATIONS 5
6	5	5	8	2	5	8	2	EXPORTATIONS 6
6 355	6 737	6 033	3 963	7 150	7 361	6 145	6 682	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
58	68	47	31	44	64	25	44	SORTIES INTER-PROVINCES 8
23 860	27 715	21 670	24 940	22 849	24 381	26 802	23 886	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9	61	58	149	7	43	3	44	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
29	27	27	25	30	28	69	16	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-43	441	326	-1 316	684	- 239	870	427	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3	4	1	1	1	4	2	5	AUTO CONSOMMATION 14
<b>8 318</b>	<b>8 135</b>	<b>7 893</b>	<b>7 465</b>	<b>8 655</b>	<b>9 750</b>	<b>8 447</b>	<b>8 645</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
10 558	6 949	15 244	15 503	19 230	26 768	21 337	18 850	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10 558	6 949	15 244	15 503	19 230	26 768	21 337	18 850	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
10 490	10 458	6 137	8 733	6 891	659	6 930	56 618	PRODUCTION 1
561	275	-5 155	4 235	36 940	-3 107	-3 963	-59 668	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
84 411	79 163	66 149	60 377	82 703	58 397	48 614	48 858	RETOUR POUR ALIMENT. 4
				1 354	871	64		IMPORTATIONS 5
50 853	46 285	57 962	49 175	54 200	47 419	37 064	7 318	EXPORTATIONS 6
553	1 060	28	3 645				15 284	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
218 834	190 624	190 140	183 497	202 193	187 223	169 805	142 452	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 603	9 449	12 147	5 426	10 264	2 438	6 032	7 639	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	6 391	4 809		2 544		1 719		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	12 700	5 909		4 760		1 749		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 921	598	871	- 502	-1 260	-1 563	864	1 454	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>7 585</b>	<b>7 547</b>	<b>3 427</b>	<b>10 692</b>	<b>4 586</b>	<b>4 674</b>	<b>14 037</b>	<b>1 615</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	1 263 916	1 475 460	3 842 180	224 442	172 558	362 483	390 774	373 241
A WESTERN CANADA	1 263 916	1 257 059	3 274 471	224 442	90 574	280 877	309 661	277 697
B EASTERN CANADA		218 401	567 709		81 984	81 606	81 113	95 544
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	5 404 353	6 620 497	17 556 380	1 845 856	1 233 372	2 085 687	1 112 728	1 263 324
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	189 523	608 587	984 684		95 382	289 529		
C IRAQ								
D KUWAIT			22 116				22 116	
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834					
G NIGERIA	1 247 031	1 524 095	3 656 140	580 074	146 786	505 568	143 315	146 066
H NORWAY	1 293 987	1 647 237	3 843 043	361 021	256 013	395 836	345 121	347 328
I SAUDI ARABIA	1 093 140	1 314 177	3 652 405	658 596		355 788	261 404	324 707
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	697 906	972 784	2 599 219	166 101	330 519	206 904	248 880	168 246
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	317 792	244 086	798 801	80 064		81 545	91 892	67 476
N OTHERS	372 545	347 040	1 807 343		404 672	250 517		209 501
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	6 668 269	8 095 957	21 398 560	2 070 298	1 405 930	2 448 170	1 503 502	1 636 565
A BY PIPELINE	1 057 351	1 125 679	2 902 363	218 382	68 982	244 312	279 194	259 882
B BY OTHER MEANS	5 610 918	6 970 278	18 496 197	1 851 916	1 336 948	2 203 858	1 224 308	1 376 683
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	1 047 190	1 312 388	973 161	1 414 537	1 149 383
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	1 047 190	1 302 664	962 760	1 312 388	973 161	1 414 537	1 149 383	994 487
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 245	-4 427	397	-33	579	-2 469	2 439	-363
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	6 854 225	7 760 480	21 672 794	1 805 133	1 744 578	2 009 263	1 766 297	1 791 744
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 079 334	6 323 756	16 704 105	1 426 224	1 578 513	1 520 541	1 272 915	1 351 962
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 714 716	1 436 724	4 908 514	378 909	166 065	488 722	493 382	459 782
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	937 041	244 361	1 589 746	185 826	24 228	23 266	73 924	118 022
A CRUDE TOPS	657 144	178 971	1 177 898	157 976	23 361	7 921		117 884
B CRUDE BOTTOMS	256 012	13 866	352 297	20 720	844	168	73 899	138
C LPG'S	22 241	33 294	57 495	7 092		15 162		
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 644	18 230	2 056	38	23	15	25	
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	7 791 266	8 004 841	23 262 540	1 990 959	1 768 806	2 032 529	1 840 221	1 909 766
10 REFINERY LOSSES	- 233 781	- 147 780	- 421 936	-33 601	-9 468	-19 457	-4 518	-26 034
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	8 025 047	8 152 621	23 684 476	2 024 560	1 778 274	2 051 986	1 844 739	1 935 800
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	937 041	244 361	1 589 746	185 826	24 228	23 266	73 924	118 022
5 IMPORTS	1 712 760	698 189	3 595 280	187 517	238 254	137 398	289 505	250 420
6 EXPORTS	3 694 917	3 682 553	10 688 454	1 057 134	632 437	983 817	776 433	864 713
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 339 349	2 267 227	7 090 333	555 682	520 939	733 737	692 588	558 796
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 263 814	996 368	3 352 674	250 834	186 401	185 165	294 341	256 399
9 CLOSING INVENTORY	3 056 002	3 113 456	3 016 376	2 787 601	2 887 862	3 057 796	3 084 136	3 026 390
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 590	101 488	120 986	567	4 353	1 897	763	21 201
11 REC. FROM REP. COS.	2 111 267	2 031 021	5 910 448	508 284	472 520	433 456	424 262	456 484
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 024 573	2 015 046	5 777 861	523 651	480 672	454 986	411 189	439 086
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	87 827	107 397	266 949	21 959	28 256	24 977	10 638	23 273
14 OWN CONSUMPTION	440 905	428 433	1 244 248	134 351	108 206	99 072	90 679	89 927
15 DOMESTIC SALES	5 849 746	5 679 228	17 537 947	1 371 256	1 453 879	1 417 257	1 568 311	1 489 107

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
424 522	266 714	363 530	418 697	293 269	305 487	458 007	352 610	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
291 070	253 634	282 600	366 721	270 440	305 487	314 411	352 610	A
133 452	13 080	80 930	51 976	22 829		143 596		B
<b>1 372 825</b>	<b>1 847 069</b>	<b>1 391 166</b>	<b>1 888 653</b>	<b>1 103 554</b>	<b>2 509 979</b>	<b>1 118 311</b>	<b>1 184 585</b>	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
	310 459	99 991			608 507		94 734	ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOÛEIT
				79 291	83 450			LYBIE
299 142	442 119	146 039	586 037	145 472	292 822	299 674	292 575	MEXIQUE
162 635	387 311	293 795	502 801	411 980	311 311	421 145	327 529	NIGÉRIA
323 628	318 230	316 912	350 988	310 284	652 905			NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
357 984	163 722	258 957	308 448	11 897	410 825	233 614	239 859	ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
80 304	79 728		83 431	79 919		80 656	76 760	VÉNÉZUELA
149 134	145 580	275 474	56 948	64 711	142 159	83 222	153 128	AUTRES
<b>1 797 347</b>	<b>2 113 783</b>	<b>1 754 696</b>	<b>2 307 350</b>	<b>1 396 823</b>	<b>2 815 466</b>	<b>1 576 318</b>	<b>1 537 195</b>	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
275 652	230 851	267 757	288 943	254 761	284 786	297 189	297 176	PAR PIPE-LINE
1 521 695	1 882 932	1 486 939	2 018 407	1 142 062	2 530 680	1 279 129	1 240 019	PAR D'AUTRES MOYENS
994 487	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 261 068	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
926 293	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 047 190	STOCKS DE BRUT - FIN
- 471	- 927	- 2 685	- 795	- 3 237	- 649	254	1 022	PERTES ET RECTIFICATIONS
<b>1 866 012</b>	<b>1 822 135</b>	<b>2 013 407</b>	<b>1 949 203</b>	<b>1 788 208</b>	<b>2 070 369</b>	<b>1 952 700</b>	<b>1 750 051</b>	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 395 913	1 413 307	1 665 396	1 596 158	1 483 714	1 662 330	1 581 554	1 362 560	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
470 099	408 828	348 011	353 045	304 494	408 039	371 146	387 491	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								CONDENSATS ET PENTANES
<b>131 340</b>	<b>45 299</b>	<b>50 800</b>	<b>35 551</b>	<b>108 542</b>	<b>29 646</b>	<b>70 622</b>	<b>237 467</b>	AUTRES MAT. UTILISÉES
118 088	44 997	50 527	35 265	101 695	23 011	19 000	210 501	PRODUITS DE DÉCANTATION
13 000	243	273	266	6 795	6 560	245	16 151	RÉSIDUS DE BRUT
						33 294	10 788	GPI
								GAZ NATUREL
252	59		20	52	75	18 083	27	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 997 352	1 867 434	2 064 207	1 984 754	1 896 750	2 100 015	2 023 322	1 987 518	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-15 034	-34 811	-45 232	-28 706	-33 824	-45 915	-39 335	-50 131	PERTES EN RAFFINERIE
<b>2 012 386</b>	<b>1 902 245</b>	<b>2 109 439</b>	<b>2 013 460</b>	<b>1 930 574</b>	<b>2 145 930</b>	<b>2 062 657</b>	<b>2 037 649</b>	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
131 340	45 299	50 800	35 551	108 542	29 646	70 622	237 467	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
292 334	276 076	210 938	213 170	148 467	197 137	139 335	339 804	IMPORTATIONS
1 086 558	757 535	924 910	994 756	910 120	1 041 083	736 594	968 303	EXPORTATIONS
641 075	546 055	502 112	539 823	513 229	633 495	580 680	578 025	ENTRÉES INTER-PROVINCES
292 512	216 458	406 750	252 690	247 919	285 374	210 385	369 771	SORTIES INTER-PROVINCES
2 892 234	3 104 183	3 016 376	2 886 599	2 730 618	2 740 003	3 113 456	3 056 002	INVENTAIRE DE FERMETURE
36 133	31 679	20 803	31 318	45 201	15 181	9 788	969	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
456 643	517 788	529 744	543 731	465 272	513 057	508 161	651 872	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
434 467	486 555	522 762	526 214	460 055	497 018	531 759	575 972	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
24 078	23 710	22 231	34 954	20 060	35 193	17 190	33 623	PERTES & RECTIFICATIONS
79 893	99 128	102 887	105 781	106 631	109 922	106 099	111 168	AUTO CONSOMMATION
<b>1 524 679</b>	<b>1 433 209</b>	<b>1 430 503</b>	<b>1 521 333</b>	<b>1 397 397</b>	<b>1 505 979</b>	<b>1 254 519</b>	<b>1 332 546</b>	VENTES INTÉRIEURES



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	88 102	86 614	239 951	20 805	17 209	18 875	18 061	18 222
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37		117					
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	88 065	86 614	240 068	20 805	17 209	18 875	18 061	18 222
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	1 135	4 926	8 760	577	681	679		1 626
7 INTERPROVINCIAL -IN-	172	4 680	15 346	38	92		1 150	50
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 438	33 396	87 022	5 726	8 309	5 729	5 962	5 696
9 CLOSING INVENTORY	8 116	2 418	4 348	10 231	7 775	7 282	12 849	11 574
10 REC. FROM NON-REP. COS.	484	53 931	27 034					9 996
11 REC. FROM REP. COS.			8 269					
12 TO REPORTING COS.			7 747					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	974	863	3 097	369	93	391	20	412
14 OWN CONSUMPTION	2 295	6 506	18 676	1 979	2 969	2 946	1 036	2 512
15 DOMESTIC SALES	43 076	101 464	158 380	10 077	7 705	9 623	6 626	19 297
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	777 323		2 232 306	131 316	128 567	128 090	172 454	173 849
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	156 526	163 975	436 906	45 405	35 835	47 927	30 749	37 636
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-88 235	-124 354	-256 214	-8 544	-7 490	-5 498	-8 277	-25 351
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	68 291	39 621	180 692	36 861	28 345	42 429	22 472	12 285
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 241	33 294	57 495	7 092		15 162		
5 IMPORTS	16 012	13 449	16 355	343				
6 EXPORTS	3 335	5 601	5 601	2 266				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 239	22 728	35 425	5 436		15 162	3 588	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	47 193	3 254	107 334	9 115	9 576	13 432	4 356	10 701
9 CLOSING INVENTORY	19 918	55 727	24 107	31 979	41 126	51 841	60 584	60 619
10 REC. FROM NON-REP. COS.		41 412	83 890		3 867	1 428		10 251
11 REC. FROM REP. COS.	26 567	17 698	73 887	9 287	6 662	20 582	10 201	212
12 TO REPORTING COS.	25 919	17 939	73 355	9 286	6 663	20 585	10 205	323
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	467	1 070	2 722	-310	357	72	-122	413
14 OWN CONSUMPTION	26 639	36 507	114 967	12 417	10 888	12 714	5 784	7 277
15 DOMESTIC SALES	14 409	11 224	42 680		2 243	6 921	7 297	3 999
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	81 766		261 306	9 511	7 836	10 576	12 708	26 835
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	28 391	24 012	79 479	6 976	7 746	7 838	6 595	5 156
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		76	155			149		
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	28 391	24 088	79 634	6 976	7 746	7 987	6 595	5 156
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	498	278	1 022	19	75	128	37	113
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	345	75	119	191	175	165	115	172
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	259	-1	3	-1		-2	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	28 671	24 151	80 664	7 146	7 838	8 125	6 684	5 211
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION			152				152	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6	-83	-142	2	6	-151	-1	-2
3 NET PRODUCTION	6	-83	10	2	6	-151	151	-2
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100		500			300	100	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 543	2 224	8 874	837	953	792	602	804
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	221	90	661	39	43	26	98	19
9 CLOSING INVENTORY	2 004	1 924	1 757	2 208	2 064	2 200	2 001	1 930
10 REC. FROM NON-REP. COS.		1						
11 REC. FROM REP. COS.	151	110	436	40	36	34	39	40
12 TO REPORTING COS.	4	2	20			1	12	1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	311	-5	-53	-356	-34	-33	71	-42
14 OWN CONSUMPTION	1		3					
15 DOMESTIC SALES	2 459	1 998	9 652	992	1 130	845	910	935

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
18 252	19 531	20 894 154	20 766	19 400	23 478	22 970	25 412	PRODUCTION 1
18 252	19 531	21 048	20 766	19 400	23 478	22 970	25 412	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 639	708	1 715	1 185	906	2 066	769	928	IMPORTATIONS 5
51	1 715	10 070	1 497	2 730	373	80	38	EXPORTATIONS 6
6 817	8 231	8 114	7 830	9 272	8 631	7 663	9 238	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
10 089	5 727	4 348	2 573	1 171	1 691	2 418	8 116	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 951	6 623		12 318	20 385	14 167	7 061		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		8 269						ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
		7 747						EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
631	76	151	492	-3	156	218	328	PERTES & RECTIFICATIONS 13
482	1 708	2 749	2 258	962	1 317	1 969	1 898	AUTO CONSOMMATION 14
20 150	21 508	20 318	24 591	32 780	25 328	18 765	13 298	VENTES INTÉRIEURES 15
215 633	240 961	264 113					145 021	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
23 096	28 937	30 795	27 121	24 274	62 887	49 693	43 968	PRODUCTION 1
-28 343	-53 098	-31 378	-45 525	-38 383	-27 740	-12 706	-9 947	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-5 247	-26 161	583	-18 404	-16 109	35 167	36 987	34 021	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
13 000								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
					13 449		10 788	IMPORTATIONS 5
							3 335	EXPORTATIONS 6
							5 985	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							12 257	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 512	1 260	9 189		949	2 305			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
54 303	30 434	24 107	12 113	11 876	46 012	55 727	19 918	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
24 320	24 285	19 759	17 891	23 521			14 904	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	163	213		35	1 284	16 379	14 904	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	163	213	236	36	1 285	16 382	14 907	
816	678	351	150	304	549	67	18	PERTES & RECTIFICATIONS 13
5 527	18 605	15 116	10 590	7 953	8 567	9 597	5 499	AUTO CONSOMMATION 14
3 534	3 450	827	705	442	3 038	7 039	4 656	VENTES INTÉRIEURES 15
25 470	46 981	39 623					6 066	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
5 756	4 122 6	6 899	6 246	5 906	6 161	5 699 76	7 393	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
5 756	4 128	6 899	6 246	5 906	6 161	5 775	7 393	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
76	38	38	19	77	99	83	228	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
126	129	119	133	294	25	75	345	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	-1		133	107	147	-128		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 878	4 164	6 947	6 118	5 715	6 382	5 936	7 469	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
1 133	685	525	771	177	900	376	881	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
19	174	22	16	15	37	22	40	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 214	2 073	1 757	2 062	1 787	2 114	1 924	2 004	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
43	33	40	25	23	34	28	41	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1		1	2				1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
59	-9	-20	74	27	-134	20	188	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2							1	AUTO CONSOMMATION 14
811	693	877	396	433	705	464	549	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION			60			38		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-29	-77	- 253	-5	-33	5	-10	-16
3 NET PRODUCTION	-29	-77	- 193	-5	-33	33	-10	-16
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		100						
6 EXPORTS	1 429	1 232	8 380	1 105	1 407	1 551	1 467	436
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 819	14 805	60 793	6 438	9 788	13 135	10 307	2 542
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 382	631	7 227	395	411	75	437	150
9 CLOSING INVENTORY	9 855	14 364	10 258	10 453	13 292	12 983	13 779	11 581
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 627	3 949	12 543	1 537	2 603	1 427	1 174	890
12 TO REPORTING COS.	1 935	3 732	10 354	1 170	1 352	2 035	1 033	832
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 346	1 336	13 061	750	514	5 093	3 233	763
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	7 378	7 740	37 771	3 954	5 835	6 150	4 505	3 433
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	2 481 573	2 620 170	7 282 598	706 642	557 293	592 523	575 490	598 425
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 268	35 257	-7 863	9 491	9 264	-4 824	-16 697	349
3 NET PRODUCTION	2 469 305	2 655 427	7 274 735	716 133	566 557	587 699	558 793	598 774
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	58	64	161	30	20	12	10	4
5 IMPORTS	51 593	15 448	123 274		200	3 554	7 215	6 437
6 EXPORTS	1 156 061	1 456 604	3 271 666	479 450	167 263	431 439	206 804	180 269
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 097 253	976 223	3 095 930	204 579	283 716	302 715	294 681	219 311
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	340 086	290 971	1 057 743	53 005	84 736	64 674	99 279	88 424
9 CLOSING INVENTORY	1 166 620	946 930	898 365	1 016 251	990 147	791 866	784 041	774 526
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 000 819	955 541	3 092 206	274 365	270 684	246 767	271 110	263 895
12 TO REPORTING COS.	993 267	963 638	3 094 687	293 482	273 446	268 396	258 295	256 710
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	36 833	42 015	100 910	11 350	13 071	10 367	-4 525	12 689
14 OWN CONSUMPTION	308	257	932	77	144	89	94	65
15 DOMESTIC SALES	1 782 049	1 800 525	6 017 993	507 972	528 581	564 039	579 667	559 771
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	230 617	252 827	776 063	62 587	67 545	71 861	77 189	67 654
17 MID GRADE	78 009	79 495	265 068	21 142	23 605	24 701	27 564	24 597
18 REGULAR NO-LEAD	1 473 373	1 468 134	4 976 775	424 234	437 431	467 451	474 912	467 520
19 REGULAR LEADED	50	69	87	9		26	2	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 494 667	1 511 105	5 089 633	426 813	446 393	477 493	492 777	474 072
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	88 203	138 934	300 483	27 216	21 252	20 533	26 582	37 957
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-42 443	-26 264	- 108 393	1 887	-5 791	-4 775	-6 117	-7 166
3 NET PRODUCTION	45 760	112 670	192 090	29 103	15 461	15 758	20 465	30 791
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			16 200			16 200		
6 EXPORTS	2 420	12 258	2 450					30
7 INTERPROVINCIAL -IN-	105 328	90 989	342 887	25 709	18 905	46 038	36 429	22 764
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 472	710	20 525	2 515	180	6 649	1 249	5 028
9 CLOSING INVENTORY	156 773	174 192	148 245	169 244	148 077	151 416	151 523	155 199
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 501	29 103	57 806	6 275	3 437	10 490	4 900	8 978
12 TO REPORTING COS.	15 768	26 553	62 654	7 266	10 369	6 577	3 829	7 202
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 028	3 628	17 836	- 236	1 865	3 783	2 113	469
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	157 541	163 666	533 686	39 071	46 556	68 138	54 496	46 128
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	31 879	67 166	150 419	5 453	7 934	19 770	11 882	15 872
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 925	- 554	3 322	-4 106	- 376	- 171	- 180	- 521
3 NET PRODUCTION	30 954	66 612	153 741	1 347	7 558	19 599	11 702	15 351
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			98					98
6 EXPORTS	43 326	25 159	124 304	10 252	11 212	11 171	11 967	11 075
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 781	66 207	253 103	13 697	27 251	26 851	22 970	30 853
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 825	1 415	11 501	1 899	301	451	269	297
9 CLOSING INVENTORY	75 324	124 133	87 233	53 683	47 198	54 260	47 321	54 660
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 422	2 449	14 087	2 084	1 784	3 657	597	1 173
12 TO REPORTING COS.	2 384	1 828	9 307	1 639	1 016	718	617	673
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 095	6 788	15 501	1 876	1 907	1 672	663	2 001
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	61 391	63 178	246 371	23 103	28 642	29 033	28 692	26 090



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
22								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-144	-6	-5	-29	-32	-12	-4	-17	PRODUCTION 1
-122	-6	-5	-29	-32	-12	-4	-17	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
					180			RETOUR POUR ALIMENT. 4
518	250	417	266	221	354	391	464	IMPORTATIONS 5
2 195	3 469	2 188	1 777	1 693	4 453	6 882	3 321	EXPORTATIONS 6
229		150	385		146	180	2 360	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 374	10 728	10 258	9 563	9 423	10 342	14 364	9 855	SORTIES INTER-PROVINCES 8
665	1 045	575	573	583	1 458	1 335	1 055	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
889	540	568	592	440	1 421	1 279	427	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
859	393	110	210	292	619	215	521	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
							1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 650	1 971	1 895	1 563	1 431	2 540	2 206	2 434	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
593 087	595 443	582 122	607 860	626 247	720 787	665 356	634 151	PRODUCTION 1
-7 823	24 887	-10 242	16 360	12 342	2 855	3 780	-3 552	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
585 264	620 330	571 880	624 220	638 589	723 562	669 056	630 599	PRODUCTION NETTE 3
6	6	15	12	11	16	25	13	RETOUR POUR ALIMENT. 4
11 623	3 504	39 148	4 120	3 858	4 546	2 924	2 605	IMPORTATIONS 5
386 939	280 199	143 242	340 645	348 740	435 836	332 183	259 072	EXPORTATIONS 6
282 920	244 683	246 072	232 167	219 193	315 457	289 486	309 770	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
65 490	48 690	213 279	75 351	66 753	98 944	57 923	138 895	SORTIES INTER-PROVINCES 8
773 662	914 863	898 365	892 083	887 103	928 588	946 930	1 166 620	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
233 761	276 066	254 739	245 449	288 237	241 155	268 700	338 982	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
224 799	262 924	263 368	231 592	215 031	239 180	277 835	352 685	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7 284	4 115	9 726	15 489	8 169	12 048	6 309	10 821	PERTES & RECTIFICATIONS 13
34	51	78	88	71	24	82	24	AUTO CONSOMMATION 14
509 880	487 397	498 637	449 069	428 082	465 987	457 387	459 059	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
67 650	63 612	67 348	67 708	61 147	63 181	60 791	57 860	SUPER 16
21 683	21 367	22 488	19 351	20 368	21 188	18 588	19 452	INTERMÉDIAIRE 17
420 547	402 418	408 889	361 989	346 567	381 618	377 960	381 708	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
			21			48	39	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
434 012	416 940	426 466	374 996	360 054	390 402	385 653	386 598	<b>VENTES NETTES AU DÉTAIL 20</b>
								<b>CARBURACTEUR-TYPE KÉRO</b>
23 284	26 552	28 904	35 379	27 640	38 449	37 466	24 287	PRODUCTION 1
-14 798	-15 807	-13 583	-10 855	-6 585	-8 196	-6 628	-5 520	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 486	10 745	15 321	24 524	21 055	30 253	36 838	18 767	PRODUCTION NETTE 3
			11 889		369			RETOUR POUR ALIMENT. 4
38 788	17 737	31 277	15 937	21 099	26 887	27 866	13 075	IMPORTATIONS 5
127	112	1 193	115	94	218	285	224	EXPORTATIONS 6
157 912	143 882	148 245	131 956	138 798	147 649	174 192	156 773	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 556	3 225	4 444	5 542	11 284	5 782	6 575	1 012	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 264	4 134	4 245	8 354	8 888	5 514	3 797	1 151	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 718	1 017	2 079	107	333	1 764	1 424	1 425	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
61 920	40 474	39 362	41 829	37 281	45 326	39 230	42 851	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
33 789	12 842	11 878	10 888	16 999	24 879	14 488	4 984	PRODUCTION 1
-133	-1 128	10 862	-351	502	-116	-589	-263	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
33 576	10 914	22 740	10 537	17 501	24 763	13 811	4 721	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 751	9 157	7 393	5 046	5 133	8 691	6 289	10 253	IMPORTATIONS 5
14 267	20 962	11 471	18 186	15 896	16 888	15 317	23 548	EXPORTATIONS 6
880	317	262	243	553	192	427	1 543	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
73 460	76 738	87 233	96 042	108 805	119 489	124 133	75 326	SORTIES INTER-PROVINCES 8
984	882	584	489	635	528	797	723	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
869	887	584	411	241	478	698	567	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 924	1 561	1 882	1 980	1 637	2 042	1 129	-1 252	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
17 603	17 558	16 259	12 643	13 705	20 092	16 738	18 781	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	248 760	296 068	581 536	16 862	9 335	35 518	35 318	34 063
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 123 213	- 196 050	- 363 259	-29 843	-14 444	-16 384	-8 116	-12 839
3 NET PRODUCTION	125 547	100 018	218 277	-12 981	-5 109	19 134	27 202	21 224
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	103		256		155			
6 EXPORTS	21 166	26 580	39 497	1 701	700	988	1 542	6 358
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 729	20 985	96 327	11 200	9 520	14 507	9 615	7 768
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 692	11 352	36 249	2 727	262	4 871	8 868	5 367
9 CLOSING INVENTORY	89 061	85 974	73 623	77 767	66 983	79 936	91 219	90 348
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	43 441	52 962	117 147	5 240	6 824	5 211	5 924	7 667
12 TO REPORTING COS.	44 798	46 448	113 474	2 061	9 664	4 476	4 486	6 695
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 055	4 887	4 860	357	1 244	- 606	487	-4 841
14 OWN CONSUMPTION	180	60	1 414	1 023	9	71	6	98
15 DOMESTIC SALES	91 403	72 287	240 425	6 884	10 293	16 099	16 069	23 853
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	758 059	882 191	2 211 227	165 074	157 438	175 238	183 523	201 784
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-85 262	-62 314	331 963	78 940	80 307	68 310	48 272	26 095
3 NET PRODUCTION	652 797	819 877	2 543 190	244 014	217 745	243 568	231 795	227 879
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	54	116	178			1	12	18
5 IMPORTS	4 531	29 350	49 318		1 200	1 100	5 800	4 385
6 EXPORTS	67 535	175 615	375 117	10 559	19 689	14 161	18 918	79 859
7 INTERPROVINCIAL -IN-	766 950	786 088	2 428 253	219 164	187 224	229 120	227 673	208 307
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	316 165	157 051	623 605	66 931	28 988	34 846	61 351	26 901
9 CLOSING INVENTORY	472 512	508 756	441 117	409 723	411 890	461 455	475 240	421 788
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	679 101	577 697	1 692 211	149 883	132 652	81 270	91 774	113 929
12 TO REPORTING COS.	650 604	602 567	1 683 568	165 485	124 128	89 136	97 600	107 545
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 402	21 181	38 818	-3 154	4 528	8 239	-4 668	1 251
14 OWN CONSUMPTION	1 842	221	6 048	153	222	1 687	1 831	259
15 DOMESTIC SALES	1 037 564	1 188 622	3 983 820	435 876	359 099	357 403	368 213	392 119
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	2 243 302	2 238 731	6 665 624	580 823	573 775	560 818	408 606	552 785
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	78 280	158 885	- 187 586	-50 003	-61 638	-66 711	-52 722	-39 046
3 NET PRODUCTION	2 321 582	2 397 616	6 478 038	530 820	512 137	494 107	355 884	513 739
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	71	52	128	8	3	2	3	9
5 IMPORTS	600	491	15 929	300	400	624	772	433
6 EXPORTS	1 549 089	1 528 204	4 444 416	373 718	288 922	313 142	266 468	359 184
7 INTERPROVINCIAL -IN-	83 801	119 848	154 741	450	1 932	23 844	18 826	5 055
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	141 560	144 746	424 178	53 059	37 847	24 173	34 559	36 356
9 CLOSING INVENTORY	352 012	425 878	547 325	365 706	470 866	605 856	614 227	639 383
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	251 318	313 169	582 982	38 514	27 094	40 593	17 777	37 588
12 TO REPORTING COS.	219 810	274 309	450 526	17 615	31 069	38 483	12 370	35 298
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 953	21 863	41 153	6 937	-4 013	-7 742	11 257	1 664
14 OWN CONSUMPTION	1 838	575	6 057	992	537	239	377	697
15 DOMESTIC SALES	999 253	982 822	1 944 192	104 061	82 038	55 961	59 854	98 451
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 071 170	834 032	2 899 883	233 337	194 114	243 095	245 287	185 192
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 514	69 708	139 350	15 876	9 605	600	630	8 892
3 NET PRODUCTION	1 098 684	903 740	3 039 233	249 213	203 719	243 695	245 917	194 084
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	790 429	462 719	1 699 942	80 564	155 100	50 900	166 800	99 300
6 EXPORTS	243 349	196 123	805 101	91 283	8 994	102 797	76 965	75 925
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 022	75 801	220 620	20 435	21 961	25 038	10 204	14 826
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	52 738	12 102	135 245		3 926	5 668		5 941
9 CLOSING INVENTORY	163 760	177 388	228 995	172 888	229 327	212 769	220 878	213 895
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	76 202	71 181	218 285	19 022	17 718	19 285	15 386	19 599
12 TO REPORTING COS.	66 691	68 133	213 120	22 691	17 711	19 664	15 337	19 517
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	702	1 032	21 148	5 495	10 417	3 590	1 056	- 139
14 OWN CONSUMPTION	133 420	118 556	389 479	56 907	26 092	23 857	27 253	31 755
15 DOMESTIC SALES	1 566 493	1 169 102	3 572 808	183 730	274 919	199 900	309 587	201 793
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
64 385	71 105	66 192	91 413	73 147	55 678	75 830	55 919	<b>MAZOUT POUR POBLES</b>
-58 849	-46 834	-52 737	-54 416	-57 378	-38 828	-45 428	-28 155	PRODUCTION 1
5 534	24 271	13 455	36 997	15 769	16 850	30 402	27 764	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
							105	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 509	1 261	1 272	17 602	5 860	2 966	72		IMPORTATIONS 5
11 907	8 466	4 615	7 586	4 959	2 717	5 643	5 211	EXPORTATIONS 6
1 927	714	821	335	268	7 043	3 706	7 299	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
71 806	81 258	73 623	76 878	72 674	64 891	85 974	89 061	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 675	12 773	14 392	20 572	17 668	10 907	3 815	8 057	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
16 265	10 110	14 919	17 806	15 293	9 829	4 320	6 278	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 575	643	96	1 001	999	1 612	1 275	4 580	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	11	15	13	12	17	18	6	AUTO CONSOMMATION 14
<b>29 531</b>	<b>23 319</b>	<b>22 974</b>	<b>25 143</b>	<b>20 168</b>	<b>17 590</b>	<b>9 386</b>	<b>13 015</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
221 932	208 470	179 709	208 935	222 804	227 648	222 804	193 591	PRODUCTION 1
69 079	9 304	36 918	-29 374	-47 151	-10 686	24 897	17 756	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>291 011</b>	<b>217 774</b>	<b>216 627</b>	<b>179 561</b>	<b>175 653</b>	<b>216 962</b>	<b>247 701</b>	<b>211 347</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
							2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
19	45	29	40	34	42			IMPORTATIONS 5
24 541	3 761	4 000	5 300	6 400	7 100	10 550		EXPORTATIONS 6
49 267	60 608	54 521	44 237	45 553	63 586	22 239	17 128	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
225 999	195 178	168 638	183 429	176 495	183 268	242 896	167 459	SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 190	52 777	19 456	51 812	49 949	35 860	39 430	87 224	
443 525	433 437	441 117	449 212	416 411	399 308	508 756	472 512	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
143 465	136 185	163 952	152 348	127 634	157 631	140 884	188 785	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
147 972	136 497	184 601	163 316	127 127	153 528	158 596	135 556	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 282	5 308	4 630	3 415	4 246	7 367	6 153	8 061	PERTES & RECTIFICATIONS 13
5	21	30	37	62	94	28	183	AUTO CONSOMMATION 14
<b>423 546</b>	<b>327 730</b>	<b>282 270</b>	<b>269 686</b>	<b>292 012</b>	<b>321 587</b>	<b>305 337</b>	<b>281 148</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>
526 466	560 349	658 700	571 517	553 274	563 407	550 533	540 704	<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>
-13 907	21 885	-3 724	61 298	74 757	18 704	4 126	-4 686	PRODUCTION 1
<b>512 559</b>	<b>582 234</b>	<b>654 976</b>	<b>632 815</b>	<b>628 031</b>	<b>582 111</b>	<b>554 659</b>	<b>536 098</b>	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
11	8	13	6	18	17	11	12	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 200	400	200		491			200	IMPORTATIONS 5
421 143	418 648	454 102	452 791	372 795	437 207	265 411	419 027	EXPORTATIONS 6
10 814	3 361	6 658	21 624	33 058	42 071	23 095	4 761	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
36 265	30 457	29 902	52 006	35 145	35 220	22 375	28 010	SORTIES INTER-PROVINCES 8
588 169	565 225	547 325	398 082	376 554	282 828	425 878	352 012	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
39 700	67 793	62 605	96 803	88 624	76 063	51 679	49 482	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
19 498	51 861	24 602	82 592	73 804	66 253	51 660	33 112	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 915	2 567	4 615	6 633	7 615	5 790	1 825	6 964	PERTES & RECTIFICATIONS 13
161	204	1 012	388	74	71	42	74	AUTO CONSOMMATION 14
<b>143 494</b>	<b>172 987</b>	<b>228 093</b>	<b>306 069</b>	<b>282 281</b>	<b>249 413</b>	<b>145 059</b>	<b>158 801</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>MAZOUT LOURD (MOS 4,5 &amp; 6)</b>
213 551	210 842	303 295	241 565	207 108	169 991	215 368	246 482	PRODUCTION 1
51 980	12 894	11 359	3 574	13 141	50 667	2 326	4 598	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>265 531</b>	<b>223 736</b>	<b>314 654</b>	<b>245 139</b>	<b>220 249</b>	<b>220 658</b>	<b>217 694</b>	<b>251 080</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
89 800	145 000	122 049	144 882	100 565	149 772	67 500	138 600	IMPORTATIONS 5
111 569	4 782	89 437	66 069	59 939	46 166	23 949	41 318	EXPORTATIONS 6
7 970	38 624	7 540	14 717	26 703	25 085	9 296	9 704	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
28 866		38 106				12 102	21 042	SORTIES INTER-PROVINCES 8
168 893	235 196	228 995	174 794	167 349	163 176	177 388	163 760	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
17 501	17 773	15 799	20 491	16 887	17 020	16 783	37 272	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
17 458	17 620	16 431	19 753	17 205	17 054	14 121	18 360	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
745	- 169	- 549	456	- 629	1 690	- 485	140	PERTES & RECTIFICATIONS 13
32 432	30 561	27 202	28 182	31 959	29 252	29 163	32 850	AUTO CONSOMMATION 14
<b>234 734</b>	<b>306 036</b>	<b>295 616</b>	<b>364 970</b>	<b>263 375</b>	<b>322 546</b>	<b>218 211</b>	<b>310 823</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JULI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	80 708	194 187	558 788	65 726	51 273	59 918	82 548	80 375
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		810	-4 629		704	954	892	1 208
5 IMPORTS	2 100	400	32 427	5 479	3 300	11 354	6 794	1 700
6 EXPORTS	67 284	186 475	233 182	21 863	14 938	14 664	9 437	32 693
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 468	3 954	171 709	16 415	27 428	25 621	30 263	34 741
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	109	162	18 696	672	1 508	852	1 133	10 485
9 CLOSING INVENTORY	53 386	127 947	42 890	84 135	64 711	63 014	66 368	45 068
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			545		88	50		
12 TO REPORTING COS.			24					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	886	835	986	- 248	- 228	317	1 118	1 353
14 OWN CONSUMPTION			36			26	10	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>7 076</b>	<b>6 822</b>	<b>505 691</b>	<b>34 582</b>	<b>85 999</b>	<b>83 735</b>	<b>105 645</b>	<b>96 793</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	79 431	86 135	242 985	20 035	14 592	21 397	24 147	21 359
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	2 700	5 000	10 500	800	1 000	1 000	1 400	1 000
6 EXPORTS	23 871	31 739	67 345	6 118	2 910	6 874		7 490
7 INTERPROVINCIAL -IN-			363			363		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	18 011	18 723	17 820	18 573	15 991	17 682	18 522	18 863
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 612	84					
14 OWN CONSUMPTION	48 277	50 682	148 293	12 449	13 469	12 477	14 981	12 420
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>8 315</b>	<b>8 503</b>	<b>36 733</b>	<b>1 706</b>	<b>1 795</b>	<b>1 718</b>	<b>9 726</b>	<b>2 108</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	445	1 311	1 831	43	1 160		36	13
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 218	-39	-1 020	-90	-36	- 131	-1	-76
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 400	1 500	6 107	900	600	700	300	400
6 EXPORTS	34	31	80	8		2	10	8
7 INTERPROVINCIAL -IN-	42 166	45 027	117 694	10 264	9 982	8 737	10 050	9 986
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 566	3 232	10 349	970	1 023	681	870	817
9 CLOSING INVENTORY	29 346	33 889	28 501	28 393	28 264	27 876	27 981	28 096
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 980	6 068	9 780	539	463	448	745	898
11 REC. FROM REP. COS.	3 108	6 606	18 559	1 837	1 027	1 979	3 215	2 340
12 TO REPORTING COS.	4 438	6 164	19 313	1 723	1 463	1 865	3 136	1 851
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	428	- 492	85	-71	-86	221	- 215	23
14 OWN CONSUMPTION	157	4	345	34	32	4	76	24
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>41 667</b>	<b>46 146</b>	<b>124 033</b>	<b>11 782</b>	<b>10 893</b>	<b>9 348</b>	<b>10 363</b>	<b>10 723</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	225 930	214 668	556 304	48 320	52 168	44 962	39 231	34 820
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			1 676		1 676			
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	225 930	214 668	557 980	48 320	53 844	44 962	39 231	34 820
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	462 568	304 427	1 476 250	81 843	97 150	203 536	156 532	112 141
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	246 830	144 999	452 776	-13 605	-11 754	28 637	42 327	48 473
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	914 617	210 835	1 531 784	178 696	24 205	8 089	73 899	117 991
5 IMPORTS	842 501	169 652	1 623 603	99 131	76 301	51 666	100 322	136 667
6 EXPORTS	424 883	117 687	1 302 555	58 234	115 721	86 349	182 855	109 760
7 INTERPROVINCIAL -IN-	37 580	37 470	89 246	21 003	2 112	1 686	16 193	1 676
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	303 367	337 256	812 339	53 783	9 291	23 038	75 910	60 217
9 CLOSING INVENTORY	438 959	415 138	461 673	336 176	349 976	517 195	497 488	498 688
10 REC. FROM NON-REP. COS.	126	76	282	28	23	21	18	56
11 REC. FROM REP. COS.	12 030	556	21 485	200	1 911	2 111	2 165	173
12 TO REPORTING COS.	18 955	3 733	39 712	1 233	3 791	3 130	4 271	2 359
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 736	2 749	6 742	- 803	-1 378	- 387	152	7 256
14 OWN CONSUMPTION		477						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 001</b>	<b>30 978</b>	<b>3 268</b>	<b>320</b>	<b>313</b>	<b>219</b>	<b>177</b>	<b>403</b>

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1994**

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
63 106	54 818	40 316	30 820	38 414	57 936	67 017	49 412	PRODUCTION 1
604	270	-9 261		-4	289	525		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 400	300			100		300	1 400	IMPORTATIONS 5
18 098	9 455	44 750	9 370	27 070	36 843	33 192	27 234	EXPORTATIONS 6
31 261	2 005	509			459	3 495	2 339	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 322	15	2 600		161		1	188	SORTIES INTER-PROVINCES 8
50 712	64 155	42 890	64 124	75 301	96 260	127 947	53 586	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
407	24							ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 589	256	-1 879	170		602	63	1 304	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
72 303	14 200	7 358	46	102	280	6 394	5 137	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>COKE</b>
17 890	19 436	24 698	23 742	21 386	21 691	19 316	20 593	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 000	500	1 100	1 300	1 000	1 100	1 600	1 700	IMPORTATIONS 5
	12 965	7 119	6 538	4 945	7 784	12 472	7 205	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
21 578	16 606	17 820	20 134	22 755	21 571	18 723	18 011	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 189	10 344	15 687	14 210	12 491	13 597	10 304	12 366	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						- 612		AUTO CONSOMMATION 14
7 986	1 601	1 778	1 980	2 329	2 594	1 600	2 146	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
- 215	134	- 212	-22	76	1 110	125	261	PRODUCTION 1
	-41			-36	-21	40	134	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
700	607	500	600	200	500	200	500	RETOUR POUR ALIM. 4
5	4	9	10	5	15	1	8	IMPORTATIONS 5
9 107	8 897	8 505	9 463	10 075	13 780	11 709	11 757	EXPORTATIONS 6
710	1 127	585	571	927	974	760	1 021	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
28 325	27 691	28 501	30 140	31 606	32 791	33 889	29 346	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 882	771	1 054	1 109	1 295	978	2 686	969	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 685	1 647	1 721	1 439	1 549	1 909	1 709	1 086	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 864	1 594	1 379	1 560	1 065	1 984	1 555	1 547	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-47	36	- 204	-59	- 249	- 146	-30	-6	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14	1	3	1	1	1	1	47	AUTO CONSOMMATION 14
10 384	9 887	8 986	8 859	9 952	14 243	13 092	12 114	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
32 248	37 622	41 003	50 222	53 040	56 744	54 662	58 219	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
32 248	37 622	41 003	50 222	53 040	56 744	54 662	58 219	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
175 604	72 042	114 034	86 986	40 859	115 164	61 418	132 273	PRODUCTION 1
2 549	47 669	61 650	59 343	48 827	13 083	23 746	29 572	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
118 304	45 240	50 743	35 493	108 479	29 571	37 292	226 652	RETOUR POUR ALIM. 4
151 070	122 004	43 941	56 968	35 853	20 570	56 261	194 075	IMPORTATIONS 5
164 320	39 500	120 933	39 108	38 953		39 626	182 333	EXPORTATIONS 6
4 675	235	4 086	32 730	1 074	1 858	1 000	19 948	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
111 158	92 584	83 071	84 828	83 833	103 804	65 591	60 510	SORTIES INTER-PROVINCES 8
438 086	496 041	461 673	526 702	416 711	423 268	415 138	438 959	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		10			36	40		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
201	203	2 491		113	166	277	10 473	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 588	201	4 184		925	1 292	1 516	11 381	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 944	7 239	1 343	4 703	-2 788	1 087	- 253	531	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				6	238	233		AUTO CONSOMMATION 14
275	234	306	7 666	7 309	8 328	7 675	265	VENTES INTÉRIEURES 15

**TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1994**

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	A00T 1993	SEP. 1993
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>17 095 237</b>	<b>18 253 817</b>	<b>51 916 753</b>	<b>4 033 636</b>	<b>4 345 428</b>	<b>4 768 318</b>	<b>4 720 743</b>	<b>4 070 784</b>
A WESTERN CANADA	17 017 646	17 946 645	51 095 503	4 012 995	4 241 606	4 664 054	4 618 394	3 955 244
B EASTERN CANADA	77 591	307 172	821 250	20 641	103 822	104 264	102 349	115 540
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>10 878 076</b>	<b>12 967 256</b>	<b>34 378 706</b>	<b>2 729 973</b>	<b>2 648 123</b>	<b>3 710 862</b>	<b>2 803 730</b>	<b>2 401 381</b>
A ALGERIA	416 020	501 126	1 463 341			233 034		160 463
B IRAN	2 668 087	2 253 607	1 657 441	153 898	231 548	346 012	144 135	92 171
C IRAQ								
D KUMAIT		526 737	22 116				22 116	
E LIBYA								
F MEXICO	679 733	561 296	1 708 600	50 707	91 062	344 135	152 258	90 676
G NIGERIA	1 346 395	1 628 457	4 785 874	737 007	297 975	585 568	430 472	289 892
H NORWAY	2 668 087	2 253 607	6 348 525	504 481	440 213	559 545	424 848	347 328
I SAUDI ARABIA	1 196 089	1 638 826	4 055 285	773 086	185 441	355 788	261 404	324 707
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	3 373 989	4 111 613	10 361 675	324 028	788 547	820 222	1 192 501	734 471
L UNITED STATES	27 902	157 233	103 735	9 960	56 182		9 691	
M VENEZUELA	518 089	732 985	1 775 326	176 806	48 001	190 487	166 305	152 172
N OTHERS	372 545	446 869	2 096 788		509 154	356 071		209 501
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>27 973 313</b>	<b>31 221 073</b>	<b>86 295 459</b>	<b>6 763 609</b>	<b>6 993 551</b>	<b>8 479 180</b>	<b>7 524 473</b>	<b>6 472 165</b>
A BY PIPELINE	20 275 634	21 221 438	61 269 917	4 730 980	5 197 082	5 628 104	5 541 950	4 717 435
B BY OTHER MEANS	7 697 679	9 999 635	25 025 542	2 032 629	1 796 469	2 851 076	1 982 523	1 754 730
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>2 621 160</b>	<b>2 323 528</b>	<b>2 621 160</b>	<b>2 519 058</b>	<b>2 904 878</b>	<b>2 572 614</b>	<b>3 119 650</b>	<b>2 872 590</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>2 519 058</b>	<b>2 868 156</b>	<b>2 323 528</b>	<b>2 904 878</b>	<b>2 572 614</b>	<b>3 119 650</b>	<b>2 872 590</b>	<b>2 482 592</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>-7 788</b>	<b>-12 466</b>	<b>- 530</b>	<b>2 308</b>	<b>3 199</b>	<b>-3 136</b>	<b>4 378</b>	<b>-2 045</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>28 083 203</b>	<b>30 688 911</b>	<b>86 593 621</b>	<b>6 375 481</b>	<b>7 322 616</b>	<b>7 935 280</b>	<b>7 767 155</b>	<b>6 864 208</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	19 561 633	19 834 349	57 908 518	4 648 593	5 349 674	5 163 948	5 143 357	4 297 653
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 241 248	5 571 550	14 073 363	731 122	843 575	1 493 876	1 291 084	1 236 039
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 139 933	4 207 795	10 531 825	801 390	915 896	942 920	886 856	931 417
D CRUDE BITUMEN	253 341	134 117	878 691	34 811	38 130	127 642	138 157	149 231
E CONDENSATE & PENTANES	887 048	941 100	3 201 224	159 565	175 341	206 894	307 701	249 868
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>3 448 501</b>	<b>2 799 834</b>	<b>8 863 993</b>	<b>790 399</b>	<b>480 569</b>	<b>567 489</b>	<b>645 823</b>	<b>732 600</b>
A CRUDE TOPS	1 157 499	767 944	2 488 806	250 038	30 388	101 327	60 953	251 319
B CRUDE BOTTOMS	541 216	129 369	953 650	59 188	36 348	35 193	113 627	38 212
C LPG'S	989 860	905 335	2 744 123	205 541	174 973	218 712	200 333	200 626
D NATURAL GAS	70 348	85 394	237 199	20 302	22 018	24 427	19 339	18 859
E LUBES FOR REPROCESSING	10 454	12 369	30 439	1 714	1 921	1 964	1 941	3 598
F OTHER FEEDSTOCKS	679 124	899 423	2 409 776	253 616	214 121	185 866	249 630	219 986
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>31 531 704</b>	<b>33 488 745</b>	<b>95 457 614</b>	<b>7 165 880</b>	<b>7 803 185</b>	<b>8 502 769</b>	<b>8 412 978</b>	<b>7 596 808</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>-1 145 987</b>	<b>-1 091 655</b>	<b>-3 223 940</b>	<b>- 219 417</b>	<b>- 216 419</b>	<b>- 284 986</b>	<b>- 287 698</b>	<b>- 282 386</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>32 677 691</b>	<b>34 580 400</b>	<b>98 681 554</b>	<b>7 385 297</b>	<b>8 019 604</b>	<b>8 787 755</b>	<b>8 700 676</b>	<b>7 879 194</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>3 448 501</b>	<b>2 799 834</b>	<b>8 863 993</b>	<b>790 399</b>	<b>480 569</b>	<b>567 489</b>	<b>645 823</b>	<b>732 600</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>2 869 085</b>	<b>1 872 688</b>	<b>8 000 441</b>	<b>765 136</b>	<b>530 082</b>	<b>588 501</b>	<b>643 474</b>	<b>597 297</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>5 163 089</b>	<b>5 094 612</b>	<b>14 639 599</b>	<b>1 302 378</b>	<b>869 153</b>	<b>1 217 506</b>	<b>1 135 143</b>	<b>1 171 447</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>7 020 454</b>	<b>6 376 298</b>	<b>19 803 169</b>	<b>1 346 813</b>	<b>1 386 880</b>	<b>1 626 975</b>	<b>1 657 428</b>	<b>1 731 408</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>7 020 454</b>	<b>6 376 298</b>	<b>19 803 169</b>	<b>1 346 813</b>	<b>1 386 880</b>	<b>1 626 975</b>	<b>1 657 428</b>	<b>1 731 408</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>10 217 989</b>	<b>10 546 578</b>	<b>9 611 280</b>	<b>9 540 508</b>	<b>9 613 782</b>	<b>10 077 369</b>	<b>10 203 661</b>	<b>9 606 546</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>1 226 676</b>	<b>1 443 503</b>	<b>3 531 976</b>	<b>288 213</b>	<b>244 552</b>	<b>233 534</b>	<b>230 017</b>	<b>269 915</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>12 555 752</b>	<b>11 890 802</b>	<b>38 033 478</b>	<b>3 099 990</b>	<b>3 099 710</b>	<b>3 127 814</b>	<b>3 235 176</b>	<b>3 193 187</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>12 397 552</b>	<b>12 060 427</b>	<b>37 864 325</b>	<b>3 148 759</b>	<b>3 148 787</b>	<b>3 133 844</b>	<b>3 205 344</b>	<b>3 189 889</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>241 373</b>	<b>379 433</b>	<b>395 659</b>	<b>32 602</b>	<b>51 333</b>	<b>-67 753</b>	<b>1 043</b>	<b>-20 443</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>2 065 035</b>	<b>2 065 798</b>	<b>5 908 939</b>	<b>495 288</b>	<b>477 375</b>	<b>517 571</b>	<b>504 667</b>	<b>458 523</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>25 631 181</b>	<b>26 451 991</b>	<b>80 799 090</b>	<b>6 446 611</b>	<b>6 793 617</b>	<b>6 905 280</b>	<b>7 191 031</b>	<b>7 004 692</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
4 411 586	4 171 025	4 299 996	4 811 651R	4 238 378R	4 641 276R	4 562 512	3 852 429	ARRIVAGES DE PÉTROLE 1
4 255 706	4 135 158	4 194 720	4 737 381R	4 194 333R	4 617 681R	4 597 250	3 831 568	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 1
155 880	35 867	105 276	74 270	44 045	23 595	165 262	20 861	DE L'OUEST DU CANADA A
								DE L'EST DU CANADA B
2 957 163	3 439 010	2 810 388	3 713 640	2 311 074	4 088 287	2 854 655	2 374 524	TOTAL DES IMPORTATIONS 2
326 543	164 373	162 908		148 464		152 662		DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS 2
	310 459	99 991			608 507		184 638	ALGERIE A
					526 737			IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
129 600	94 620	75 809	114 342	223 190	145 637	78 127	265 961	LYBIE E
444 541	587 985	146 059	743 354	145 472	439 957	299 674	292 575	MEXIQUE F
219 794	635 611	548 618	711 084	588 505	382 466	579 552	411 133	NIGÉRIA G
323 628	318 230	316 912	458 986	414 056	722 560	43 224	102 949	NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
1 125 641	1 034 747	967 529	1 352 896	514 339	942 153	1 302 225	824 403	ÉMIRATS ARABES UNIS J
					46 910	110 323		ROYAUME-UNI K
238 282	147 485	137 699	176 001	220 337	131 201	205 446	139 737	ÉTATS UNIS L
149 134	145 500	354 883	156 777	64 711	142 159	83 222	153 128	VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
7 368 749	7 610 035	7 110 384	8 525 091R	6 549 452R	8 729 563R	7 416 967	6 226 953	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3
5 865 822	5 805 040	5 107 870	5 517 929	4 909 441	5 516 987	5 277 081	4 542 935	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) 3
2 362 927	2 604 995	2 002 514	3 007 162R	1 640 011R	3 212 576R	2 139 886	1 684 018	PAR PIPE-LINE A
								PAR D'AUTRES MOYENS B
2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 358 834	2 712 189	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 519 858	STOCKS DE BRUT - FIN 5
- 961	3 843	472	- 4 726	2 321	- 5 274	- 4 787	2 781	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
7 361 714	7 413 968	7 469 996	7 803 698R	7 228 944R	8 043 837R	7 612 432	6 417 303	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
4 352 614	4 649 133	4 741 913	4 846 248R	4 572 711R	5 086 424R	5 328 966	4 745 863	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
1 422 539	1 378 562	1 435 318	1 517 804	1 357 238	1 479 845	1 216 665	886 966	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
1 077 311	893 312	942 790	1 212 269	1 066 628	1 125 844	803 054	544 680	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
103 671	33 708		21 435	43 997	43 607	25 078	73 331	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
485 579	459 253	349 975	205 942	188 370	308 117	238 671	166 463	CONDENSATS ET PENTANES E
851 698	707 919	638 995	671 440	803 636	739 322	585 436	796 492	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
294 501	193 897	148 884	169 699	271 033	183 348	143 864	327 724	PRODUITS DE DÉCANTATION A
44 491	40 766	44 609	5 256	47 423	55 539	21 151	140 218	RÉSIDUS DE BRUT B
267 552	241 079	245 447	230 804	239 007	224 288	211 236	209 668	GPL C
20 252	19 948	20 906	24 727	20 935	21 215	18 517	8 832	GAZ NATUREL D
3 601	2 797	2 449	2 378	4 198	1 871	3 922	1 553	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
221 301	209 432	176 780	238 576	221 040	253 061	186 746	108 497	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
8 213 412	8 121 887	8 108 991	8 475 138R	8 032 580R	8 783 159R	8 197 868	7 213 795	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
- 242 108	- 284 878	- 260 061	- 258 376R	- 233 580R	- 312 905R	- 286 794	- 246 949	PERTES EN RAFFINERIE 10
8 455 520	8 406 765	8 369 052	8 733 514R	8 266 160R	9 096 064R	8 484 662	7 460 744	TOTAL, TOUS LES PRODUITS 11
								PROD. DES RAFFINERIES 1
851 698	707 919	638 995	671 440	803 636	739 322	585 436	796 492	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
726 419	673 649	606 798	417 438	352 463	535 534R	567 253	752 967	DES RAFFINERIES 4
1 425 356	1 047 491	1 308 036	1 351 222R	1 227 990	1 432 407	1 082 993	1 353 501	IMPORTATIONS 5
1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 571 191R	1 599 868R	1 669 834R	1 535 405	1 836 685	EXPORTATIONS 6
1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 571 191R	1 599 868R	1 669 834R	1 535 405	1 836 685	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 424 811	9 750 243	9 611 280	9 463 028R	9 419 256R	9 648 889R	10 546 578	10 217 909	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
346 501	362 705	329 863	340 725R	426 422R	315 712R	360 644	262 886	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 273 623	3 287 206	3 241 020	3 089 240R	3 098 240R	3 089 175R	2 614 147	3 231 039	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 225 615	3 177 103	3 237 512	3 286 540R	3 181 346R	3 057 122R	2 695 419	2 945 674	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
51 344	55 668	50 492	144 435R	56 050R	110 441R	68 507	66 998	PERTES & RECTIFICATIONS 13
456 788	449 543	484 149	524 298R	583 285R	536 612R	581 603	462 636	AUTO CONSOMMATION 14
6 972 997	6 887 169	6 966 512	6 831 234R	6 494 750R	6 930 968R	6 195 059	6 119 498	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	526 200	509 918	1 498 970	106 973	114 832	132 142	137 698	114 930
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-59 545	-28 067	- 147 609	-7 546	-7 137	-20 328	-16 392	-9 459
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	466 655	481 851	1 351 361	99 427	107 695	111 814	121 306	105 471
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	86 185	44 721	260 399	35 744	37 748	22 605	25 330	16 401
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	1 332	6 825	14 825	637	1 476	2 083	601	3 012
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 447	45 390	129 869	7 561	11 583	7 184	8 893	8 902
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	41 447	45 390	129 869	7 561	11 583	7 184	8 893	8 902
9 CLOSING INVENTORY	49 372	71 352	31 826	47 957	47 096	46 715	58 388	50 742
10 REC. FROM NON-REP. COS.	43 993	103 303	193 696	32 383	23 963	18 235	23 980	14 232
11 REC. FROM REP. COS.	30 279	13 549	67 544	3 079	4 330	2 281	4 382	4 025
12 TO REPORTING COS.	31 772	13 170	67 913	4 115	5 865	3 732	3 180	2 494
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 830	5 976	6 213	- 161	1 149	-66	6 045	59
14 OWN CONSUMPTION	2 921	11 334	21 905	2 034	3 897	3 031	1 116	2 610
15 DOMESTIC SALES	633 634	477 151	1 271 979	93 935	88 294	101 326	101 643	106 798
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 699 512		4 761 795	269 114	280 373	312 249	348 603	356 971
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	708 612	722 494	2 212 308	205 049	190 635	242 671	210 796	175 013
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 462 289	- 504 523	-1 262 993	-58 188	-70 640	-54 352	-66 990	- 114 096
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	246 323	217 971	949 315	146 861	119 995	188 319	143 806	60 917
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	903 675	860 614	2 483 724	169 797	137 225	196 107	175 003	184 225
5 IMPORTS	33 665	13 449	35 522	1 857				
6 EXPORTS	6 240	5 499	32 125	4 544	4 577	9 759	1 664	5 341
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 835	25 982	141 356	14 551	9 576	22 788	7 944	10 701
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 835	25 982	141 356	14 551	9 576	22 788	7 944	10 701
9 CLOSING INVENTORY	84 409	189 976	95 939	105 059	115 734	143 897	161 972	144 649
10 REC. FROM NON-REP. COS.	849 105	948 760	2 414 401	140 087	140 371	155 101	164 384	186 751
11 REC. FROM REP. COS.	27 275	18 621	78 451	9 571	7 866	21 825	11 328	212
12 TO REPORTING COS.	26 627	18 285	76 183	9 286	8 191	21 177	10 203	323
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 657	7 883	-6 557	276	2 024	-9 789	- 177	-1 027
14 OWN CONSUMPTION	26 639	36 665	114 968	12 417	10 888	12 714	5 784	7 277
15 DOMESTIC SALES	221 988	175 818	793 860	81 406	94 652	107 112	108 966	69 064
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	778 652		1 974 742	103 346	54 181	105 586	99 276	142 719
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	1 524 894	1 540 019	4 706 742	384 173	414 649	439 359	431 970	342 673
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	225	21 441	-24 574	-48 350	-16 702	-9 011	-21 443	47 782
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	1 525 119	1 561 460	4 682 168	335 823	397 947	430 348	410 527	390 455
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	150 758	206 563	495 964	21 465	47 735	53 839	23 818	80 103
5 IMPORTS		62	12 545	4 588		7 957		
6 EXPORTS	204 853	236 139	580 932	32 101	37 010	42 758	24 683	47 054
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 500	13 425	47 057	2 661	4 978	4 090	6 042	5 143
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 500	13 425	47 057	2 661	4 978	4 090	6 042	5 143
9 CLOSING INVENTORY	165 510	207 722	177 830	172 871	164 854	176 041	178 002	157 566
10 REC. FROM NON-REP. COS.		128 844	131 587	27 289	17 758	3 868		23 835
11 REC. FROM REP. COS.	281 151	179 150	714 499	49 639	45 921	63 762	38 567	76 968
12 TO REPORTING COS.	228 870	155 844	603 023	50 480	56 825	65 372	39 427	69 619
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 623	782	14 167	394	373	421	380	1 082
14 OWN CONSUMPTION	40	22	255	95	31	30	22	22
15 DOMESTIC SALES	1 218 247	1 240 282	3 841 239	305 443	327 669	332 328	338 803	313 814
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	106 800	69 590	226 931	14 563	15 583	14 975	13 081	13 172
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	21 630	-15 900	-12 055	-10 401	167	- 554	-81	-11 282
3 NET PRODUCTION	128 430	53 690	214 876	4 162	15 750	14 421	13 000	1 890
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 949	6 510	22 114	1 959	2 901	2 004	2 006	2 700
6 EXPORTS	26 862	14 405	65 569	3 691	3 520	6 439	5 337	6 343
7 INTERPROVINCIAL -IN-	24 603	14 909	62 954	5 906	3 155	3 355	3 199	11 620
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 603	14 909	62 954	5 906	3 155	3 355	3 199	11 620
9 CLOSING INVENTORY	94 778	57 112	57 415	80 984	82 361	83 437	82 430	61 240
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 792	1 638	6 774	478	691	1 101	693	643
11 REC. FROM REP. COS.	826	937	4 774	821	815	683	424	359
12 TO REPORTING COS.	1 064	811	4 178	408	744	363	441	396
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 636	-1 629	-12 057	-6 103	- 622	- 778	104	- 556
14 OWN CONSUMPTION	15		53	1	4	4	4	5
15 DOMESTIC SALES	83 236	69 491	202 702	23 297	15 044	11 105	11 244	20 394



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
123 132	121 157	121 906	128 002R	115 338	144 506R	122 072	123 240	PRODUCTION 1
-7 118	-8 872	-11 212	-5 788R	-11 658R	-14 829R	4 208	-5 404	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
116 014	112 285	110 694	122 214R	103 680R	129 677R	126 280	117 836	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
7 193	19 056	10 157	11 661	9 092	11 961	12 007	18 105	PRODUCTION NETTE 3
1 639	1 612	2 433	1 185	1 052	3 819	769	960	RETOUR POUR ALIMENT. 4
13 087	12 236	18 976	11 248	13 080	10 476	10 586	11 744	IMPORTATIONS 5
13 087	12 236	18 976	11 248	13 080	10 476	10 586	11 744	EXPORTATIONS 6
55 991	41 139	31 826	32 719	40 676	44 707	71 352	49 372	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
15 886	18 580	2 544	15 400R	38 724R	25 472R	25 797	5 487	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 569	3 972	10 627	2 776	2 232	3 567	4 974	16 149	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 951	3 397	10 207	2 925	3 243	2 968	4 034	17 017	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 600	- 777	-1 806	2 043	-1 950	4 765	1 110	2 898	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
675	1 972	4 451	3 832R	2 209	2 262	3 031	1 930	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
116 164	124 449	107 736	117 851	123 033	128 910R	107 357	87 408	PERTES & RECTIFICATIONS 13
400 339	519 113	575 521						AUTO CONSOMMATION 14
							321 249	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
169 501	156 134	153 897	170 764R	142 561R	199 316R	209 853	183 750	PRODUCTION 1
-132 622	-165 457	-138 359	-178 540	-132 857	-124 570	-68 556	-83 863	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
36 879	-9 323	15 538	-7 776R	9 706R	76 746R	141 297	99 887	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
260 359	222 043	235 290	219 143	229 915	212 327	199 229	191 563	PRODUCTION NETTE 3
2 512	1 260	9 189		2 277	13 449	3 222	821	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 512	1 260	9 189		949		22 728	18 242	IMPORTATIONS 5
134 794	96 868	95 939	76 583	75 364	113 901	189 976	84 409	EXPORTATIONS 6
269 812	242 834	265 956	248 670	252 974	219 621	227 495	162 973	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	163	213		35	1 870	16 716	15 612	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	163	213	236	36	1 285	16 728	15 615	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 980	122	771	- 424	549	-14	7 772	- 495	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 528	18 605	15 116	10 390R	8 111R	8 567R	9 597	5 499	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
48 759	30 667	31 246	30 985	22 964	48 984R	72 885	53 344	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
214 399	230 308	246 275						PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
							111 199	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
369 357	413 329	386 338	377 542	332 919	416 760	412 798	369 973	PRODUCTION 1
3 812	- 700	19 813	34 691	-6 337	5 101	-12 014	-32 520	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
373 169	412 629	406 151	412 233	326 582	421 861	400 784	337 453	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
35 936	48 498	33 812	57 809	47 921	54 656	46 177	6 294	PRODUCTION NETTE 3
41 614	61 014	89 845	40 481	39 474	78 124	78 060	79 325	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 827	2 317	1 499	5 355	578	3 696	3 796	2 859	IMPORTATIONS 5
5 827	2 317	1 499	5 355	578	3 696	3 796	2 859	EXPORTATIONS 6
168 552	199 339	177 830	224 641	232 001	207 457	207 722	165 510	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 040	53 232	2 765	1 172	45 734	33 669	48 269	48 269	SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 802	33 386	60 303	85 662	27 313	54 746	11 437	48 393	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
26 758	28 738	36 934	63 807	25 461	55 179	11 397	50 586	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
301	344	249	420	603	283	- 524	495	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
15						22	48	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
325 201	329 866	329 888	289 739	278 810	346 578	325 155	270 941	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
21 537	12 176	15 044	24 104	10 458	14 406	20 622	34 136	PRODUCTION 1
1 380	689	-13 603	-4 120	-7 592	-4 469	281	- 350	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 917	12 865	1 441	19 984	2 866	9 937	20 903	33 786	PRODUCTION NETTE 3
2 388	2 802	2 405	2 201	1 604	1 400	1 305	1 214	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 690	4 754	3 933	3 639	2 932	3 523	4 311	4 903	IMPORTATIONS 5
4 406	3 589	3 121	3 226	3 248	3 951	4 484	5 578	EXPORTATIONS 6
4 406	3 589	3 121	3 226	3 248	3 951	4 484	5 578	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
67 912	67 442	57 415	65 149	55 422	50 657	57 112	94 778	SORTIES INTER-PROVINCES 8
472	527	467	324	242	704	368	327	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
245	418	183	220R	189R	218R	310	136	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
372	256	134	186	168	177	280	184	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 487	- 588	- 311	- 517	- 357	- 448R	- 307	437	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2	18						5	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14 773	12 642	10 767	11 687R	11 885R	13 772R	12 167	21 452	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	30 181	34 837	124 644	12 785	12 565	22 583	17 266	8 896
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 216	- 918	6 453	- 156	7 995	-77	- 261	17
3 NET PRODUCTION	29 965	33 919	131 097	12 631	20 560	22 506	17 005	8 913
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	11	20	49	6	1	7	9	5
5 IMPORTS	2 450	2 676	10 472	2 321	1 329	2 026	592	740
6 EXPORTS	4 694	1 619	14 056	1 495	1 766	2 816	1 545	638
7 INTERPROVINCIAL -IN-	24 536	26 024	106 732	10 713	15 804	18 166	15 369	7 440
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 536	26 024	106 732	10 713	15 804	18 166	15 369	7 440
9 CLOSING INVENTORY	32 142	42 505	35 097	29 814	35 199	35 846	33 698	32 327
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 120	14 467	72 218	4 706	8 968	7 069	9 572	5 856
12 TO REPORTING COS.	23 116	14 300	76 759	6 231	6 249	10 193	10 191	5 640
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 562	6 054	8 659	-41	450	3 900	3 852	- 239
14 OWN CONSUMPTION	12		13					
15 DOMESTIC SALES	23 631	21 661	111 787	14 295	17 006	14 038	13 720	10 836
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	11 866 997	12 483 665	36 128 910	2 859 539	2 915 560	3 150 140	3 261 711	2 934 330
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	430 595	383 857	1 030 509	78 637	86 633	42 793	40 186	69 352
3 NET PRODUCTION	12 297 592	12 867 522	37 159 419	2 938 176	3 002 193	3 192 933	3 301 897	3 003 682
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	272	289	9 991	9 198	77	73	89	75
5 IMPORTS	155 563	389 010	1 124 957	163 660	36 373	138 622	116 299	101 284
6 EXPORTS	1 455 638	1 610 300	3 781 199	525 205	185 571	451 411	228 402	202 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 467 370	2 389 490	7 253 016	486 112	549 391	617 798	615 788	610 170
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 467 370	2 389 490	7 253 016	486 112	549 391	617 798	615 788	610 170
9 CLOSING INVENTORY	3 209 301	3 487 814	2 900 021	2 883 256	2 732 709	2 501 864	2 630 045	2 455 604
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 837 536	5 472 540	19 415 852	1 697 021	1 747 905	1 767 235	1 850 831	1 662 915
12 TO REPORTING COS.	5 872 217	5 639 949	19 481 573	1 766 781	1 714 463	1 829 866	1 763 655	1 704 759
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	140 824	109 581	208 606	12 690	38 350	-65 116	-4 554	15 162
14 OWN CONSUMPTION	13 578	647	17 280	280	377	241	2 124	290
15 DOMESTIC SALES	10 319 127	10 700 513	34 021 824	2 810 748	2 998 180	3 113 160	3 151 130	3 019 619
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 708 828	1 826 704	5 554 105	452 882	479 159	513 489	516 257	485 012
17 MID GRADE	672 209	687 889	2 194 955	179 883	193 406	201 735	210 749	190 929
18 REGULAR NO-LEAD	7 937 526	8 182 465	26 268 837	2 177 625	2 325 116	2 397 514	2 423 953	2 343 367
19 REGULAR LEADED	564	3 455	3 927	358	499	422	171	311
20 RETAIL SALES OF HOGAS	9 160 050	9 508 169	30 332 366R	2 498 268	2 669 035	2 775 445	2 806 426	2 689 247
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	1 086 983	1 109 330	3 303 179	255 643	251 581	309 178	319 418	282 851
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	57	64 593	138 093	31 450	8 428	13 981	39 884	20 273
3 NET PRODUCTION	1 087 040	1 173 923	3 441 272	287 093	260 009	323 159	359 302	303 124
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1	1	12		1	1	1	1
5 IMPORTS	125 629	121 762	436 015	17 600	46 567	91 785	28 742	49 868
6 EXPORTS	17 610	15 881	22 880	1 400	502		416	172
7 INTERPROVINCIAL -IN-	280 340	184 065	742 938	61 867	46 300	66 119	83 216	47 744
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	280 340	184 065	742 938	61 867	46 300	66 119	83 216	47 744
9 CLOSING INVENTORY	431 141	431 003	379 512	426 293	377 369	401 824	413 994	391 783
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	424 510	470 365	1 428 191	118 258	126 655	157 847	112 943	127 570
12 TO REPORTING COS.	425 585	463 577	1 432 895	114 910	135 944	153 143	119 398	128 332
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 779	17 563	47 328	9 710	7 038	2 502	5 401	8 439
14 OWN CONSUMPTION	35	15	132	6	7	50		8
15 DOMESTIC SALES	1 169 216	1 217 522	3 835 907	301 773	338 663	392 640	363 601	365 821
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	274 330	234 227	789 566	62 257	72 172	75 413	66 234	69 188
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 778	1 731	-9 068	-4 223	-1 026	6 007	-10 577	- 741
3 NET PRODUCTION	268 552	235 958	780 498	58 034	71 146	81 420	55 657	68 447
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4	6	22	7	2	2	2	2
5 IMPORTS	500	200	1 447	100	100			747
6 EXPORTS	84 163	25 159	173 684	18 216	11 212	11 171	11 967	11 654
7 INTERPROVINCIAL -IN-	102 142	81 167	317 931	22 251	31 901	31 076	30 087	35 662
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	102 142	81 167	317 931	22 251	31 901	31 076	30 087	35 662
9 CLOSING INVENTORY	179 751	188 405	153 942	153 598	145 486	155 621	137 291	139 072
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	21 543	23 290	84 110	3 408	7 553	9 231	11 749	7 831
12 TO REPORTING COS.	20 987	22 608	87 146	5 085	7 867	7 287	14 198	7 724
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 088	13 004	-4 294	- 848	1 447	953	-2 098	-3 503
14 OWN CONSUMPTION	2	4	19	5	2	7	2	
15 DOMESTIC SALES	170 188	164 206	608 968	65 130	66 381	61 096	61 665	59 367

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	MÈTRES CUBES
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
7 265	4 687	8 416	9 695	2 449	7 974	14 719	11 887	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
- 276	- 307	- 268	- 497	- 111	- 167	- 143	- 90	PRODUCTION
6 989	4 380	8 148	9 198	2 338	7 807	14 576	10 997	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
3	3	4	5	4	3	8	6	RETOUR POUR ALIMENT.
570	144	300	325	222	1 092	1 037	343	IMPORTATIONS
350	250	502	384	221	468	546	667	EXPORTATIONS
5 303	5 241	4 160	4 926	3 280	8 028	9 790	9 257	ENTRÉES INTER-PROVINCES
5 303	5 241	4 160	4 926	3 280	8 028	9 790	9 257	SORTIES INTER-PROVINCES
30 654	32 906	35 097	36 391	36 342	35 533	42 505	32 142	INVENTAIRE DE FERMETURE
5 333	7 062	3 532	2 642	1 896	6 477	3 452	4 158	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
5 261	5 525	4 353	1 610	2 213	6 260	4 209	5 168	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 179	-1 800	- 124	5 066	-2 160	2 660	480	1 102	PERTES & RECTIFICATIONS
		1					1	AUTO CONSOMMATION
7 772	5 436	5 053	3 798	4 227	6 794	6 842	7 339	VENTES INTÉRIEURES
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
3 073 031	3 041 757	3 025 865	3 097 139	2 944 015	3 351 594R	3 090 917	2 712 083	PRODUCTION
88 843	91 152	102 318	108 861R	137 920R	85 624R	51 452	141 563	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 161 874	3 132 889	3 128 183	3 206 000R	3 081 935R	3 437 218R	3 142 369	2 853 646	PRODUCTION NETTE
69	65	73	42	81	80	86	72	RETOUR POUR ALIMENT.
144 453	107 169	161 534	29 371	24 619	93 485R	241 535	44 407	IMPORTATIONS
524 026	227 023	181 586	375 933	373 250	471 596	389 521	315 467	EXPORTATIONS
592 871	608 759	704 837	617 569R	554 070R	659 000R	558 851	662 871	ENTRÉES INTER-PROVINCES
592 871	608 759	704 837	617 569R	554 070R	659 000R	558 851	662 871	SORTIES INTER-PROVINCES
2 600 191	2 799 456	2 900 021	2 970 509R	3 039 015R	3 262 070R	3 487 814	3 209 301	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 667 521	1 605 714	1 579 174	1 364 440R	1 357 252R	1 442 310R	1 308 538	1 587 662	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 689 712	1 553 024	1 587 096	1 440 102R	1 412 201R	1 394 849R	1 392 797	1 558 649	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
14 413	22 472	34 365	70 481	21 744	65 210R	32 146	27 578	PERTES & RECTIFICATIONS
84	144	162	244	153	101	149	3 976	AUTO CONSOMMATION
2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521R	2 587 871R	2 818 122R	2 651 999	2 671 643	VENTES INTÉRIEURES
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
450 426	451 440	496 612	478 855R	447 267R	462 498R	438 084	433 689	SUPER
175 232	182 524	188 288	174 765R	168 191R	181 107R	163 826	172 150	INTERMÉDIAIRE
2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028R	1 972 263R	2 173 549R	2 048 625	2 065 470	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 300	54	248	873	150	968	1 464	126	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 512 885R	2 556 126R	2 664 804R	2 344 314R	2 298 413R	2 502 360R	2 363 082	2 378 073	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
278 326	258 313	260 886	219 634	269 991	311 609	308 096	267 983	PRODUCTION
1 592	17 818	4 610	6 002	16 074	6 355	35 362	8 599	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
279 918	276 131	265 496	225 636	286 065	317 964	343 458	276 582	PRODUCTION NETTE
1	3	3	1					RETOUR POUR ALIMENT.
19 100	26 357	30 367	38 169	39 035	34 763	9 795	30 204	IMPORTATIONS
	60	2 720	11 538		4 543		4 775	EXPORTATIONS
63 085	45 985	48 282	31 986	49 844	59 670	42 565	44 909	ENTRÉES INTER-PROVINCES
63 085	45 985	48 282	31 986	49 844	59 670	42 565	44 909	SORTIES INTER-PROVINCES
379 325	397 908	379 512	299 609	333 089	361 172	431 003	431 141	INVENTAIRE DE FERMETURE
121 715	114 840	123 853	111 144	113 094	120 044	126 083	110 063	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
118 641	101 603	135 339	121 438	113 040	104 029	125 070	98 648	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6 412	2 345	-1 298	1 681	6 862	5 637	3 383	-13 093	PERTES & RECTIFICATIONS
9	11	6	3	6	6	6	7	AUTO CONSOMMATION
308 128	294 723	301 342	320 191	285 606	330 673	281 052	283 275	VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAHHT</b>
70 015	53 009	38 148	51 125	54 540	65 393	63 169	54 281	PRODUCTION
- 890	- 2 432	10 592	5 563	386	7 481	-11 699	-2 103	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
77 125	51 377	48 740	56 688	54 926	72 874	51 470	52 178	PRODUCTION NETTE
1	1	1	2	1	1	2	1	RETOUR POUR ALIMENT.
8 751	9 157	7 393	5 046	5 133	8 691	6 289	18 249	IMPORTATIONS
23 023	26 451	15 338	20 923	19 188	21 076	19 980	28 338	EXPORTATIONS
23 023	26 451	15 338	20 923	19 188	21 076	19 980	28 338	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
157 781	152 451	153 942	170 600	179 859	189 307	188 405	179 751	INVENTAIRE DE FERMETURE
8 509	6 446	7 840	4 975	4 035	7 177	7 103	5 574	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
8 347	7 943	7 708	5 546	3 956	7 494	5 632	5 698	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5 244	1 754	3 845	1 967	3 514	5 618	1 905	- 654	PERTES & RECTIFICATIONS
		1		2	1	1	1	AUTO CONSOMMATION
64 582	64 298	36 241	32 644	37 116	48 798	45 646	50 304	VENTES INTÉRIEURES



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUL. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	983 940	1 236 948	2 801 645	69 917	172 205	217 882	254 277	147 258
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 835 811	-1 146 896	-2 218 700	-75 942	-72 695	-74 199	- 146 515	- 126 784
3 NET PRODUCTION	148 129	90 052	582 945	-6 025	99 510	143 683	107 962	20 474
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4	5 688	30	2	12	2	1	2
5 IMPORTS	50 309	22 190	125 537	8 155	1 097		2 100	19 409
6 EXPORTS	59 585	50 420	110 510	2 510	1 388	1 632	2 517	15 957
7 INTERPROVINCIAL -IN-	111 317	137 705	351 675	28 286	20 905	24 894	27 587	28 851
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	111 317	137 705	351 675	28 286	20 905	24 894	27 587	28 851
9 CLOSING INVENTORY	269 674	256 167	413 837	255 542	315 231	432 396	514 095	499 195
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	489 399	539 962	1 146 835	46 102	31 310	32 988	35 862	59 684
12 TO REPORTING COS.	482 562	507 942	1 107 895	35 165	46 576	30 421	40 247	59 744
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 805	10 746	-7 535	-3 184	2 427	1 433	-8 079	-6 776
14 OWN CONSUMPTION	1 259	60	2 937	1 095	142	252	8	169
15 DOMESTIC SALES	261 225	227 018	622 920	26 776	21 683	25 786	27 731	45 371
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	5 159 212	5 761 694	16 216 324	1 224 737	1 341 053	1 462 876	1 428 667	1 330 138
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 307 767	170 317	1 180 293	141 523	277 820	156 684	242 111	115 548
3 NET PRODUCTION	4 851 445	5 932 011	17 396 617	1 366 260	1 618 873	1 619 560	1 670 778	1 445 686
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7 755	11 543	28 559	80	3 625	3 667	2 197	423
5 IMPORTS	104 498	82 422	287 048	8 431	30 212	16 726	31 177	33 302
6 EXPORTS	249 751	423 996	875 027	33 932	34 167	22 466	83 105	151 954
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 922 885	1 682 795	5 071 258	378 133	345 432	399 215	390 540	450 291
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 922 885	1 682 795	5 071 258	378 133	345 432	399 215	390 540	450 291
9 CLOSING INVENTORY	1 771 627	1 750 965	1 673 283	1 549 288	1 614 364	1 830 843	1 908 320	1 676 232
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 055 806	2 876 797	9 249 143	788 297	749 881	703 342	767 254	798 716
12 TO REPORTING COS.	2 916 573	2 935 046	9 276 934	795 837	826 760	678 505	777 147	816 989
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	51 951	64 649	96 220	1 948	3 758	11 906	- 916	-15 271
14 OWN CONSUMPTION	5 604	2 920	18 870	725	668	4 320	4 864	1 000
15 DOMESTIC SALES	4 723 550	5 375 394	16 678 977	1 552 805	1 464 912	1 402 285	1 525 335	1 554 697
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	3 647 714	3 919 377	10 256 499	724 540	753 848	812 016	642 814	795 396
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	924 428	813 516	698 779	-72 469	- 155 733	-87 328	- 121 328	-2 105
3 NET PRODUCTION	4 572 142	4 732 893	10 955 278	652 071	598 115	724 688	521 486	793 291
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	166	47 824	351	12	7	8	14	16
5 IMPORTS	12 053	55 719	130 345	10 507	15 700	9 824	13 272	7 533
6 EXPORTS	1 908 268	1 829 539	5 318 883	424 751	343 523	366 638	347 968	427 618
7 INTERPROVINCIAL -IN-	731 351	516 042	1 603 465	86 055	85 227	106 725	78 375	118 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	731 351	516 042	1 603 465	86 055	85 227	106 725	78 375	118 107
9 CLOSING INVENTORY	710 443	727 842	999 367	674 198	789 886	990 941	980 734	1 060 624
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 437 606	1 575 686	3 035 137	156 587	187 671	160 865	130 003	150 754
12 TO REPORTING COS.	1 447 393	1 548 930	2 907 787	149 645	132 819	156 090	131 012	144 786
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	44 783	56 712	74 011	9 726	-4 392	-10 988	11 907	-5 928
14 OWN CONSUMPTION	5 209	886	13 040	1 765	1 100	825	891	1 726
15 DOMESTIC SALES	3 023 869	3 151 932	5 924 851	269 511	212 741	180 949	183 176	303 470
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	2 600 718	2 440 532	7 059 140	507 211	564 540	617 114	610 298	468 110
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	203 159	191 368	662 256	72 422	30 125	72 507	5 783	39 158
3 NET PRODUCTION	2 803 877	2 631 900	7 721 396	579 633	594 665	689 621	616 081	507 268
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 582						
5 IMPORTS	987 105	620 995	2 275 215	146 389	205 800	68 300	195 800	128 400
6 EXPORTS	525 633	461 601	1 554 567	129 909	71 748	159 139	195 477	108 326
7 INTERPROVINCIAL -IN-	396 374	315 193	1 113 683	49 818	57 267	94 202	96 537	72 468
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	396 374	315 193	1 113 683	49 818	57 267	94 202	96 537	72 468
9 CLOSING INVENTORY	751 065	627 193	607 560	718 903	769 429	796 605	705 118	666 598
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	468 003	257 957	1 253 090	128 239	87 692	93 770	114 808	95 355
12 TO REPORTING COS.	446 011	272 282	1 246 012	119 226	95 657	99 450	111 429	98 991
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 843	- 916	13 676	2 244	9 479	- 605	401	-4 864
14 OWN CONSUMPTION	364 906	373 398	1 000 205	107 827	67 801	73 845	73 647	81 435
15 DOMESTIC SALES	2 715 753	2 383 272	7 386 907	527 217	592 946	493 486	637 222	485 655
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
278 389	328 552	349 225	450 791	329 826	270 436	205 895	122 028	MAZOUT POUR POÊLES
229 912	322 667	334 375	450 723	345 220	217 847R	153 106	117 331	PRODUCTION
48 477	5 885	14 850	68	-15 394	52 589R	52 789	4 697	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
2	2	3	16	1	2	5 669		RETOUR POUR ALIMENT.
		46 467	5 053	7 966	9 171		8 677	IMPORTATIONS
10 267	10 562	6 292	27 791	13 447	16 300	882	3 954	EXPORTATIONS
38 867	44 183	27 085	36 473	38 721	37 823R	24 688	15 184	ENTRÉES INTER-PROVINCES
38 867	44 183	27 085	36 473	38 721	37 823R	24 688	15 184	SORTIES INTER-PROVINCES
484 436	403 375	413 837	316 438R	239 669R	245 874R	256 167	269 674	INVENTAIRE DE FERMETURE
108 414	172 663	170 413	201 095R	188 614R	123 616R	26 637	67 729	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
97 784	165 416	149 980	185 777R	177 253R	114 805	30 107	68 460	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-6 579	13 699	-9 281	2 424R	-1 450R	9 20R	8 852	4 494	PERTES & RECTIFICATIONS
4	13	15	13	12	17	18	134	AUTO CONSOMMATION
70 172	69 917	74 259	87 594R	68 692R	47 127R	23 605	29 550	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
1 482 128	1 502 510	1 285 003	1 368 390	1 310 753	1 541 986	1 540 565	1 259 671	PRODUCTION
141 751	238 604	174 019	31 789R	-6 999R	60 786R	84 741	-37 645	ÉCHANGES INTER-PRDDUITS
1 623 879	1 741 114	1 459 022	1 400 179R	1 303 754R	1 602 772R	1 625 306	1 222 026	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
4 080	2 890	3 862	2 638	1 258	4 891	2 756	2 790	IMPORTATIONS
33 941	6 461	22 300	14 957	30 439	23 476	13 550	27 268	EXPORTATIONS
92 169	77 430	130 053	118 871R	117 722	120 554	66 849	46 497	ENTRÉES INTER-PROVINCES
429 359	399 772	355 633	378 589R	456 532R	419 154R	428 520	584 456	SORTIES INTER-PROVINCES
429 359	399 772	355 633	378 589R	456 532R	419 154R	428 520	584 456	
1 566 720	1 669 596	1 673 283	1 549 553R	1 451 776R	1 498 170R	1 750 965	1 771 627	INVENTAIRE DE FERMETURE
833 863	762 088	789 976	658 366R	744 955R	749 091R	724 385	811 405	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
835 406	832 969	796 748	734 288R	735 430R	752 820R	712 588	639 354	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
21 340	9 399	12 185	41 476R	14 133	3 091	5 949	22 922	PERTES & RECTIFICATIONS
555	312	822	529	768	817	806	1 058	AUTO CONSOMMATION
1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430R	1 307 614R	1 446 772R	1 321 578	1 200 030	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
828 621	960 710	1 090 840	1 093 132	1 044 754	994 791	786 700	774 344	PRODUCTION
46 331	38 242	128 741	389 017R	251 256R	135 706R	37 537	34 872	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
874 952	998 952	1 219 581	1 482 149R	1 296 010R	1 130 497R	824 237	809 216	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
31	47	50	13 072	14 372	12 708	7 672	19	IMPORTATIONS
26 702	32 054	2 700	18 235	25 735	9 349	2 400	4 019	EXPORTATIONS
468 158	506 342	525 617	579 687	458 272	506 252	305 328	492 072	ENTRÉES INTER-PROVINCES
103 148	100 263	194 214	157 212	125 718	138 578	94 534	141 766	SORTIES INTER-PROVINCES
103 148	100 263	194 214	157 212	125 718	138 578	94 534	141 766	
1 073 541	1 065 692	999 367	883 889	799 143	651 980	727 842	710 443	INVENTAIRE DE FERMETURE
188 675	289 855	333 121	488 174R	490 844R	388 718R	207 950	276 614	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
174 625	254 561	316 856	476 174	447 615	412 324	212 817	229 298	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
14 446	1 022	13 435	23 105	20 628	12 622	357	4 523	PERTES & RECTIFICATIONS
199	252	1 073	483	166	154	83	919	AUTO CONSOMMATION
419 953	566 486	764 696	1 011 515R	976 282R	731 667R	432 468	428 526	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
480 496	568 197	642 456	616 669	627 657	559 630	636 576	566 360	PRODUCTION
116 250	78 068	44 784	19 985	41 351	101 278	28 754	121 858	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
596 746	646 265	687 240	636 654	669 008	660 908	665 330	688 218	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
155 214	208 000	180 207	176 382	122 765	209 847	112 001	188 362	IMPORTATIONS
166 033	51 170	147 132	106 913	128 932	124 441	101 315	131 001	EXPORTATIONS
99 020	125 584	122 413	28 566	89 002	65 059	132 566	132 262	ENTRÉES INTER-PROVINCES
99 020	125 584	122 413	28 566	89 002	65 059	132 566	132 262	SORTIES INTER-PROVINCES
622 093	652 607	607 560	515 803	558 985	557 241	627 193	751 065	INVENTAIRE DE FERMETURE
98 044	83 608	83 571	60 407	62 607	69 158	65 785	164 934	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
89 148	92 644	93 456	61 799	70 656	77 242	62 585	149 725	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 326	-3 544	-3 952	-51	- 230	815R	-1 450	4 394	PERTES & RECTIFICATIONS
77 098	77 479	76 967	99 714	95 004	96 394	82 286	82 443	AUTO CONSOMMATION
562 556	689 610	682 462	695 243	516 836	642 765R	528 428	623 170	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	663 594	811 537	2 833 175	217 388	304 244	349 439	370 463	332 953
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 311	-2 347	-13 246	382	661	471	- 827	- 511
5 IMPORTS	26 456	25 344	320 870	15 823	44 427	36 354	43 294	42 400
6 EXPORTS	105 376	181 564	495 777	32 440	34 708	34 642	32 009	62 877
7 INTERPROVINCIAL -IN-	32 659	33 545	438 668	31 872	77 480	60 002	68 149	80 662
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 659	33 545	438 668	31 872	77 480	60 002	68 149	80 662
9 CLOSING INVENTORY	479 932	553 382	265 351	496 248	467 647	428 325	367 517	252 751
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 928	17 210	88 907	14 270	6 909	21 769	15 984	19 031
12 TO REPORTING COS.	3 027	19 144	90 993	12 345	11 215	19 099	18 994	18 117
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 476	7 212	-5 954	895	851	-3 294	1 280	1 147
14 OWN CONSUMPTION			36			26	10	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>350 114</b>	<b>355 793</b>	<b>2 719 809</b>	<b>185 867</b>	<b>338 068</b>	<b>396 882</b>	<b>437 429</b>	<b>426 498</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	382 395	375 877	1 147 985	86 693	89 844	97 722	106 763	97 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 410	- 259	6 481	36		35		
5 IMPORTS	244 700	245 200	844 280	68 200	56 500	113 100	46 900	61 600
6 EXPORTS	23 871	31 739	67 345	6 118	2 910	6 874		7 490
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 005	2 316	14 606	921	881	1 493	1 457	1 970
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 005	2 316	14 606	921	881	1 493	1 457	1 970
9 CLOSING INVENTORY	31 038	35 176	22 070	23 277	34 358	24 373	27 706	33 371
10 REC. FROM NON-REP. COS.		2 630						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 566	-22 576	-42 086	6 527	-7 071	- 335	5 476	-19 230
14 OWN CONSUMPTION	268 526	256 049	785 771	66 111	67 369	68 435	63 186	63 847
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>354 561</b>	<b>345 130</b>	<b>1 205 491</b>	<b>83 934</b>	<b>71 255</b>	<b>145 868</b>	<b>81 668</b>	<b>101 819</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	259 753	319 277	851 846	66 284	70 251	80 400	80 567	63 262
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	28 142	-7 493	12 781	- 166	- 253	-4 973	- 601	-2 243
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15 583	14 186	45 022	3 393	3 473	3 416	3 655	3 671
5 IMPORTS	44 229	48 895	141 567	12 236	12 775	13 029	11 307	12 647
6 EXPORTS	50 424	62 449	204 908	25 429	16 784	11 938	13 382	9 263
7 INTERPROVINCIAL -IN-	137 224	147 541	401 081	31 435	32 620	36 485	33 531	35 786
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	137 224	147 541	401 081	31 435	32 620	36 485	33 531	35 786
9 CLOSING INVENTORY	344 914	291 767	291 910	317 535	302 209	314 527	335 584	323 579
10 REC. FROM NON-REP. COS.	27 265	30 272	86 005	5 327	3 871	11 247	6 187	7 291
11 REC. FROM REP. COS.	20 705	25 700	74 223	7 619	6 175	6 987	6 907	6 418
12 TO REPORTING COS.	20 925	27 125	71 185	6 528	6 604	5 597	5 777	6 709
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-20 705	1 514	-35 302	1 220	-4 940	2 168	-14 024	-1 383
14 OWN CONSUMPTION	1 537	323	10 965	4 643	1 612	958	955	936
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>290 758</b>	<b>311 197</b>	<b>901 076</b>	<b>77 466</b>	<b>84 612</b>	<b>70 295</b>	<b>73 565</b>	<b>80 184</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	1 385 781	1 378 361	3 942 132	298 426	329 507	344 901	350 256	304 704
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 831	10 189	27 844	2 642	3 427	2 979	2 208	2 014
9 CLOSING INVENTORY	10 753	18 259	17 045	12 563	18 949	14 332	12 945	16 045
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 488	- 170	4 912	-41	1 011	-2 529	652	3 393
14 OWN CONSUMPTION	1 374 752	1 382 998	3 924 490	298 284	324 277	353 653	352 054	299 198
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>27 751</b>	<b>4 508</b>	<b>36 685</b>	<b>1 015</b>	<b>1 260</b>	<b>1 373</b>	<b>1 165</b>	<b>1 027</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	1 469 587	1 632 717	4 581 558	289 119	407 335	418 944	398 397	398 329
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	51 240	49 391	-75 244	-49 653	-91 070	-44 635	54 643	-26 923
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 284 087	1 606 797	5 539 870	550 695	250 663	287 762	415 784	447 676
5 IMPORTS	1 077 488	238 254	2 231 896	303 410	76 301	89 574	153 985	136 667
6 EXPORTS	438 789	129 477	1 417 312	60 000	118 291	87 740	186 270	111 411
7 INTERPROVINCIAL -IN-	668 868	760 789	2 006 880	128 671	94 380	133 583	190 994	205 911
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	668 868	760 789	2 006 880	128 671	94 380	133 583	190 994	205 911
9 CLOSING INVENTORY	1 602 059	1 609 938	1 489 275	1 593 122	1 600 821	1 699 782	1 655 822	1 645 088
10 REC. FROM NON-REP. COS.	304 521	228 056	699 513	82 649	58 088	43 982	34 853	37 163
11 REC. FROM REP. COS.	438 065	404 563	1 320 504	72 373	80 059	78 162	124 562	177 493
12 TO REPORTING COS.	450 823	421 414	1 333 849	72 717	93 728	53 549	160 045	125 266
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 649	23 848	35 652	-2 570	1	2 464	-4 607	9 052
14 OWN CONSUMPTION		477						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>244 333</b>	<b>251 105</b>	<b>634 108</b>	<b>25 993</b>	<b>60 251</b>	<b>55 551</b>	<b>52 988</b>	<b>40 058</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	MÈTRES CUBES
300 617	149 866	144 611	180 780	204 173	222 836	203 748	227 843	ASPHALTE
512	-1 779	-8 844	-2 958	- 408	548	471	- 539	PRODUCTION 1
59 116	44 300	8 700	2 200	3 921	8 800	10 423	20 300	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
38 448	14 784	50 493	17 821	43 938	65 070	54 735	45 650	IMPORTATIONS 5
62 156	16 932	8 756	5 002	4 888	7 719	15 936	10 307	EXPORTATIONS 6
62 156	16 932	8 756	5 002	4 888	7 719	15 936	10 307	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
219 254	238 364	265 351	362 456	449 283	508 632	553 382	479 932	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 536	2 580	900	251	930	10 544	5 485	2 713	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 964	2 378	854	2 357	2 482	9 551	4 754	2 706	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-2 522	2 646	-4 481	4 600	- 176	2 014	774	3 928	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
357 388	156 049	71 514	58 390	75 545	106 764	115 114	119 285	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
87 273	93 932	106 172	106 694	84 185	96 150R	88 848	90 379	PRODUCTION 1
					- 259		43	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
80 800	74 500	97 900	62 400	34 500	40 900	107 400	98 900	IMPORTATIONS 5
	12 963	7 119	6 538	4 945	7 784	12 472	7 203	EXPORTATIONS 6
1 991	2 107	1 781		790	876	650	429	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 991	2 107	1 781		790	876	650	429	SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 017	32 449	22 070	42 426	38 451R	44 931	35 176	31 038	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					1 175	1 455		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 870	-9 798	-7 219	-4 595	-4 599	-4 492	-8 890	-2 036	PERTES & RECTIFICATIONS 13
56 767	60 742	68 788	68 766	59 556	67 046	60 681	66 014	AUTO CONSOMMATION 14
112 530	108 093	145 763	78 029	62 758R	61 148R	143 195	120 196	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
83 639	72 559	75 131	78 790	74 058	94 873	71 556	44 511	PRODUCTION 1
- 357	-71	-6 697	-91	-4 622	-2 269	- 511	-3 463	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 601	4 490	3 740	2 378	4 198	3 688	3 922	3 483	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 447	13 020	9 877	10 977	10 345	16 153	11 420	14 310	IMPORTATIONS 5
19 141	29 033	29 514	12 970	14 226	18 577	16 676	13 030	EXPORTATIONS 6
31 173	34 595	28 232	35 549R	36 570R	37 717R	37 705	33 581	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
31 173	34 595	28 232	35 549R	36 570R	37 717R	37 705	33 581	SORTIES INTER-PROVINCES 8
350 708	311 970	291 910	307 402R	302 699R	304 109R	291 767	344 914	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 553	8 314	6 950	6 215R	7 533R	7 956R	8 568	12 999	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 396	6 933	6 885	6 072R	6 172R	7 218R	6 238	5 735	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 846	7 269	5 930	6 204	6 747	8 219	5 955	4 818	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
296	- 561	2 627	-1 646R	1 506	- 901	2 555	-4 994	PERTES & RECTIFICATIONS 13
57	49	218	31	65	166	61	404	AUTO CONSOMMATION 14
75 608	79 213	69 375	66 534R	71 447R	92 772R	80 444	82 380	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
308 701	298 301	321 555	329 608	337 687	362 446	348 620	308 133	PRODUCTION 1
1 981	1 927	1 835	3 129	1 800	2 166	3 094	3 091	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 349	15 030	17 845	8 923	9 076	12 306	18 259	10 753	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 544	2 611	3 759	- 467	950	- 653		8 102	PERTES & RECTIFICATIONS 13
315 797	289 946	316 529	340 295	337 227	360 843	344 635	300 206	AUTO CONSOMMATION 14
1 037	990	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	2 255	VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
485 492	370 796	343 559	450 655R	380 796R	441 358R	359 908	310 942	PRODUCTION 1
-31 277	35 785	26 646	23 680R	66 217R	-40 635R	129	-26 718	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
540 422	410 841	352 020	363 091	496 793	439 005	307 908	574 159	RETOUR POUR ALIMENT. 4
191 688	158 842	43 941	56 968	51 312	73 649	56 325	314 142	IMPORTATIONS 5
250 070	41 337	123 404	42 425	42 169	2 865	42 018	183 508	EXPORTATIONS 6
212 528	180 149	191 996	234 567	203 410	194 706	128 026	134 902	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
212 528	180 149	191 996	234 567	203 410	194 706	128 026	134 902	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 488 493	1 573 651	1 489 275	1 600 017R	1 578 406R	1 560 842R	1 609 938	1 602 059	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
47 938	39 218	51 181	68 944	81 215	27 115	50 782	81 020	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
161 001	117 558	71 231	103 016	98 072	104 421	99 054	114 162	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
164 800	121 217	91 704	104 083	100 865	109 920	106 546	99 748	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5 547	16 402	7 808	-1 128	-3 517	13 314	14 379	7 397	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				6	238	233		AUTO CONSOMMATION 14
61 692	47 244	45 998	84 050R	62 907R	58 130R	46 018	68 580	VENTES INTÉRIEURES 15



**TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1994**

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	7 249	8 056	23 380	2 061	2 510	1 940	1 512	1 560
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	128	115	336	29	22	20	19	30
AVIATION GASOLINE	550	420	2 583	193	288	301	372	285
MOTOR GASOLINE	182 922	179 674	598 417	49 450	52 901	55 786	57 321	51 505
PREMIUM	22 789	25 880	77 724	6 013	6 519	8 075	8 822	6 729
MID GRADE	11 928	8 583	39 971	3 378	3 779	3 616	3 741	3 559
REGULAR NO-LEAD	148 285	146 011	480 722	40 059	42 603	44 095	45 558	41 217
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	162 047	158 194	529 697R	43 715	46 766	49 343	50 781	45 556
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	51 671	41 803	164 760	11 872	14 828	16 284	18 226	15 191
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	9 682	7 552	68 678	8 179	11 718	11 147	10 463	10 130
STOVE OIL KEROSENE	14 002	14 848	42 523	2 211	1 803	758	1 667	3 272
DIESEL FUEL OIL	119 984	134 175	458 272	34 460	41 522	44 390	40 199	35 522
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	148 595	133 997	292 946	17 817	14 038	9 999	9 803	14 305
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	241 886	152 628	491 425	2 539	47 837	30 592	46 881	5 280
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT			16 751	315	2 441	3 459	4 547	3 368
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 647	2 638	9 617	729	1 087	755	872	914
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>779 216</b>	<b>675 906</b>	<b>2 169 688</b>	<b>129 855</b>	<b>190 995</b>	<b>175 411</b>	<b>191 882</b>	<b>141 362</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	11	14	39	4	4	6	2	4
AVIATION GASOLINE	147	106	451	33	50	49	53	33
MOTOR GASOLINE	52 225	54 491	182 918	15 309	16 968	18 781	19 348	16 324
PREMIUM	14 970	17 585	52 780	4 411	4 662	5 258	5 423	4 794
MID GRADE	3 798	3 643	12 588	1 033	1 160	1 267	1 321	1 048
REGULAR NO-LEAD	33 457	33 263	117 550	9 865	11 146	12 256	12 604	10 482
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	45 711	47 963	160 551R	13 405	14 857	16 336	16 830	14 199
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	947	905	3 143	273	250	235	420	302
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	5 305	5 295	10 459	488	281	180	164	530
DIESEL FUEL OIL	17 364	21 651	83 370	8 836	7 762	7 420	7 274	7 021
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	82 771	80 650	166 481	10 800	7 229	5 375	5 420	8 119
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	20 713	16 015	30 230	397	544	408	5 492	473
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT			14 857		1 423	2 684	1 928	3 597
COKE								
LUBE OILS & GREASE	657	808	2 358	267	219	177	252	221
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>180 140</b>	<b>179 935</b>	<b>494 306</b>	<b>36 407</b>	<b>34 730</b>	<b>35 315</b>	<b>40 353</b>	<b>36 624</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
1 730	2 719	2 099	2 796	2 101	2 008	1 151	1 977	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
26	29	33	35	30	25	25	20	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
404	116	94	59	116	88	157	130	ESSENCE D'AVIATION
47 524	49 675	51 333	42 668	43 722	48 636	44 648	47 018	ESSENCE POUR MOTEURS
6 395	6 381	6 881	5 888	6 348	6 728	6 116	5 757	SUPER
3 379	3 302	3 289	1 838	3 066	1 912	1 767	2 983	INTERMÉDIAIRE
37 750	39 992	41 165	34 942	34 308	39 996	36 765	38 278	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
42 106R	44 012R	45 451R	37 604	38 527	42 486	39 577	41 565	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 628	13 397	10 663	10 164	9 293	10 931	11 415	15 316	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 244	1 938	2 177	2 540	1 475	1 662	1 875	3 868	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
7 913	7 005	3 912	4 028	4 238	4 090	2 492	2 455	HAZOUT POUR POÊLES
49 866	50 764	41 565	37 007	33 365	34 958	28 845	25 750	CARBURANT DIESEL
			8 965	9 075	7 562			FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 609	25 361	33 419	38 847	39 382	33 881	21 887	26 005	HAZOUT LÉGER(MOS 2 & 3)
2 201	60 638	53 651	52 704	42 528	51 932	5 464	3 361	HAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)
			4 540	4 261	5 855			FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 867	554							ASPHALTE
								COKE
795	772	1 046	430	619	839	750	717	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
148 007	212 968	199 992	191 278	176 869	189 050	118 709	126 617	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4	2	2	3	4	4	3	3	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
33	35	18	35		35	36	52	ESSENCE D'AVIATION
14 798	14 772	14 393	13 678	12 858	14 460	13 495	13 553	ESSENCE POUR MOTEURS
4 405	4 406	4 451	4 579	4 221	4 547	4 238	3 790	SUPER
979	1 022	960	974	819	964	886	997	INTERMÉDIAIRE
9 414	9 344	8 982	8 125	7 818	8 949	8 371	8 766	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
13 199R	13 176R	12 838R	11 999	11 313	12 732	11 919	11 867	VENTES NETTES AU DÉTAIL
259	243	214	272	188	236	209	264	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
926	1 117	1 468	1 891	1 634	1 194	576	644	HAZOUT POUR POÊLES
6 651	15 025	6 017	6 279	6 124	5 312	3 936	3 963	CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 722	14 819	20 226	26 019	21 880	19 690	13 061	13 670	HAZOUT LÉGER(MOS 2 & 3)
508	745	950	7 452	7 663	437	463	699	HAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)
			636	13				FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 222	3							ASPHALTE
								COKE
222	176	167	159	188	253	208	199	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
40 345	46 937	43 455	55 788	50 539	41 621	31 987	33 047	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	A00T 1993	SEP. 1993
<b>NOVA SCOTIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	22 958	18 159	63 880	5 128	6 133	6 845	5 863	4 318
NAPHTHA SPECIALTIES	125	127	2 493	494	342	30	187	415
AVIATION GASOLINE	409	439	1 501	111	168	172	134	132
MOTOR GASOLINE	329 731	337 470	1 114 545	93 227	102 157	101 413	108 926	99 504
PREMIUM	77 609	79 652	258 698	21 673	23 372	22 626	25 537	23 163
MID GRADE	21 228	21 989	69 980	5 781	6 082	6 241	6 748	6 139
REGULAR NO-LEAD	230 850	235 760	785 786	65 764	72 683	72 520	76 639	70 202
REGULAR LEADED	44	69	81	9		26	2	
RETAIL SALES OF MOGAS	302 194	308 715	1 026 596R	85 701	93 892	93 764	100 711	91 999
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	33 097	34 349	119 015	8 791	7 845	23 451	7 952	10 955
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	21 076	23 097	75 067	6 133	6 742	6 888	6 816	6 987
STOVE OIL KEROSENE	22 775	22 556	43 188	1 456	1 111	499	519	2 195
DIESEL FUEL OIL	173 238	189 254	597 444	58 314	59 412	58 574	50 697	57 056
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL DIL(NOS. 2 & 3)	449 998	428 019	857 408	48 165	33 509	21 802	21 061	37 934
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	456 057	318 536	1 095 856	68 046	64 592	96 284	74 172	53 933
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	79	103	74 529	2 689	12 339	12 850	21 154	11 030
COKE								
LUBE OILS & GREASE	5 049	5 265	16 627	1 423	1 593	1 417	1 499	1 486
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	424	613	1 475	152	115	152	115	153
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 515 016</b>	<b>1 377 987</b>	<b>4 063 028</b>	<b>294 129</b>	<b>296 038</b>	<b>330 377</b>	<b>299 095</b>	<b>286 098</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	5 433	5 669	15 754	1 848	1 613	1 142	732	838
NAPHTHA SPECIALTIES	189	59	335	12	24	11	31	15
AVIATION GASOLINE	397	314	1 720	218	205	238	188	116
MOTOR GASOLINE	286 752	296 033	962 896	79 515	86 641	93 263	94 488	85 115
PREMIUM	59 167	66 180	197 189	15 749	17 456	18 848	19 748	17 191
MID GRADE	15 425	15 135	50 415	4 118	4 361	4 792	4 866	4 390
REGULAR NO-LEAD	212 160	214 718	715 292	59 648	64 824	69 623	69 874	63 534
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	259 706	267 948	873 120R	71 704	78 130	84 816	85 930	77 406
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	7 598	7 821	30 911	2 028	1 887	5 467	5 891	2 253
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	1 013	1 157	5 201	162	288	196	503	256
STOVE OIL KEROSENE	7 972	8 513	15 397	504	335	264	329	796
DIESEL FUEL OIL	167 088	188 627	602 720	50 322	58 628	58 319	54 748	57 651
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL DIL(NOS. 2 & 3)	224 412	221 206	443 283	21 637	19 999	12 459	13 763	23 530
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	815 888	651 551	1 858 984	106 281	153 377	64 511	176 772	134 491
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT		24	189 937	6 749	36 320	33 044	42 450	36 510
COKE			363			363		
LUBE OILS & GREASE	6 532	7 197	23 057	2 025	2 251	2 144	2 240	2 196
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	185	188	581	52	62		62	62
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 548 150</b>	<b>1 462 720</b>	<b>4 253 004</b>	<b>277 023</b>	<b>365 683</b>	<b>280 685</b>	<b>397 341</b>	<b>357 380</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 433	3 162	5 040	4 919	4 655	4 361	4 244	6 484	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
264	277	359	33	40	28	26	25	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
132	159	84	83	86	146	124	117	ESSENCE D'AVIATION
93 373	93 692	92 542	82 778	80 570	88 449	85 673	86 101	ESSENCE POUR MOTEURS
22 192	21 008	21 518	20 186	19 332	20 254	19 900	20 322	SUPER
5 770	5 802	6 189	5 475	5 313	5 741	5 462	5 417	INTERMÉDIAIRE
65 411	66 882	64 835	57 098	55 925	62 474	60 263	60 323	ORDINAIRE SANS PLOMB
			21			48	39	ORDINAIRE AVEC PLOMB
86 269R	86 564R	85 502R	75 398	74 058	80 531	78 728	79 151	VENTES NETTES AU DÉTAIL
9 290	9 245	8 389	10 602	6 598	9 003	8 146	8 621	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 447	8 837	5 941	4 392	6 414	6 574	5 717	6 115	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
3 695	4 790	6 148	8 416	6 543	5 209	2 388	3 025	MAZOUT POUR POÊLES
49 211	45 471	45 471	52 409R	41 584	57 980R	37 281	41 301	CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
67 651	76 141	101 147	139 766	115 078	108 612	64 563	72 850	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
100 505	82 181	100 086	97 391	70 414	91 992	58 739	145 264	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
			14 557	16 580	21 544	18 189		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 222	6 429	737	2	2	4	95	74	ASPHALTE
								COKE
1 490	1 600	1 070	1 159	1 325	1 485	1 296	1 387	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
115	154	115	153	137	94	229	115	AUTRES PRODUITS
<b>343 828</b>	<b>331 318</b>	<b>367 129</b>	<b>402 103R</b>	<b>333 426</b>	<b>373 937R</b>	<b>268 521</b>	<b>371 679</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
13 926	13 151	12 613	15 471	25 255	18 786	13 081	7 385	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
565	450	707	589	442	446	291	708	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 323	966	1 859	1 137	1 056	1 798	1 678	909	ESSENCE D'AVIATION
16	18	19	11	16	18	14	24	ESSENCE POUR MOTEURS
158	85	115	63	44	104	183	173	SUPER
79 658	78 109	79 355	73 888	70 768	77 793	73 584	72 570	INTERMÉDIAIRE
16 145	16 059	16 826	17 540	16 169	16 957	15 514	14 379	ORDINAIRE SANS PLOMB
4 069	4 063	4 331	3 960	3 647	3 891	3 637	3 854	ORDINAIRE AVEC PLOMB
59 444	57 987	58 198	52 388	50 952	56 945	54 433	54 337	VENTES NETTES AU DÉTAIL
72 370R	70 963R	72 095R	66 971	64 093	70 280	66 684	65 441	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 113	1 929	1 745	2 360	1 486	1 970	2 005	1 954	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
317	237	229	162	261	310	424	218	MAZOUT POUR POÊLES
1 433	1 632	2 132	3 541	2 331	1 917	724	924	CARBURANT DIESEL
53 246	54 028	48 690	44 722	49 858	50 569	43 478	39 496	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
33 424	40 652	53 407	67 191	64 707	55 689	33 619	35 395	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
122 439	152 678	132 627	200 616	134 217	169 178	147 548	154 114	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
						329		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
24 597	4 326	5 941				24		ASPHALTE
								COKE
2 088	2 040	1 541	1 821	1 781	1 861	1 734	1 734	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
32	63	63		74	65	49	74	AUTRES PRODUITS
<b>335 335</b>	<b>350 364</b>	<b>341 043</b>	<b>411 572</b>	<b>352 296</b>	<b>380 504</b>	<b>318 348</b>	<b>315 678</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOUT 1993	SEP. 1993
<b>QUEBEC</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	83 672	66 963	226 283	15 936	12 907	19 190	20 422	14 606
BUTANE & BUTANE MIXES	6 403	9 944	101 752	16 848	25 803	20 722	22 723	8 791
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	62 293	59 270	192 623	16 174	20 834	13 794	17 424	9 048
NAPHTHA SPECIALTIES	8 457	14 837	35 985	3 640	3 860	3 302	2 016	2 354
AVIATION GASOLINE	3 421	1 611	14 137	2 231	2 259	1 481	1 524	1 423
MOTOR GASOLINE	2 244 589	2 404 324	7 329 623	599 859	651 206	684 815	659 562	645 637
PREMIUM	540 406	551 045	1 669 336	140 313	144 346	156 224	147 203	142 305
MID GRADE	176 966	180 590	556 178	48 001	46 954	51 903	49 587	47 255
REGULAR NO-LEAD	1 527 217	1 669 815	5 102 280	411 545	439 941	475 888	462 772	455 813
REGULAR LEADED		2 874	1 829		-35	800		264
RETAIL SALES OF MOGAS	2 053 203	2 196 607	6 715 933R	548 081	576 722	628 292	605 123	592 347
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	236 598	208 787	737 659	66 272	59 234	82 954	62 688	85 018
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	21 497	35 353	78 969	7 222	6 536	5 850	7 460	6 946
STOVE OIL KEROSENE	87 032	87 454	212 116	16 244	7 570	4 330	4 687	13 542
DIESEL FUEL OIL	869 714	995 499	2 995 839	239 717	247 502	253 391	289 308	278 542
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	991 582	1 081 779	1 979 711	79 165	59 675	62 442	47 564	110 806
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	507 678	560 889	1 771 788	159 656	151 962	103 242	138 721	129 582
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	94 783	97 007	669 876	46 819	48 991	107 760	103 631	116 322
COKE	186 738	178 331	639 212	56 791	14 910	90 105	38 385	50 115
LUBE OILS & GREASE	41 311	46 077	141 990	11 775	13 486	11 022	11 327	14 932
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	117 104	8 572	146 681	943	999	7 668	11 060	1 635
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>5 362 872</b>	<b>5 856 697</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 339 292</b>	<b>1 307 734</b>	<b>1 472 068</b>	<b>1 438 502</b>	<b>1 489 297</b>
<b>ONTARIO</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	145 409	133 905	407 742	35 892	30 075	29 286	29 707	29 657
BUTANE & BUTANE MIXES	67 419	36 790	223 588	24 363	26 336	29 118	30 153	11 200
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 018 986	1 037 047	3 223 157	254 215	271 322	277 356	306 475	268 682
NAPHTHA SPECIALTIES	62 731	21 595	126 941	15 942	7 562	4 697	5 989	14 673
AVIATION GASOLINE	3 861	3 977	21 656	3 096	3 590	2 619	2 888	2 200
MOTOR GASOLINE	3 820 017	3 911 880	12 480 993	1 014 663	1 111 567	1 129 181	1 112 871	1 088 289
PREMIUM	604 896	653 439	1 975 978	157 000	169 633	181 799	178 787	171 618
MID GRADE	258 851	261 199	839 399	67 475	75 536	74 131	77 087	71 723
REGULAR NO-LEAD	2 955 778	2 996 738	9 665 675	789 850	865 882	873 655	856 828	844 919
REGULAR LEADED	492	504	1 941	338	516	404	169	29
RETAIL SALES OF MOGAS	3 521 715	3 606 636	11 528 324R	936 558	1 026 002	1 039 542	1 024 527	1 001 896
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	371 271	411 457	1 218 509	89 986	106 037	117 664	110 717	110 541
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	21 123	7 857	64 110	5 334	6 611	5 982	5 059	7 125
STOVE OIL KEROSENE	48 452	44 601	92 593	1 973	2 105	1 989	1 758	4 467
DIESEL FUEL OIL	1 234 114	1 357 767	4 317 415	403 711	381 687	369 017	368 223	400 830
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	837 466	944 708	1 587 294	64 089	41 763	43 547	54 052	72 522
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	301 074	402 764	1 239 720	124 979	105 223	118 327	114 777	89 594
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	174 832	167 161	836 377	44 524	110 750	107 465	104 924	99 765
COKE	77 999	84 404	270 654	18 970	17 850	33 175	13 732	18 605
LUBE OILS & GREASE	137 999	142 096	422 975	36 584	40 898	32 999	34 242	35 620
STILL GAS	27 751	4 508	36 685	1 015	1 260	1 373	1 145	1 027
OTHER PRODUCTS	37 075	53 722	130 115	7 401	11 699	12 792	11 700	12 710
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>8 387 579</b>	<b>8 766 239</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 146 737</b>	<b>2 276 335</b>	<b>2 316 587</b>	<b>2 308 412</b>	<b>2 267 507</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>QUÉBEC</b>								
20 802	20 766	17 982	15 993	15 708	16 944	18 318	18 481	PROPANE & MÉL DE PROPANE
		462			1 611	8 333	6 100	BUTANE & MÉL DE BUTANE
17 751	16 167	19 158	14 675	16 524	15 412	12 659	15 710	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
6 256	3 180	2 920	3 759	3 183	3 798	4 097	2 721	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
803	533	462	259	355	371	626	967	ESSENCE D'AVIATION
589 002	613 133	661 820	610 635	593 656	618 155	581 878	576 790	ESSENCE POUR MOTEURS
126 636	123 195	148 708	154 196	139 397	134 492	122 960	132 562	SUPER
41 319	45 866	48 327	48 899	44 988	45 306	42 197	46 879	INTERMÉDIAIRE
420 247	444 072	464 785	487 546	489 271	437 557	415 441	398 149	ORDINAIRE SANS PLOMB
800			794		800	1 280		ORDINAIRE AVEC PLOMB
541 837R	563 203R	607 925R	557 847	542 024	564 580	532 156	527 803	VENTES NETTES AU DÉTAIL
52 906	48 615	43 374	50 376	50 998	67 808	39 605	57 334	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 499	8 444	8 515	7 379	8 758	9 467	9 749	6 341	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
23 371	26 545	28 795	35 690	27 430	14 825	9 509	7 601	MAZOUT POUR POÊLES
291 893	278 016	247 756	268 318	246 044	262 825	218 312	197 896	CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
145 785	199 304	283 388	352 969	327 852	244 273	156 685	132 323	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
181 754	219 545	179 648	184 903	125 841	150 770	119 375	133 868	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
			684	1 374	2 797	5 585		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
97 661	40 373	13 536	27 423	26 555	23 759	19 270	32 836	ASPHALTE
69 338	52 655	80 177	48 403	23 152	37 898	68 878	78 147	COKE
13 025	13 585	11 527	10 441	10 646	12 652	12 338	11 677	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 055	2 720	2 497	1 946	1 979	2 150	2 497	42 578	AUTRES PRODUITS
1 518 881	1 543 581	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 321 370	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>ONTARIO</b>								
34 831	43 426	29 459	29 303	30 877	36 645	37 080	26 335	PROPANE & MÉL DE PROPANE
11 321	9 364	14 314	9 950	3 640	12 487	10 713	14 867	BUTANE & MÉL DE BUTANE
269 745	281 201	275 175	237 146	232 090	292 039	275 772	237 557	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 036	5 866	4 445	5 170	5 453	6 189	4 783	15 736	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 609	869	924	591	740	1 264	1 382	1 552	ESSENCE D'AVIATION
1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497R	945 925R	1 038 697R	970 761	991 941	ESSENCE POUR MOTEURS
163 651	166 815	181 779	170 350R	159 671R	166 027R	157 391	156 130	SUPER
68 899	71 770	73 927	67 353	64 211	69 178	60 457	66 441	INTERMÉDIAIRE
798 538	828 172	850 053	718 737R	721 893R	803 324R	752 784	769 286	ORDINAIRE SANS PLOMB
500	53	248	57	150	168	129	84	ORDINAIRE AVEC PLOMB
958 729R	991 463R	1 027 892R	881 458R	871 396R	957 666R	896 116	915 585	VENTES NETTES AU DÉTAIL
98 961	103 679	109 653	101 533	104 323	106 582	99 019	89 544	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 079	3 848	2 949	2 004	2 061	1 995	1 797	4 773	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
11 073	9 592	11 184	17 851	14 321	10 037R	2 392	3 421	MAZOUT POUR POÊLES
482 359	399 147	358 327	324 965R	328 794R	363 690R	340 318	326 784	CARBURANT DIESEL
			2 100					FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
106 109	158 422	209 324	313 055R	318 980R	199 525	113 148	108 249	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
111 415	114 208	160 123	77 240	73 449	116 264	135 811	95 939	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
			373	409	100	4 499		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
92 979	71 389	29 749	17 176	34 745	61 919	53 321	54 713	ASPHALTE
15 479	26 822	48 022	8 344	15 504	12 186	48 370	26 104	COKE
34 734	37 694	32 285	30 973	31 909	42 895	36 319	40 510	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 037	990	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	2 255	GAZ DE DISTILLATION
12 063	14 763	9 912	10 093	11 231	21 170	11 228	8 577	AUTRES PRODUITS
2 246 418	2 348 090	2 402 859	2 142 924R	2 155 199R	2 324 776R	2 143 340	2 047 957	TOTAL, TOUS LES PRODUITS



TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JULI. 1993	A00T 1993	SEP. 1993
<b>MANITOBA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES			26				26	
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	280	323	1 050	170	92	158	89	55
NAPHTHA SPECIALTIES	1 034	934	3 218	255	480	212	282	256
AVIATION GASOLINE	2 589	2 660	10 893	1 071	1 620	1 407	1 229	1 030
MOTOR GASOLINE	424 105	431 288	1 382 039	117 392	117 229	126 639	125 212	122 729
PREMIUM	27 566	33 234	91 356	7 210	7 785	8 137	8 308	7 583
MID GRADE	13 327	15 397	44 052	3 633	3 839	3 768	3 964	3 752
REGULAR NO-LEAD	383 212	382 657	1 246 631	106 549	105 605	114 734	112 940	111 394
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	359 878	366 506	1 179 661R	99 578	99 440	106 870	105 666	103 571
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	41 552	57 031	134 057	11 126	11 911	11 502	13 139	10 432
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	8 392	5 741	26 555	2 728	2 653	1 861	2 030	2 581
STOVE OIL KEROSENE	8 548	977	14 642	385	141	84	115	586
DIESEL FUEL OIL	224 025	236 258	794 725	84 934	61 149	51 522	72 613	80 073
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	17 772	23 860	34 406	762	521	806	735	2 153
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	26 832	26 449	79 471	4 757	7 480	6 115	4 638	6 439
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 259	2 038	68 858	6 738	9 964	9 455	13 930	14 635
COKE	2 400	4 200	8 900	500	600	900	1 400	700
LUBE OILS & GREASE	9 735	9 381	29 891	3 194	2 506	2 514	2 081	2 378
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	11		33	1				11
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>769 534</b>	<b>801 140</b>	<b>2 588 744</b>	<b>234 013</b>	<b>216 346</b>	<b>213 155</b>	<b>237 535</b>	<b>244 058</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	16 841	20 525	50 227	2 346	2 062	3 051	4 869	5 320
BUTANE & BUTANE MIXES	8 624	9 456	23 562		1 323	2 289	2 372	2 865
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	919	698	3 083	190	230	556	373	203
AVIATION GASOLINE	1 462	1 672	8 978	1 485	1 787	1 304	968	707
MOTOR GASOLINE	481 825	474 559	1 665 932	146 969	139 800	151 213	160 961	173 280
PREMIUM	25 857	27 886	85 207	6 986	6 677	8 185	9 275	7 105
MID GRADE	8 799	9 847	30 332	2 532	2 766	2 778	2 910	2 682
REGULAR NO-LEAD	447 163	437 626	1 550 387	137 531	130 357	140 250	148 778	163 495
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	346 871	341 600	1 241 052R	107 660	102 408	117 170	124 725	134 268
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	12 315	9 894	30 375	1 859	2 119	2 122	2 149	1 922
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	10 224	10 884	33 086	3 100	3 376	3 374	3 068	2 954
STOVE OIL KEROSENE	19 040	11 876	48 499	861	408	243	440	8 212
DIESEL FUEL OIL	295 932	345 995	1 273 889	192 455	106 907	110 604	127 210	136 869
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	18 232	22 623	34 518	439	317	270	310	1 633
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	5 277	3 923	16 420	1 664	904	1 896	1 632	1 177
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	4 738	4 536	132 958	17 748	21 100	19 257	20 117	25 633
COKE	5 915	4 303	27 470	1 206	1 195	455	8 326	1 408
LUBE OILS & GREASE	16 371	19 993	40 070	3 956	2 876	2 113	3 062	3 347
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	381	553	1 159	115	136	67		177
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>898 096</b>	<b>941 490</b>	<b>3 390 226</b>	<b>374 393</b>	<b>284 548</b>	<b>298 814</b>	<b>333 857</b>	<b>365 747</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>MANITOBA</b>								
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
122	36	48	62	24	223	14	76	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
512	118	269	170	164	401	199	289	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
724	548	675	642	551	898	569	687	ESSENCE D'AVIATION
118 574	111 589	118 850	107 592R	105 184R	113 534R	104 978	106 130	ESSENCE POUR MOTEURS
7 564	7 915	9 298	9 417R	8 248R	7 644R	7 925	6 704	SUPER
3 737	3 917	4 115	4 092	3 835	3 826	3 644	3 273	INTERMÉDIAIRE
107 273	99 479	105 445	94 085R	95 101R	102 064R	95 409	96 153	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
103 588R	97 241R	103 829R	91 085R	89 166R	96 804R	89 451	90 025	VENTES NETTES AU DÉTAIL
11 435	11 063	11 897	14 301	13 770	16 354	12 606	10 401	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 940	2 443	1 919	1 565	947	1 137	2 092	2 018	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
1 213	1 655	1 915	361R	234	261	121	761	MAZOUT POUR POÊLES
97 112	64 797	58 500	54 225R	60 950R	57 909R	63 174	61 682	CARBURANT DIESEL
			5 100	6 200	6 600	9 900		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 054	3 596	5 007	7 981	7 289	6 168	2 422	1 580	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
7 357	8 583	7 270	6 282	7 355	8 375	4 437	5 890	MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
9 165	2 104	600		100		1 938	1 559	ASPHALTE
900	400	1 100	1 100	800	900	1 400	1 600	COKE
2 822	2 431	2 230	2 136	1 871	2 612	2 762	2 929	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
		10						AUTRES PRODUITS
254 730	209 083	210 290	196 417R	199 239R	208 772R	196 712	195 602	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>SASKATCHEWAN</b>								
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 494	5 638	5 606	6 324	5 424	4 244R	4 533	3 936	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 969	3 000	120	116		2 592R	6 748	3 948	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
181	235	100	134R	169R	206R	189	177	ESSENCE POUR MOTEURS
452	430	383	322	307	518	525	494	SUPER
141 615	134 339	135 930	123 330R	109 052R	113 280R	128 097	126 907	INTERMÉDIAIRE
6 408	7 225	7 573	9 467R	6 019R	5 980R	6 420	6 176	ORDINAIRE SANS PLOMB
2 578	2 588	2 699	2 312R	2 179R	2 187R	2 369	2 049	ORDINAIRE AVEC PLOMB
132 629	124 526	125 658	111 551R	100 854R	105 113R	120 108	118 682	VENTES NETTES AU DÉTAIL
105 881R	100 441R	101 630R	88 061R	78 429R	80 685R	94 425	92 963	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 880	2 290	3 719	1 892	2 677	2 920	2 405	2 434	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
2 994	2 347	1 649	1 668	2 249	3 748	3 219	2 799	MAZOUT POUR POÊLES
10 758	4 342	4 195	5 136R	3 409R	1 489	1 842	3 029	CARBURANT DIESEL
140 110	89 963	73 839	63 721R	73 681R	89 615R	118 978	100 067	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
3 100	4 780	5 401	8 370	7 595R	5 007	1 571	1 608	MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)
1 627	1 211	1 032	525	1 198	632R	1 568	1 495	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
23 481	784	80	44		155	4 337	3 504	ASPHALTE
7 086	1 201	678	880	1 529R	1 694R	200	546	COKE
2 834	2 709	2 802	3 015R	4 015R	6 851R	6 112	4 947	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
128	37	118	187	48	174	144	76	AUTRES PRODUITS
343 717	253 314	235 740	215 664R	211 353R	233 205R	281 268	255 967	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAY 1993	JUN 1993	JUL. 1993	A00T 1993	SEP. 1993
<b>ALBERTA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	127 170	150 663	388 544	23 203	30 024	31 613	35 785	37 281
BUTANE & BUTANE MIXES	113 547	100 625	355 082	32 173	33 044	37 902	37 860	38 941
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	98 040	107 507	316 464	24 521	25 070	29 954	27 367	27 363
NAPHTHA SPECIALTIES	2 297	2 315	7 601	.616	700	753	789	651
AVIATION GASOLINE	2 910	3 280	12 504	1 479	2 068	1 181	1 178	1 169
MOTOR GASOLINE	1 306 158	1 350 326	4 251 728	359 736	377 804	366 251	407 793	375 722
PREMIUM	105 128	107 207	341 818	28 535	29 283	31 384	34 142	30 318
MID GRADE	48 565	47 289	148 222	11 759	12 059	12 883	14 255	12 035
REGULAR NO-LEAD	1 152 465	1 195 830	3 761 688	319 442	336 462	321 984	359 396	333 369
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	1 045 007	1 081 356	3 438 677R	289 054	303 572	296 972	330 656	304 651
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	146 522	148 292	482 731	38 685	41 265	42 794	47 022	42 543
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	45 711	39 853	149 122	23 921	17 107	13 287	11 931	12 415
STOVE OIL KEROSENE	14 838	6 473	30 183	570	761	856	995	870
DIESEL FUEL OIL	772 445	964 515	2 764 652	266 994	235 230	189 830	271 456	266 943
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	24 935	38 574	49 149	916	1 643	1 440	1 273	1 345
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	14 260	14 734	34 088	1 182	8 079	5 641	1 330	1 085
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	47 049	57 308	465 460	37 710	59 392	67 701	80 598	78 272
COKE	47 109	46 992	187 292	1 867	32 000	20 870	15 025	26 893
LUBE OILS & GREASE	37 102	42 561	110 445	9 392	9 289	8 887	9 066	9 686
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	83 560	123 844	321 804	15 094	45 902	33 437	28 883	23 378
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 882 853</b>	<b>3 197 862</b>	<b>9 926 769</b>	<b>838 059</b>	<b>917 378</b>	<b>851 597</b>	<b>978 351</b>	<b>943 757</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	34 307	24 156	91 030	8 827	7 583	11 614	9 183	5 957
BUTANE & BUTANE MIXES	20 210	17 235	70 758	8 022	7 226	12 449	10 933	6 133
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	10 257	12 307	28 351	3 387	2 605	3 099	853	3 510
NAPHTHA SPECIALTIES	7 292	8 746	22 523	2 107	1 792	1 508	1 540	1 981
AVIATION GASOLINE	6 061	5 853	25 719	3 535	3 254	2 607	3 625	2 611
MOTOR GASOLINE	1 166 314	1 233 458	3 941 487	328 518	349 022	368 874	391 237	350 200
PREMIUM	227 781	262 186	790 910	64 447	68 352	72 221	78 936	73 117
MID GRADE	109 818	119 316	386 088	31 506	35 252	38 117	42 256	35 319
REGULAR NO-LEAD	828 693	851 948	2 764 419	232 554	245 400	258 536	270 045	241 746
REGULAR LEADED	22	8	70	11	18			18
RETAIL SALES OF MOGAS	1 045 458	1 112 465	3 559 799R	297 762	316 346	333 146	353 343	316 281
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	257 284	285 320	863 322	67 759	85 571	81 090	88 678	81 591
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	20 466	18 763	70 376	5 550	7 485	6 944	8 523	6 791
STOVE OIL KEROSENE	20 300	16 203	47 683	1 105	954	2 512	4 222	2 639
DIESEL FUEL OIL	809 713	868 991	2 617 251	206 507	243 394	232 644	228 135	216 263
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	170 633	104 849	364 505	21 280	27 622	17 559	20 433	20 346
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	326 248	235 783	768 503	57 670	52 763	66 376	72 807	63 601
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	26 374	27 495	242 605	22 232	32 936	30 221	42 831	37 346
COKE	34 480	26 900	71 600	4 680	4 700		4 800	4 900
LUBE OILS & GREASE	32 679	34 317	101 633	7 933	10 046	8 839	8 567	9 223
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	5 593	33 989	32 260	2 235	1 338	1 435	1 168	1 932
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 948 131</b>	<b>2 952 765</b>	<b>9 359 606</b>	<b>751 267</b>	<b>838 291</b>	<b>847 771</b>	<b>897 455</b>	<b>815 024</b>



**TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1994**

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>ALBERTA</b>								
34 190	34 840	34 438	41 496	38 388	44 976	25 803	21 043	PROPANE & MÉL DE PROPANE
31 892	15 978	13 745	17 388	13 878	28 652	40 707	18 858	BUTANE & MÉL DE BUTANE
29 304	26 424	28 421	28 331	22 455	29 062	27 659	8 868	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
488	688	619	462	663	710	480	528	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
966	750	803	543	739	1 038	960	929	ESSENCE D'AVIATION
345 574	344 736	367 954	334 152R	330 296R	361 733R	324 145	335 456	ESSENCE POUR MOTEURS
26 211	28 253	28 564	26 341R	24 740R	28 607R	27 519	25 679	SUPER
11 677	12 362	12 627	12 488R	11 067R	12 844R	10 890	11 437	INTERMÉDIAIRE
387 686	304 121	326 763	295 323R	294 489R	320 282R	285 736	298 340	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
283 693R	283 006R	302 066R	267 012R	264 172R	289 531R	260 641	269 544	VENTES NETTES AU DÉTAIL
41 654	40 594	41 652	37 252	34 283	40 651	36 106	37 026	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
9 334	9 164	6 252	6 262	7 422	13 147	12 222	14 526	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 753	4 944	4 316	3 885R	1 671R	643	274	1 234	HAZOUT POUR POÊLES
299 649	243 276	220 829	235 295R	225 604R	244 016R	259 600	206 873	CARBURANT DIESEL
						1 700		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 473	5 793	9 331	11 596R	13 168	11 095R	2 715	2 182	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
811	977	723	2 804	4 188	5 154	2 588	3 792	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
69 634	17 316	7 788	10 376	11 645	13 282	22 005	15 114	ASPHALTE
14 327	17 015	12 986	10 402	9 773	8 470	18 347	8 499	COKE
9 147	9 912	8 764	8 796	10 285	13 232	10 248	9 434	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
39 714	21 980	29 856	53 653	37 802	21 888	10 581	15 545	AUTRES PRODUITS
931 910	794 387	788 477	802 693R	762 260R	837 669R	794 440	699 907	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
4 191	3 909	5 539	6 468	5 280	5 017	7 391	8 251	PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 012	1 875	1 898	2 942	5 004	3 196	6 093	9 663	BUTANE & MÉL DE BUTANE
2 543	1 910	187	3 469	2 026	3 683	3 129	1 337	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 182	2 215	1 906	1 900	2 153	2 370	2 323	1 918	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
1 744	1 313	969	842	962	1 581	1 668	1 497	ESSENCE D'AVIATION
324 993	331 703	330 626	292 168R	289 912R	333 550R	317 828	308 197	ESSENCE POUR MOTEURS
66 278	69 565	70 213	60 260R	62 312R	70 191R	69 423	61 458	SUPER
31 654	31 159	31 007	27 474R	27 557	32 591R	31 694	28 749	INTERMÉDIAIRE
227 061	230 978	229 406	204 433R	200 043R	230 768R	216 704	217 987	ORDINAIRE SANS PLOMB
	1		1			7	3	ORDINAIRE AVEC PLOMB
295 414R	301 514R	300 535R	263 001R	260 767R	300 181R	288 516	279 343	VENTES NETTES AU DÉTAIL
72 687	61 361	67 301	89 201	58 721	70 306	67 092	56 520	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 067	5 284	4 266	4 356	5 170	4 097	5 140	5 883	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 444	5 517	6 990	5 025R	5 102R	4 032	2 044	4 279	HAZOUT POUR POÊLES
230 198	235 538	214 859	201 166R	215 160R	254 654	198 011	187 409	CARBURANT DIESEL
				2 000	100			FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
22 092	29 980	34 560	27 826R	34 001	27 361R	14 861	26 971	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
33 842	48 844	46 352	65 326	49 983	68 031	52 443	78 748	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
			29 581	26 151		24 721		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
24 811	12 771	13 083	3 369	2 498	7 504	14 124	11 485	ASPHALTE
5 400	10 000	2 800	8 900	12 000		6 000	5 300	COKE
8 318	8 135	7 893	7 465	8 655	9 750	8 447	8 645	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 585	7 547	3 427	10 692	4 586	4 674	14 037	1 615	AUTRES PRODUITS
751 109	767 902	742 656	731 115R	701 213R	799 806R	720 631	717 718	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

**TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1994**

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>YUKON</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	14	6	33	2	3	1	4	3
AVIATION GASOLINE	562	491	3 345	250	563	563	515	374
MOTOR GASOLINE	13 812	12 521	58 595	4 060	9 543	7 172	7 254	6 358
PREMIUM	1 086	995	3 974	296	657	340	422	422
MID GRADE	894	634	3 346	223	520	429	365	292
REGULAR NO-LEAD	11 832	10 892	51 275	3 541	8 366	6 403	6 467	5 644
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	11 423	10 361	51 481R	3 684	8 660	6 354	6 427	5 633
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	140		252	31		30	31	
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	763	1 417	3 876	355	696	493	564	329
STOVE OIL KEROSENE	2 384	1 241	3 739	120	27	49	57	197
DIESEL FUEL OIL	17 216	9 786	44 460	2 673	4 199	4 475	4 355	5 132
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	13 075	12 569	25 651	1 558	547	674	682	1 242
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	X	X	422	46	185	94	X	X
LOW SULFUR			X	X	X	X		
ASPHALT		121	6 170	298	2 337	2 986		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	172	139	558	55	58	58	76	48
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>48 138</b>	<b>38 291</b>	<b>147 081</b>	<b>9 448</b>	<b>18 158</b>	<b>16 595</b>	<b>13 538</b>	<b>13 683</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	39	45	115	6	17	9	12	9
AVIATION GASOLINE	1 282	1 638	8 300	593	1 154	2 116	1 046	756
MOTOR GASOLINE	10 677	14 489	52 651	2 050	3 362	9 772	6 157	4 956
PREMIUM	1 653	2 215	9 135	329	417	392	456	669
MID GRADE	2 610	5 067	14 384	444	1 098	1 810	3 649	2 735
REGULAR NO-LEAD	6 414	7 207	29 132	1 277	1 847	7 570	2 052	1 552
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	6 837	9 818	27 475R	1 366	2 240	2 840	1 789	1 440
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	10 221	11 863	51 193	3 091	7 716	9 047	6 688	5 073
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	10 241	13 330	35 908	2 446	3 169	5 074	5 240	2 853
STOVE OIL KEROSENE	11 377	6 981	61 978	859	6 187	14 042	12 778	8 065
DIESEL FUEL OIL	22 717	62 876	128 940	3 882	19 520	22 099	11 117	12 795
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	44 398	59 898	89 499	2 883	5 878	4 576	8 080	9 515
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	X	X	X	X	X	X	X	X
LOW SULFUR								
ASPHALT			1 431	45	75		1 311	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	504	725	1 855	133	303	170	281	133
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		29 624						
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>111 456</b>	<b>201 759</b>	<b>431 870</b>	<b>15 988</b>	<b>47 381</b>	<b>66 905</b>	<b>52 710</b>	<b>44 155</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1	5	2	2	1	2	1	5	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
270	159	109	75	101	145	172	225	ESSENCE D'AVIATION
3 785	3 158	3 455	2 451	2 999	3 651	3 420	4 452	ESSENCE POUR MOTEURS
262	215	274	190	243	303	259	359	SUPER
218	195	210	114	169	184	167	276	INTERMÉDIAIRE
3 305	2 740	2 969	2 147	2 587	3 164	2 994	3 797	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 306R	2 825R	3 089R	2 014	2 368	2 870	3 109	4 022	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
165	256	255	232	448	440	297	175	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
341	245	319	300	377	382	102	300	MAZOUT POUR POÊLES
2 608	1 940	1 862	1 851	1 651	3 092	3 212	4 121	CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 945	2 652	3 276	3 880	3 927	3 128	1 634	1 891	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
97								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
549					121			ASPHALTE
								COKE
35	28	28	24	25	52	38	61	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
9 796	8 421	9 304	8 873	9 529	11 013	8 876	11 206	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
					290			PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
7	11	5	8	9	21	7	8	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
477	459	417	286	226	606	520	558	ESSENCE D'AVIATION
10 553	2 343	2 781	2 684	2 929	6 184	2 692	2 348	ESSENCE POUR MOTEURS
4 279	405	535	441	567	788	419	375	SUPER
953	478	607	588	1 340	2 483	656	605	INTERMÉDIAIRE
5 321	1 460	1 639	1 655	1 022	2 913	1 617	1 372	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
7 213R	1 718	2 052	1 864	2 100	4 014	1 840	1 564	VENTES NETTES AU DÉTAIL
4 315	2 307	2 735	2 258	3 269	3 912	2 444	3 861	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 496	2 300	2 089	2 084	1 911	6 221	3 114	3 588	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 252	2 553	2 885	1 390	1 402	3 048R	1 141	1 877	MAZOUT POUR POÊLES
24 742	5 742	6 326	9 492	24 799	22 152R	6 433	4 768	CARBURANT DIESEL
			100		300			FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 981	4 978	6 210	14 015	22 423	17 158	6 302	5 802	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
								COKE
98	131	102	115	128	290	192	140	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
			7 326R	7 050R	7 995R	7 253		AUTRES PRODUITS
48 921	20 804	23 550	39 638R	64 146R	67 877R	30 098	22 950	TOTAL, TOUS LES PRODUITS



TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	MAY 1993	JUNE 1993	JULY 1993	AUG. 1993	SEP. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	MAI 1993	JUIN 1993	JUI. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993
<b>CANADA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	433 634	477 151	1 271 979	93 935	88 294	101 326	101 643	106 798
BUTANE & BUTANE MIXES	221 988	175 818	793 860	81 406	94 652	107 112	108 966	69 064
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 218 247	1 240 282	3 841 259	305 443	327 669	332 328	358 803	313 814
NAPHTHA SPECIALTIES	83 236	49 491	202 702	23 297	15 044	11 105	11 244	20 594
AVIATION GASOLINE	23 631	21 661	111 787	14 295	17 006	14 038	13 720	10 836
MOTOR GASOLINE	10 319 127	10 700 513	34 021 824	2 810 748	2 998 180	3 113 160	3 151 130	3 019 619
PREMIUM	1 708 828	1 826 704	5 554 105	452 882	479 159	513 489	516 257	485 012
MID GRADE	672 209	687 889	2 194 955	179 883	193 406	201 735	210 749	190 929
REGULAR NO-LEAD	7 937 526	8 182 465	26 268 837	2 177 625	2 325 116	2 397 514	2 423 953	2 343 367
REGULAR LEADED	564	3 455	3 927	358	499	422	171	311
RETAIL SALES OF HOGAS	9 160 050	9 508 169	30 332 366R	2 498 268	2 669 035	2 775 445	2 806 426	2 689 247
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 169 216	1 217 522	3 835 907	301 773	338 663	392 640	363 601	365 821
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	170 188	164 204	608 948	65 130	66 381	61 096	61 665	59 367
STOVE OIL KEROSENE	261 225	227 018	622 920	26 776	21 683	25 786	27 731	45 371
DIESEL FUEL OIL	4 723 550	5 375 394	16 678 977	1 552 805	1 464 912	1 402 285	1 525 335	1 554 697
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	3 023 869	3 151 932	5 924 851	269 511	212 741	180 949	183 176	303 470
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	2 715 753	2 383 272	7 386 907	527 217	592 946	493 486	637 222	485 655
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	350 114	355 793	2 719 809	185 867	338 068	396 882	437 429	426 498
COKE	354 561	345 130	1 205 491	83 934	71 255	145 868	81 668	101 819
LUBE OILS & GREASE	290 758	311 197	981 076	77 466	84 612	70 295	73 565	80 184
STILL GAS	27 751	4 508	36 685	1 015	1 260	1 373	1 145	1 027
OTHER PRODUCTS	244 333	251 105	634 108	25 993	60 251	55 551	52 988	40 058
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>25 631 181</b>	<b>26 451 991</b>	<b>80 799 090</b>	<b>6 446 611</b>	<b>6 793 617</b>	<b>6 905 280</b>	<b>7 191 031</b>	<b>7 004 692</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1994

OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	APR. 1993	
OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	AVR. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
114 164	124 449	107 736	117 851	123 033	128 910R	107 357	87 408	PROPANE & MÉL DE PROPANE
48 759	30 667	31 246	30 985	22 964	48 984R	72 885	53 344	BUTANE & MÉL DE BUTANE
325 201	329 866	329 888	289 739	278 810	346 578	325 155	270 941	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
14 775	12 642	10 767	11 687R	11 885R	13 772R	12 147	21 452	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
7 772	5 436	5 053	3 798	4 227	6 794	6 842	7 359	ESSENCE D'AVIATION
2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521R	2 587 871R	2 818 122R	2 651 999	2 671 443	ESSENCE POUR MOTEURS
450 426	451 440	496 612	478 855R	447 267R	462 498R	438 084	433 689	SUPER
175 232	182 524	188 288	174 765R	168 191R	181 107R	165 826	172 158	INTERMÉDIAIRE
2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028R	1 972 263R	2 173 549R	2 048 625	2 065 470	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 300	54	248	873	150	968	1 464	126	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 512 885R	2 556 126R	2 664 884R	2 344 314R	2 298 413R	2 502 360R	2 363 082	2 378 073	VENTES NETTES AU DÉTAIL
308 128	294 723	301 342	320 191	285 606	330 673	281 052	283 275	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
44 582	44 298	36 241	32 644	37 116	48 798	45 646	50 304	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
70 172	69 917	74 259	87 594R	68 692R	47 127R	23 605	29 550	MAZOUT POUR POÊLES
1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430R	1 307 614R	1 446 772R	1 321 578	1 200 030	CARBURANT DIESEL
			16 263	17 275	14 562	11 600		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
419 953	566 406	764 696	1 011 515R	976 282R	731 667R	432 468	428 526	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
562 556	689 610	682 462	695 243	516 836	642 765R	528 428	623 170	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
			50 371	48 788	30 296	53 323		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
357 388	156 049	71 514	58 390	75 545	106 744	115 114	119 285	ASPHALTE
112 530	108 093	145 763	78 029	62 758R	61 148R	143 195	120 196	COKE
75 608	79 213	69 375	66 534R	71 447R	92 772R	80 444	82 380	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 037	990	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126	2 255	GAZ DE DISTILLATION
61 692	47 244	45 998	84 050R	62 907R	58 130R	46 018	68 580	AUTRES PRODUITS
6 972 997	6 887 169	6 966 512	6 831 234R	6 494 730R	6 930 948R	6 195 059	6 119 498	TOTAL, TOUS LES PRODUITS





## Explanatory Notes

### Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

## Renseignements généraux

### Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipelines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.



## Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

### Refinery Feedstocks

#### Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

## Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

### Charges d'alimentation des raffineries

#### Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.



- 8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
- 10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

#### Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).
- 2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

- 8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
- 10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

#### Produits raffinés:

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).
- 2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Note: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 **For Propane and Butanes only:**

**Total export (N.E.B. 145).** Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

**Total des exportations (D.N.E. 145).** Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

**List of Reporting Companies****Refiners**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributors**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.

**Liste des sociétés soumises à la déclaration****Raffineurs**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributeurs**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.





# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:****PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that **all information** is completed.



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number \_\_\_\_\_

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
(if applicable)

GST (7%)  
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

# Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

**ENVOYEZ À :****COMPOSEZ :****TÉLÉCOPIEZ AU :****MODALITÉS DE PAIEMENT :**

Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrive "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

**PF 093238**

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

Canada

# CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION  
OF OUR GREAT NATION

# UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA  
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

**Canada: A Portrait** is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54<sup>e</sup> édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés : **Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.**

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

**Un portrait du Canada**... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.





# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and comprehensive reference source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

